A/78/23

Организация Объединенных Наций

Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Семьдесят восьмая сессия
Дополнение № 23

Просьба отправить на вторичную переработку

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Семьдесят восьмая сессия
Дополнение № 23

A/78/23

Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год

Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2023

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ISSN 0255-1241

[10 июля 2023 года]

Содержание

Глава		Стр.
	Препроводительное письмо	6
I.	Учреждение, организация и деятельность Специального комитета	7
	A. Учреждение Специального комитета	7
	B. Открытие заседаний Специального комитета в 2023 году и выборы должностных лиц	9
	C. Организация работы	9
	D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов	11
	E. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	12
	F. Рассмотрение других вопросов	18
	G. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными, региональными и неправительственными организациями	19
	H. Обзор работы	20
	I. Будущая программа работы и мероприятия, предусмотренные на 2024 год	21
	J. Завершение сессии 2023 года	22
II.	Четвертое Международное десятилетие за искоренение колониализма	23
III.	Распространение информации о деколонизации	24
IV.	Вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории	25
V.	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций	27
VI.	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий	28
VII.	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	29
VIII.	Гибралтар и Западная Сахара	30
	A. Гибралтар	30
	B. Западная Сахара	30
IX.	Новая Каледония и Французская Полинезия	32
	A. Новая Каледония	32
	B. Французская Полинезия	32

X. Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, острова Кайман, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Святой Елены, острова Теркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов 34

A. Американское Самоа 34

B. Ангилья 34

C. Бермудские острова 34

D. Британские Виргинские острова 35

E. Острова Кайман 35

F. Гуам 36

G. Монтсеррат 36

H. Питкэрн 36

I. Остров Святой Елены 36

J. Острова Теркс и Кайкос 37

K. Виргинские острова Соединенных Штатов 37

XI. Токелау 38

XII. Фолклендские (Мальвинские) острова 39

XIII. Рекомендации 42

Проект резолюции I. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций 42

Проект резолюции II. Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий 44

Проект резолюции III. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций 48

Проект резолюции IV. Вопрос об Американском Самоа 53

Проект резолюции V. Вопрос об Ангилье 59

Проект резолюции VI. Вопрос о Бермудских островах 64

Проект резолюции VII. Вопрос о Британских Виргинских островах 69

Проект резолюции VIII. Вопрос об островах Кайман 74

Проект резолюции IX. Вопрос о Французской Полинезии 78

Проект резолюции X. Вопрос о Гуаме 82

Проект резолюции XI. Вопрос о Монтсеррате 89

Проект резолюции XII. Вопрос о Новой Каледонии 94

Проект резолюции XIII. Вопрос о Питкэрне 102

Проект резолюции XIV. Вопрос об острове Святой Елены 107

Проект резолюции XV. Вопрос о Токелау 112

Проект резолюции XVI. Вопрос об островах Теркс и Кайкос 117

Проект резолюции XVII. Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов 122

Проект резолюции XVIII. Распространение информации о деколонизации 127

Проект резолюции XIX. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 130

Приложения

I. Список документов Специального комитета в 2023 году 134

II. Тихоокеанский региональный семинар по теме «Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия . . . 137

Препроводительное письмо

Письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 10 июля 2023 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 77/149. В докладе освещается работа, проделанная Специальным комитетом в 2023 году.

(*Подпись*) Менисса **Рамбалли**
Председатель Специального комитета по вопросу
о ходе осуществления Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам

Глава I

Учреждение, организация и деятельность Специального комитета

A. Учреждение Специального комитета

1. Подробная информация об учреждении и истории Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам приводится в разделе II записки Генерального секретаря об организации работы Комитета (A/AC.109/2023/L.1).

2. На своей семьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета (A/77/23), приняла резолюцию 77/149, в которой она одобрила доклад Комитета о его работе в 2022 году и предложила Комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи) и осуществлять мероприятия, одобренные Ассамблеей в связи с международными десятилетиями за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость. Кроме того, Ассамблея подтвердила, что выездные миссии Организации Объединенных Наций в несамоуправляющиеся территории являются в применимых случаях эффективным средством выяснения положения этих территорий согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по конкретным территориям, и поэтому просила Комитет проводить как минимум по одной выездной миссии в год. Она также призвала управляющие державы продолжать сотрудничать с Комитетом в выполнении его мандата и оказывать содействие выездным миссиям Комитета в территории с учетом специфики каждой ситуации. Наконец, Ассамблея призвала все управляющие державы в полной мере сотрудничать с Комитетом в его работе и принимать официальное участие в его будущих сессиях.

3. В дополнение к резолюции 77/149 Генеральная Ассамблея приняла еще 21 резолюцию и одно решение в связи с конкретными пунктами, рассмотренными Специальным комитетом в 2022 году, которые перечислены ниже.

1. Резолюции и решение, касающиеся конкретных территорий

Резолюции

Территория	*Номер резолюции*	*Дата принятия*
Фолклендские (Мальвинские) острова	58/316[a]	1 июля 2004 года
Западная Сахара	77/133	12 декабря 2022 года
Токелау	77/145	12 декабря 2022 года
Американское Самоа	77/134	12 декабря 2022 года
Ангилья	77/135	12 декабря 2022 года
Бермудские острова	77/136	12 декабря 2022 года
Британские Виргинские острова	77/137	12 декабря 2022 года
Острова Кайман	77/138	12 декабря 2022 года

Территория	*Номер резолюции*	*Дата принятия*
Французская Полинезия	77/139	12 декабря 2022 года
Гуам	77/140	12 декабря 2022 года
Монтсеррат	77/141	12 декабря 2022 года
Новая Каледония	77/142	12 декабря 2022 года
Питкэрн	77/143	12 декабря 2022 года
Остров Святой Елены	77/144	12 декабря 2022 года
Острова Теркс и Кайкос	77/146	12 декабря 2022 года
Виргинские острова Соединенных Штатов	77/147	12 декабря 2022 года

[a] Согласно пункту 4 b) приложения к резолюции 58/316 данный пункт остается в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов.

Решение

Территория	*Номер решения*	*Дата принятия*
Гибралтар	77/533	12 декабря 2022 года

2. Резолюции, касающиеся других пунктов

Название	*Номер резолюции*	*Дата принятия*
Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций	77/129	12 декабря 2022 года
Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий	77/130	12 декабря 2022 года
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	77/131	12 декабря 2022 года
Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки	77/132	12 декабря 2022 года
Распространение информации о деколонизации	77/148	12 декабря 2022 года

3. Другие резолюции и решения, относящиеся к работе Специального комитета

4. Другие принятые Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии резолюции и решения, которые имеют отношение к работе Специального комитета и которые он принял во внимание, перечислены в записке Генерального секретаря об организации работы Комитета (A/AC.109/2023/L.1).

4. Членский состав Специального комитета

5. По состоянию на 1 января 2023 года в состав Специального комитета входили следующие 29 членов: Антигуа и Барбуда, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Гренада, Доминика, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мали, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Папуа — Новая Гвинея, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тунис, Фиджи, Чили, Эквадор и Эфиопия.

B. Открытие заседаний Специального комитета в 2023 году и выборы должностных лиц

6. 16 февраля помощник Генерального секретаря по Европе, Центральной Азии и Северной и Южной Америке, действуя от имени Генерального секретаря, открыл сессию Специального комитета 2023 года и выступил с заявлением (см. A/AC.109/2023/SR.1).

7. На своем 1-м заседании 16 февраля 2023 года Специальный комитет избрал указанных ниже должностных лиц. Заместитель Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению провел выборы Председателя тайным голосованием. По итогам первого тура голосования, получив требуемое большинство и наибольшее число голосов, Председателем Комитета была избрана Менисса Рамбалли (Сент-Люсия). Комитет избрал заместителей Председателя и Докладчика Комитета путем аккламации.

Председатель:
Менисса Рамбалли (Сент-Люсия)

Заместители Председателя:
Педро Луис Педросо Куэста (Куба)
Аррманатха Кристиаван Насир (Индонезия)
Альхаджи Фандай Турай (Сьерра-Леоне)

Докладчик:
Бассам Саббаг (Сирийская Арабская Республика)

C. Организация работы

8. На своем 1-м заседании 16 февраля Специальный комитет имел в своем распоряжении предложения, касающиеся организации его работы и изложенные в документе A/AC.109/2023/L.2. Специальный комитет утвердил свои предварительную программу работы и расписание работы на 2023 год, содержащиеся в этом документе, при том понимании, что они могут быть дополнительно пересмотрены в случае необходимости ближе к началу или в ходе его возобновленной основной сессии в июне (см. A/AC.109/2023/SR.1).

9. На том же заседании Председатель выступила с заявлением, касающимся организации работы Специального комитета и хода осуществления деколонизационной повестки дня Организации Объединенных Наций (см. A/AC.109/2023/SR.1).

10. Также на том же заседании Специальный комитет удовлетворил просьбы Алжира, Аргентины, Гондураса, Испании, Марокко, Мексики, Перу, Сальвадора и Того об участии в качестве наблюдателей в его сессии 2023 года (см. A/AC.109/2023/SR.1). Впоследствии на своих 2–8-м заседаниях 20 марта и 12, 13, 20 и 22 июня Комитет удовлетворил просьбы Азербайджана, Анголы, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Ботсваны, Бразилии, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнама, Габона, Гаити, Гамбии, Гватемалы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократической Республики Конго, Джибути, Доминиканской Республики, Зимбабве, Иордании, Кабо-Верде, Катара, Кении, Колумбии, Коморских Островов, Коста-Рики, Кувейта, Лесото, Либерии, Мозамбика, Намибии, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Панамы, Парагвая, Саудовской Аравии, Сенегала, Сербии, Уругвая, Центральноафриканской Республики, Экваториальной Гвинеи и Южной Африки об участии в работе сессии в качестве наблюдателей (см. A/AC.109/2023/SR.2-8).

11. Также на первом заседании Специальный комитет рассмотрел вопрос о подготовке к Тихоокеанскому региональному семинару и одобрил предложение Индонезии о проведении семинара на Бали, а также сроки его проведения. С заявлениями выступили представители Сирийской Арабской Республики, Индонезии, Сьерра-Леоне, Ирака, Никарагуа, Папуа — Новой Гвинеи и Многонационального Государства Боливия.

12. На своем 2-м заседании 20 марта Специальный комитет продолжил рассмотрение вопроса о подготовке к Тихоокеанскому региональному семинару и утвердил руководящие принципы и правила процедуры Тихоокеанского регионального семинара, включая тему и повестку дня семинара, изложенные в документе A/AC.109/2023/19. Комитет постановил направить приглашения посетить семинар несамоуправляющимся территориям, управляющим державам, другим государствам-членам, специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также отдельным экспертам и представителям неправительственных организаций (см. A/AC.109/2023/SR.2).

13. На том же заседании с заявлениями выступили представители Индонезии, Папуа — Новой Гвинеи, Никарагуа и Боливарианской Республики Венесуэла.

Просьбы о заслушании

14. На 3-м заседании 12 июня Председатель привлекла внимание к сообщениям с просьбами о заслушании, которые были распространены в памятных записках 01/23, 02/23, 03/23, 04/23, 05/23, 06/23/Rev.1, 07/23, 08/23 и 09/23/Rev.1 и которые касались решения Специального комитета от 20 июня 2022 года в отношении Пуэрто-Рико и вопросов о Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гибралтаре, Западной Сахаре, Новой Каледонии, островах Теркс и Кайкос, Фолклендских (Мальвинских) островах[1] и Французской Полинезии (см. A/AC.109/2023/SR.3).

15. На том же заседании Специальный комитет утвердил просьбы о заслушании, содержащиеся в вышеупомянутых памятных записках.

[1] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов

16. Руководствуясь своей решимостью и далее принимать все возможные меры для более рациональной организации своей работы и опираясь на полную поддержку и всемерное содействие со стороны всех своих членов, Специальный комитет и его Бюро вновь смогли, как указано ниже, свести число своих официальных заседаний к минимуму за счет проведения, по мере возможности, неофициальных заседаний и широких консультаций между должностными лицами Комитета по электронной почте. В отчетный период Комитет дважды провел неофициальные консультации.

1. Специальный комитет

17. К моменту, когда 23 июня завершилась его возобновленная сессия, Специальный комитет провел 10 пленарных заседаний в следующем порядке:

a) первая часть сессии (организационные заседания): 1-е заседание, 16 февраля; 2-е заседание, 20 марта;

b) вторая часть сессии: 3-е и 4-е заседания, 12 июня; 5-е и 6-е заседания, 13 июня; 7-е заседание, 20 июня; 8-е и 9-е заседания, 22 июня; 10-е заседание, 23 июня.

18. В ходе сессии Специальный комитет рассмотрел на своих пленарных заседаниях изложенные ниже вопросы и принял по ним резолюции или решения. Ознакомиться с текстами резолюций или решений можно в указанных ниже разделах настоящего доклада.

Вопрос	*Заседание*	*Резолюция/решение*
Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций	3-е	Гл. XIII, проект резолюции I
Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий	10-е	Гл. XIII, проект резолюции II
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	10-е	Гл. XIII, проект резолюции III
Американское Самоа	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции IV
Ангилья	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции V
Бермудские острова	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции VI
Британские Виргинские острова	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции VII
Острова Кайман	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции VIII
Французская Полинезия	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции IX

Вопрос	*Заседание*	*Резолюция/решение*
Гуам	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции X
Монтсеррат	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XI
Новая Каледония	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XII
Питкэрн	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XIII
Остров Святой Елены	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XIV
Токелау	3-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XV
Острова Теркс и Кайкос	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XVI
Виргинские острова Соединенных Штатов	4-е и 10-е	Гл. XIII, проект резолюции XVII
Распространение информации о деколонизации	3-е	Гл. XIII, проект резолюции XVIII
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	10-е	Гл. XIII, проект резолюции XIX
Гибралтар	3-е	Гл. VIII, п. 96
Западная Сахара	5-е и 6-е	Гл. VIII, п. 102
Фолклендские (Мальвинские) острова	7-е	Гл. XII, п. 181
Направление выездных и специальных миссий в территории	3-е	Гл. IV, п. 79
Решение Специального комитета от 20 июня 2022 года в отношении Пуэрто-Рико	8-е и 9-е	Гл. I, п. 29

2. Вспомогательные органы

19. В ходе своей сессии 2023 года Специальный комитет не создавал никаких вспомогательных органов. Однако в соответствии с практикой, сложившейся за последние годы, Комитет продолжал сводить число своих официальных заседаний к минимуму за счет более широкого использования неофициальных консультаций, в том числе в рамках Бюро, для рассмотрения некоторых стоящих перед ним вопросов. В ходе сессии 2023 года Бюро провело два заседания.

E. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

20. Специальный комитет сохранил практику рассмотрения вопроса о положении Пуэрто-Рико, которая применялась в ходе предыдущих сессий.

Рассмотрение вопроса о Пуэрто-Рико

21. На 3-м и 8-м заседаниях 12 и 22 июня Председатель привлекла внимание к ряду сообщений, полученных от организаций, которые выразили желание быть

заслушанными в Специальном комитете в связи с рассмотрением вопроса о Пуэрто-Рико. Комитет удовлетворил просьбы о заслушании по данному пункту.

22. На 8-м заседании Специальным комитетом были заслушаны следующие ораторы: Рамон Ненадич (Суверенное национальное государство Боринкен), Ана М. Лопес (Борикуанский фронт за независимость), Мануэль Ривера (организация «Пуэрториканцы едины в действии»), Анхель Родригес Леон (Национальное остосианское движение Пуэрто-Рико за независимость), Ядира О'Фаррилл (расширенная делегация в Конгрессе от Джорджии за предоставление Пуэрто-Рико статуса штата), Адриан Гонсалес Коста (Пуэрто-риканская партия независимости), Хосе Мелендес-Ортис (организация «ЛУЛАК Пуэрто-Рико»), Иван Элиас Родригес (Северный остосианский институт), Рейчел Фрут (Социалистическая рабочая партия), Сара Торрес (организация «Равенство для Пуэрто-Рико»), Карлос Рафаэль Алисеа Негрон (движение «Ньин Негрон» движения за национальное освобождение), Эдвин Ортис (организация «Призыв к действиям в интересах Пуэрто-Рико»), Герардо Рубен Луго Сегарра (Националистическая партия Пуэрто-Рико), Рафаэль Оливера-Синтрон (организация «Объединенная диаспора пуэрториканцев»), Мануэль Э. Мелендес (комитеты борикуанского сопротивления), Игнасио Рос (ГА за предоставление Пуэрто-Рико статуса штата), Исмаэль Мюллер Васкес (Социалистический фронт Пуэрто-Рико), Ванесса Рамос (Американская ассоциация юристов (Asociación Americana de Juristas)), Хоселин Веласкес (организация «День, когда кончились обещания»), Антонио Камачо Хусейн (Ассоциация суверенных пуэрто-риканских адвокатов в Вашингтоне, округ Колумбия), Омар Марреро (Государственный департамент Пуэрто-Рико), Роберто Лефранк-Фортуньо (правительство Пуэрто-Рико), Анхель Хавьер Серрано (расширенная делегация в Конгрессе от Флориды, район Тампы), Уолтер Аломар (Организация за культуру испаноязычного происхождения), Рамон Васкес-Эскудеро (коалиция от Нью-Джерси за предоставление Пуэрто-Рико статуса штата), Вивиан Ривера Морено (организация «Пуэрто-Рико билингве», расширенная делегация от Род-Айленда за предоставление Пуэрто-Рико статуса штата), Зорайда Велес Беникес (организация «Стейтхудпрнов Инк»), Ванесса Мария Грабер (организация «Филли борикуас»), Фермин Моралес (организация «Рута де ла вердад» («Путь истины»)), Мирна Паган (организация «Видас вьекенсес вален»), Кристина Мохика (Пуэрто-риканский альянс), Марио Солано (расширенная делегация в Конгрессе от Техаса), Рафаэль Агосто-Миранда (кампания «Пуэрто-Рико не продается»), преп. Кармен Эрнандес (делегация в Конгрессе от Пуэрто-Рико), Мариана Ногалес-Молинелли (Палата представителей Пуэрто-Рико), Эухенио Матиас (Комитет друзей Эухенио Матиас Перес), Мануэль Наталь Альбело (Движение за победу граждан) и Николь Альварес Эспада (Движение за отмену акта 60) (см. A/AC.109/2023/SR.8).

23. На том же заседании представитель Кубы взял слово для выступления по порядку ведения заседания.

24. На 9-м заседании 22 июня Специальным комитетом были заслушаны следующие ораторы: Мария де Лурдес Гусман (движение «Союз за суверенитет Пуэрто-Рико»), Даниель Вила (Суверенное национальное государство Боринкен), Мигель Анхель Рейес де Хесус (Национальный альянс по борьбе с вынужденным перемещением населения (АНКОДЕПО)), Эдвин Паган (организация «Поколение 51»), Хуан Мартинес-Крусадо (Национальная борикуанская конвергенция), Габриела Малеспин (Движение сопротивления нью-йоркских пуэториканцев), Луис Торо-Гойко (движение «Диалог о суверенитете»), Ксиомара Торрес (Партия за социализм и освобождение), Эдисон Диас (Движение сопротивления пуэто-риканского квартала/Движение сопротивления нью-йоркских пуэториканцев), Мария Фернандес (Ассоциация карибских исследований), Рейчел Фернандес Ривера (организация «Зе пойнт комьюнити девелопмент

корпорейшн»), Хосе Россельо (Палата представителей США (тень) — Рикардо Россельо) и Лидия Вальтер-Родригес (организация «КАСА») (A/AC.109/2023/SR.9).

25. На том же заседании Председатель привлекла внимание к докладу по этому пункту, подготовленному Докладчиком (A/AC.109/2023/L.13), и к проекту резолюции по этому пункту (A/AC.109/2023/L.7) (см. A/AC.109/2023/SR.9).

26. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Сент-Винсента и Гренадин (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Кубы, Боливарианской Республики Венесуэла, Многонационального Государства Боливия, Никарагуа, Сирийской Арабской Республики и Исламской Республики Иран. С заявлениями выступил также наблюдатель от Азербайджана (от имени Движения неприсоединения).

27. На том же заседании представитель Кубы, действуя также от имени Многонационального Государства Боливия, Боливарианской Республики Венесуэла, Никарагуа, Российской Федерации и Сирийской Арабской Республики, внес на рассмотрение проект резолюции A/AC.109/2023/L.7.

28. Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.7 без голосования. Представитель Кубы выступил с заявлением.

29. Текст проекта резолюции A/AC.109/2023/L.7, принятого на 9-м заседании без голосования, гласит:

Решение Специального комитета от 20 июня 2022 года в отношении Пуэрто-Рико

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

учитывая, что период 2021–2030 годов был объявлен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 75/123 от 10 декабря 2020 года четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма,

принимая во внимание 40 резолюций и решений, принятых с 1972 года Специальным комитетом по вопросу о Пуэрто-Рико и содержащихся в докладах Специального комитета Генеральной Ассамблее, в частности те, которые были приняты без голосования в последние годы,

напоминая, что 25 июля 2023 года — это дата 125-й годовщины интервенции Соединенных Штатов Америки в Пуэрто-Рико,

с обеспокоенностью отмечая, что, хотя большинство пуэрто-риканского народа 6 ноября 2012 года высказалось против сохранения своего нынешнего положения, характеризующегося политической подчиненностью, политические представители Пуэрто-Рико и Соединенных Штатов до сих пор не приступили к процессу деколонизации, который должен быть инициирован Пуэрто-Рико, в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюциями и решениями Специального комитета, касающимися Пуэрто-Рико,

с обеспокоенностью отмечая также, что нынешняя политическая подчиненность пуэрто-риканского народа препятствует суверенному принятию решений относительно гуманитарного кризиса, спровоцированного последствиями ураганов «Ирма» и «Мария», которые усугубили и без того серьезные

экономические и социальные проблемы и привели к увеличению масштабов бедности населения Пуэрто-Рико с 45 процентов до порядка 60 процентов и, как следствие, к массовой миграции, а также серьезно сказались на усилиях по обеспечению устойчивого экономического развития,

с обеспокоенностью отмечая далее, что в июне 2016 года Конгресс Соединенных Штатов, сославшись на свою доктрину широких полномочий согласно территориальной клаузуле Конституции Соединенных Штатов, учредил Совет по вопросам финансового надзора и управления для Пуэрто-Рико (Совет по фискальному надзору), члены которого назначаются президентом Соединенных Штатов, для осуществления широких полномочий по контролю над выборными должностными лицами государственных органов исполнительной и законодательной власти Пуэрто-Рико по всем вопросам, связанным с финансами, экономикой и бюджетом, а также по всем вопросам, касающимся реструктуризации государственного долга Пуэрто-Рико, и что все это усугубляет колониальное положение страны,

отмечая с обеспокоенностью, что Совет по фискальному надзору продолжает взыскание накопленного государственного долга в размере более 70 миллиардов долларов, что привело к принятию мер жесткой экономии, которые еще больше усугубили и без того нестабильное социально-экономическое положение народа Пуэрто-Рико,

отмечая, что в июне 2016 года Верховный суд Соединенных Штатов, в соответствии с просьбой Министерства юстиции этой страны, постановил по делу «Пуэрто-Рико против Санчеса Валье», что первоисточником и высшим органом государственной власти в Пуэрто-Рико является Конгресс Соединенных Штатов и что любая ограниченная передача функций самоуправления Пуэрто-Рико может быть отменена в одностороннем порядке Конгрессом Соединенных Штатов,

вновь подчеркивая настоятельную необходимость создания Соединенными Штатами условий, необходимых для полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также резолюций и решений Специального комитета, касающихся Пуэрто-Рико,

принимая к сведению заявления глав государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Боливарианского альянса для народов нашей Америки — Договора о торговле между народами, Постоянной конференции политических сторон Латинской Америки и Карибского бассейна, Движения неприсоединившихся стран и Совета Социалистического интернационала, в которых подтверждаются неотъемлемые права народа Пуэрто-Рико в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также подтверждаются латиноамериканский и карибский характер Пуэрто-Рико и поддержка резолюций по Пуэрто-Рико, принятых Специальным комитетом,

отмечая проходящую в Пуэрто-Рико дискуссию по вопросу о поиске процедуры, которая позволила бы начать процесс деколонизации Пуэрто-Рико, и учитывая принцип, согласно которому любая инициатива в отношении урегулирования политического статуса Пуэрто-Рико должна изначально исходить от народа Пуэрто-Рико, и тот факт, что к настоящему моменту в Пуэрто-Рико ряд секторов высказались в пользу созыва конституционной ассамблеи по вопросу о статусе,

отмечая также обеспокоенность народа Пуэрто-Рико по поводу насильственных действий, в том числе репрессий и запугивания, против пуэрто-риканских борцов за независимость — действий, о которых недавно стало известно

из документов, рассекреченных федеральными агентствами Соединенных Штатов,

учитывая, что на протяжении более 60 лет морская пехота и военно-морские силы Соединенных Штатов использовали остров Вьекес (Пуэрто-Рико) для проведения военных учений, которые оказывали негативное воздействие на здоровье населения, окружающую среду и социально-экономическое развитие этого пуэрто-риканского муниципального округа,

отмечая единодушное признание народом и правительством Пуэрто-Рико необходимости проведения очистки, обеззараживания и возвращения народу Пуэрто-Рико всех территорий, ранее использовавшихся для проведения учений и под военные объекты, а также признание необходимости их использования для целей социально-экономического развития Пуэрто-Рико и признание того факта, что до сих пор этот процесс идет медленно,

отмечая также постоянно высказываемые населением острова Вьекес жалобы в связи с продолжающейся практикой подрыва бомб и использования открытого огня в качестве методов очистки территории, которые лишь усугубляют уже существующие проблемы в части здоровья людей и загрязнения местности и подвергают опасности жизнь населения,

отмечая далее, что в заключительном документе восемнадцатой Конференции на высшем уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Баку 25 и 26 октября 2019 года[1], а также в документах других совещаний Движения неприсоединившихся стран подтверждается право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, содержится настоятельный призыв к правительству Соединенных Штатов признать свою ответственность за ускорение процесса, который позволит народу Пуэрто-Рико в полном объеме реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость, и вернуть оккупированные территории и объекты на острове Вьекес и на военно-морской базе «Рузвельт роудс» пуэрто-риканскому народу, который является латиноамериканской и карибской нацией, и содержится настоятельный призыв к Генеральной Ассамблее активно рассматривать вопрос о Пуэрто-Рико во всех его аспектах,

заслушав заявления и свидетельские показания, отражающие различные точки зрения пуэрто-риканского народа и его общественных институтов,

рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета об осуществлении резолюций в отношении Пуэрто-Рико[2],

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право пуэрто-риканского народа на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и применимость основополагающих принципов этой резолюции к вопросу о Пуэрто-Рико, а также то, что пуэрто-риканский народ является латиноамериканской и карибской нацией с ярко выраженной национальной самобытностью;

2. *вновь призывает* правительство Соединенных Штатов Америки признать свою ответственность за содействие процессу, который позволит народу Пуэрто-Рико в полном объеме реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в полном соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также резолюциями и решениями Специального комитета, касающимися Пуэрто-Рико, и принимать на суверенной основе решения

[1] A/74/548, приложение.
[2] A/AC.109/2022/L.13.

в целях удовлетворения своих неотложных социально-экономических потребностей, включая решение проблем безработицы, маргинализации, неплатежеспособности и бедности, а также проблем в области образования и здравоохранения, обострившихся в результате катастрофических последствий ураганов «Ирма» и «Мария», землетрясений в юго-западной части Пуэрто-Рико и пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19);

3. *с обеспокоенностью отмечает*, что в соответствии с решением Конгресса Соединенных Штатов, принятым на основании Закона «О наблюдении, управлении и обеспечении экономической стабильности в Пуэрто-Рико», которым предусматривается создание Совета по вопросам финансового надзора и управления, еще более сократилось и без того узкое пространство, в котором действует нынешний режим политической и экономической подчиненности в Пуэрто-Рико, и что принятие мер жесткой экономии приводит к серьезному ухудшению социально-экономических условий жизни народа Пуэрто-Рико и приватизации основных услуг, таких как электроснабжение, в результате чего стоимость жизни в и без того тяжелых экономических условиях выросла;

4. *отмечает* широкую поддержку независимости Пуэрто-Рико со стороны видных деятелей, правительств и политических сил Латинской Америки и Карибского бассейна;

5. *вновь отмечает* проходящую в Пуэрто-Рико дискуссию по вопросу о создании механизма, позволяющего обеспечить полное участие представителей всех сегментов пуэрто-риканской общественности, в том числе путем созыва конституционной ассамблеи по вопросу о статусе на основе вариантов деколонизации, признанных в международном праве, учитывая принцип, согласно которому любая инициатива в отношении урегулирования политического статуса Пуэрто-Рико должна исходить от народа Пуэрто-Рико;

6. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу действий, предпринимаемых против пуэрто-риканских борцов за независимость, и призывает провести расследование этих действий с необходимой строгостью и при сотрудничестве соответствующих органов власти;

7. *просит* Генеральную Ассамблею всесторонне изучить вопрос о Пуэрто-Рико во всех его аспектах и принять решение по нему по возможности в кратчайший срок;

8. *настоятельно призывает* правительство Соединенных Штатов, с учетом необходимости гарантировать пуэрто-риканскому народу его законное право на самоопределение и защиту прав человека, завершить процесс возвращения народу Пуэрто-Рико всех оккупированных вооруженными силами Соединенных Штатов территорий, в частности объектов на островах Вьекес и Сейба, соблюдать основные права человека, такие как право на здоровье и экономическое развитие, ускорить очистку и обеззараживание районов, ранее использовавшихся для проведения военных учений, путем принятия таких мер, которые не приведут к дальнейшему ухудшению серьезных последствий его военной деятельности для здоровья жителей острова Вьекес и окружающей среды, и взять на себя связанные с этим расходы;

9. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад, подготовленный Докладчиком Специального комитета во исполнение его резолюции от 20 июня 2022 года;

10. *просит* Докладчика представить в 2024 году доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о новых событиях, имеющих отношение к процессу деколонизации Пуэрто-Рико в соответствии с резолюцией 1514 (XV);

11. *постановляет* постоянно держать вопрос о Пуэрто-Рико в поле зрения.

F. Рассмотрение других вопросов

30. На своем 1-м заседании 16 февраля Специальный комитет принял предложения по поводу организации работы Комитета и постановил включить в программу работы и расписание на 2023 год пункты, касающиеся соблюдения государствами-членами положений Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других резолюций по деколонизации (см. A/AC.109/2023/L.2).

1. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

31. С учетом своей программы работы на 2023 год Специальный комитет продолжал неуклонно выполнять свой мандат, предусматривающий проведение заседаний вне Центральных учреждений в свете положений пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи и подпункта 9) пункта 3 резолюции 2621 (XXV), в которых Ассамблея уполномочила Специальный комитет проводить заседания вне Центральных учреждений в тех случаях, когда это может потребоваться для эффективного выполнения им своих функций.

2. План конференций

32. В соответствии с принятыми ранее мерами Специальный комитет продолжал обеспечивать эффективное использование выделенных для него ресурсов конференционного обслуживания и дальнейшее снижение своей потребности в документации путем распространения сообщений и информационных материалов электронными средствами, насколько это возможно. Список документов, выпущенных Комитетом в 2023 году, приводится в приложении I к настоящему докладу.

33. В ходе проведения всех своих заседаний в 2023 году Специальный комитет строго следовал руководящим принципам, установленным в резолюциях Генеральной Ассамблеи о плане конференций, в частности в резолюции 67/237. Благодаря эффективной организации своей программы работы и проведению всесторонних неофициальных консультаций Специальный комитет смог свести число своих официальных заседаний к минимуму.

3. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета

34. Согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи делегации двух управляющих держав, а именно Новой Зеландии и Франции, приняли в 2023 году участие в работе Специального комитета в ходе его пленарных заседаний в Центральных учреждениях.

35. В этой связи стоит отметить, что на своем 3-м заседании 12 июня Специальный комитет принял резолюцию по вопросу о направлении выездных и специальных миссий в территории, в которой он призвал управляющие державы наладить или продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, содействуя проведению выездных миссий Организации Объединенных Наций в территории, находящиеся под их управлением, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации (см. гл. IV).

4. Участие представителей несамоуправляющихся территорий в работе Специального комитета

36. В течение года Специальный комитет продолжал поощрять участие представителей несамоуправляющихся территорий в его работе в Центральных учреждениях и в региональных семинарах.

5. Неделя солидарности с народами несамоуправляющихся территорий

37. На Тихоокеанском региональном семинаре, состоявшемся в Индонезии, была подчеркнута важность проведения Специальным комитетом Недели солидарности с народами несамоуправляющихся территорий, которое предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 77/149 (см. приложение II).

6. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее

38. На своем 1-м заседании 16 февраля Специальный комитет согласился с рекомендацией Председателя о том, что Докладчику следует и впредь придерживаться установленного формата представления ежегодного доклада Комитета Генеральной Ассамблее, как обозначено в документе об организации работы на 2023 год (см. A/AC.109/2023/L.2).

39. На своем 10-м заседании 23 июня Специальный комитет по рекомендации Председателя поручил Докладчику подготовить при содействии Секретариата доклад о работе Комитета на его сессии 2023 года, включающий все принятые резолюции и решения и отражающий шаги, проделанные Комитетом в связи с ними, и после оформления доклада и его утверждения Бюро представить его непосредственно Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии в соответствии с установившейся практикой (см. A/AC.109/2023/SR.10).

G. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными, региональными и неправительственными организациями

40. В связи с рассмотрением Специальным комитетом вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, Председатель Экономического и Социального Совета и Председатель Комитета руководствуются высказанными Генеральной Ассамблеей в пунктах 14 и 21 ее резолюции 77/131 просьбами углублять сотрудничество и поддерживать тесные контакты в отношении принятия надлежащих мер для координации стратегий и деятельности специализированных учреждений по осуществлению соответствующих резолюций Ассамблеи (см. E/2023/68). Отчет о рассмотрении данного вопроса Специальным комитетом содержится в главе VII настоящего доклада.

41. В течение года Специальный комитет принял решения, касающиеся предоставления помощи народам несамоуправляющихся территорий, что отражено в рекомендациях Комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII).

42. С учетом своих ранее принятых решений о поддержании регулярных контактов с Движением неприсоединившихся стран, Африканским союзом, Карибским сообществом и Форумом тихоокеанских островов в интересах эффективного выполнения своего мандата Специальный комитет, как и в предыдущие годы, внимательно следил за их деятельностью.

43. Специальный комитет продолжал также следить за развитием событий в несамоуправляющихся территориях, принимая во внимание применимые положения статьи 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

H. Обзор работы

44. В ходе постоянного поиска творческих и инновационных подходов, позволяющих более эффективно выполнять мандат Специального комитета, его Бюро сохранило практику проведения в межсессионный период неофициальных консультаций с управляющими державами и другими заинтересованными сторонами в отношении несамоуправляющихся территорий, вопросы о которых включены в повестку дня Комитета. С четырьмя управляющими державами — Новой Зеландией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией — были проведены совещания, посвященные положению в территориях, за которые каждая из них несет ответственность, и направленные на развитие сотрудничества и партнерских связей с ними в контексте анализа перспектив деколонизации этих территорий, с учетом обстоятельств в каждом конкретном случае.

45. 3 апреля 2023 года Бюро провело встречу с Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 77/149 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила его не реже одного раза в год проводить неофициальные встречи с Бюро, для того чтобы изучать новаторские пути использования его добрых услуг с целью способствовать продвижению деколонизационной повестки дня с учетом специфики каждой ситуации. В ходе этой встречи Бюро предоставило Генеральному секретарю информацию о последних инициативах и деятельности Специального комитета, которые направлены на более активное выполнение его мандата. Бюро также проинформировало его о диалоге, который Комитет ведет с управляющими державами и другими заинтересованными сторонами по вопросам, касающимся несамоуправляющихся территорий, и сообщило ему о своих планах провести ежегодный семинар в Тихоокеанском регионе после семилетнего отсутствия в этом регионе и направить выездные миссии в 2023 году. Бюро также подчеркнуло важность достаточной финансовой поддержки для выполнения его мандата. Генеральный секретарь, со своей стороны, подчеркнул свою приверженность решению насущных вопросов в области деколонизации и еще раз заявил о полной поддержке работы Комитета Секретариатом.

46. Специальный комитет также рассмотрел вопросы, касающиеся каждой из 17 несамоуправляющихся территорий, включенных в его повестку дня (см. гл. VIII–XII). Наряду с этим Комитет продолжил рассмотрение списка территорий, подпадающих под действие Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и в связи с этим заслушал представителей многих заинтересованных организаций в отношении положения Пуэрто-Рико (см. п. 22).

47. Кроме того, Специальный комитет рассмотрел и принял рекомендации в отношении информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 *е* Устава; по вопросу о направлении выездных и специальных миссий в территории; об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций; а также об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов этих территорий (см. гл. IV–VII).

48. Как отмечается в главе II и приложении II к настоящему докладу, Специальный комитет провел 24–26 мая в Индонезии Тихоокеанский региональный семинар, участники которого, акцентировав внимание на проведении четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма, обсудили инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях.

49. В связи с вопросом об информационном освещении работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации Специальный комитет принял резолюцию о распространении информации о деколонизации, которую он рекомендовал к принятию Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят восьмой сессии (см. гл. XIII, проект резолюции XVIII).

I. Будущая программа работы и мероприятия, предусмотренные на 2024 год[2]

50. В соответствии с мандатом, который Генеральная Ассамблея предоставила Специальному комитету в 1961 году и который подтвержден в резолюции 77/149, а также с учетом его проекта резолюции A/AC.109/2023/L.25, принятого на его 10-м заседании 23 июня и содержащегося в настоящем докладе (см. гл. XIII, проект резолюции XIX), Комитет намерен продолжить в 2024 году изыскивать приемлемые средства для немедленного, полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

51. Специальный комитет продолжит проводить мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в отношении четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость. В частности, действуя в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Комитет намерен разработать конкретные предложения, учитывающие специфику каждой ситуации, которые поставят точку в истории колониализма.

52. Специальный комитет намерен и впредь следить за ходом осуществления государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций по деколонизации.

53. Специальный комитет продолжит изучение политического, экономического и социального положения в несамоуправляющихся территориях и будет рекомендовать в соответствующих случаях Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые позволят населению этих территорий осуществить свое право на самоопределение, включая независимость, согласно соответствующим резолюциям по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям.

54. В 2024 году Специальный комитет намерен разработать и оформить в сотрудничестве с управляющими державами и несамоуправляющимися территориями, о которых идет речь, конструктивную программу индивидуализированной работы по таким территориям, чтобы содействовать осуществлению мандата Комитета и соответствующих резолюций по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям.

[2] Упомянутые в пунктах 50–60 мероприятия изложены в проекте резолюции XIX, который приводится в главе XIII.

55. Наряду с этим Специальный комитет продолжит направлять в несамоуправляющиеся территории выездные и специальные миссии, если сочтет эту меру целесообразной и отвечающей требованиям соответствующих резолюций по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям.

56. Кроме того, Специальный комитет продолжит проводить в соответствующих случаях семинары с целью получения и распространения информации о своей работе и будет прилагать усилия для содействия участию народов несамоуправляющихся территорий в этих семинарах.

57. В этой связи Председатель отметила предложение Боливарианской Республики Венесуэла провести у себя региональный семинар в мае 2024 года и в соответствии со сложившейся практикой окончательно определит детали семинара 2024 года после организационного заседания в феврале 2024 года (A/AC.109/2023/SR.10).

58. Специальный комитет будет принимать все необходимые меры для того, чтобы заручаться во всем мире поддержкой правительств и национальных и международных организаций в деле достижения целей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и осуществления соответствующих резолюций.

59. Специальный комитет будет и впредь прилагать усилия к продолжению консультаций по вопросу о том, как наилучшим образом отмечать ежегодную Неделю солидарности с народами несамоуправляющихся территорий в соответствии с резолюцией 77/149.

60. Специальный комитет просит Генерального секретаря продолжать проводить обзор ресурсов, имеющихся в распоряжении Комитета, с целью обеспечить его финансированием, средствами и обслуживанием, соразмерными мероприятиям, которые намечены на 2024 год и указаны в пунктах 50–59 выше.

J. Завершение сессии 2023 года

61. На 10-м заседании 23 июня Председатель выступила с заявлением по случаю закрытия сессии Специального комитета 2023 года (см. A/AC.109/2023/SR.10).

Глава II

Четвертое Международное десятилетие за искоренение колониализма

62. На своих 1, 2 и 10-м заседаниях, состоявшихся 16 февраля, 20 марта и, соответственно, 23 июня, Специальный комитет рассмотрел вопросы, связанные с четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма и Тихоокеанским региональным семинаром, состоявшимся 24–26 мая в Индонезии, с целью обсудить цели и ожидаемые достижения четвертого Десятилетия.

63. На своем 1-м заседании 16 февраля Специальный комитет имел в своем распоряжении представленный Председателем документ об организации работы на 2023 год, к которому был приложен список вопросов для рассмотрения в течение года, в том числе вопрос о проведении четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма (A/AC.109/2023/L.2).

64. На своем 2-м заседании 20 марта Специальный комитет утвердил руководящие принципы и правила процедуры Тихоокеанского регионального семинара, которые включали повестку дня и тему семинара и содержались в документе A/AC.109/2023/19. Комитет также утвердил состав своей официальной делегации и категории приглашаемых для участия в семинаре лиц, особенно участников из несамоуправляющихся территорий (см. A/AC.109/2023/SR.2).

65. На своем 10-м заседании 23 июня Специальный комитет принял без голосования представленный Председателем проект резолюции A/AC.109/2023/L.25, который был озаглавлен «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам» и в котором подробно разбирался вопрос о проведении четвертого Десятилетия (см. A/AC.109/2023/SR.10).

66. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XIX).

67. Также на 10-м заседании Председатель привлекла внимание к проекту доклада Тихоокеанского регионального семинара, состоявшему из выводов и рекомендаций семинара, которые были согласованы до заседания присутствовавшими на семинаре членами Специального комитета, и из процедурной части этого доклада, которая была утверждена на заключительном заседании семинара.

68. На том же заседании Специальный комитет утвердил выводы и рекомендации семинара, которые приводятся в приложении II к настоящему докладу. В соответствии с установившейся практикой Комитета в приложении II содержится также процедурная часть доклада семинара, которая тоже была утверждена Комитетом на его 10-м заседании (см. A/AC.109/2023/SR.10).

Глава III

Распространение информации о деколонизации

69. Специальный комитет рассмотрел вопрос о распространении информации о деколонизации на своем 3-м заседании 12 июня (см. A/AC.109/2023/SR.3).

70. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе в первую очередь резолюции 77/148 о распространении информации о деколонизации и резолюции 77/149 об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

71. На своем 3-м заседании Специальный комитет заслушал заявления представителей Департамента глобальных коммуникаций и Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата.

72. С заявлениями выступили представители Боливарианской Республики Венесуэла (также от имени Группы друзей в защиту Устава Организации Объединенных Наций), Кубы, Многонационального Государства Боливия и Никарагуа.

73. На том же заседании Председатель привлекла внимание к докладу Генерального секретаря о распространении информации о деколонизации в период с апреля 2022 года по март 2023 года (A/AC.109/2023/18) и представленному Председателем проекту резолюции по этому пункту (A/AC.109/2023/L.4).

74. Также на том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.4 без голосования.

75. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XVIII).

Глава IV

Вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории

76. Специальный комитет рассмотрел вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории на своем 3-м заседании 12 июня (см. A/AC.109/2023/SR.3).

77. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет принял во внимание положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе в первую очередь резолюции 77/149 об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и резолюций 77/133–77/147, касающихся конкретных территорий, а также предыдущие решения Комитета по этому вопросу.

78. На 3-м заседании Председатель привлекла внимание Специального комитета к представленному по этому пункту проекту резолюции A/AC.109/2023/L.5, который был принят Комитетом без голосования.

79. Текст проекта резолюции A/AC.109/2023/L.5 гласит:

Вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

рассмотрев вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории,

ссылаясь на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, в которых управляющим державам предлагается всесторонне сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в этих территориях и выяснения пожеланий и чаяний народов этих территорий относительно их будущего статуса,

отдавая себе отчет в том, что выездные миссии Организации Объединенных Наций расширяют возможности Организации Объединенных Наций по оказанию народам несамоуправляющихся территорий помощи в достижении целей, которые поставлены в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и целей, которые поставлены в других соответствующих резолюциях Ассамблеи и в плане действий на четвертое Международное десятилетие за искоренение колониализма[1],

ссылаясь на пункт 10 резолюции 77/149 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2022 года, в котором Ассамблея подтвердила, что выездные миссии в несамоуправляющиеся территории являются в применимых случаях эффективным средством выяснения положения народов этих территорий, и просила Специальный комитет проводить как минимум по одной выездной миссии в год,

[1] См. резолюцию 75/123 Генеральной Ассамблеи.

с удовлетворением напоминая о работе выездной миссии Специального комитета в Монтсеррат, которая была проведена 17–20 декабря 2019 года[2],

с удовлетворением напоминая также о работе выездных миссий Специального комитета в Новую Каледонию, которые были проведены 10–15 марта 2014 года и 12–16 и 19 марта 2018 года[3],

напоминая о двух успешных миссиях по наблюдению за референдумами в Токелау, проведенных в феврале 2006 года и в октябре 2007 года по приглашению Новой Зеландии как управляющей державы[4],

напоминая также о сотрудничестве со стороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы в содействии направлению специальной миссии Организации Объединенных Наций на острова Теркс и Кайкос в апреле 2006 года по просьбе правительства этой территории[5],

напоминая далее о важности ранее высказанных пожеланий правительств территорий Американское Самоа, Ангилья, Британские Виргинские острова, Гуам и Французская Полинезия о направлении в них выездных миссий Специального комитета,

1. *подчеркивает* необходимость периодически направлять выездные миссии в несамоуправляющиеся территории, с тем чтобы содействовать полному, быстрому и эффективному осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[6] применительно к этим территориям согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации и плану действий на четвертое Международное десятилетие за искоренение колониализма, и необходимость выделять на это достаточно ресурсов;

2. *просит* Председателя Специального комитета совместно с членами Бюро своевременно подготовить для рассмотрения и принятия Специальным комитетом план проведения конкретных выездных миссий в несамоуправляющиеся территории[7];

3. *призывает* управляющие державы наладить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, если они еще не сделали этого, или продолжать такое сотрудничество, содействуя проведению выездных миссий Организации Объединенных Наций в территории, находящиеся под их управлением, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

4. *просит* управляющие державы всесторонне сотрудничать со Специальным комитетом в изучении возможности организации выездных или специальных миссий во исполнение мандата Генеральной Ассамблеи в области деколонизации;

5. *просит* Председателя продолжать консультации с соответствующими управляющими державами и докладывать Специальному комитету о результатах этих консультаций.

---

[2] См. A/AC.109/2020/20.
[3] См. A/AC.109/2014/20/Rev.1 и A/AC.109/2018/20.
[4] См. A/AC.109/2006/20 и A/AC.109/2007/19.
[5] См. A/AC.109/2007/5.
[6] Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.
[7] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии имеет место спор по вопросу о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами, а между правительствами Испании и Соединенного Королевства имеет место спор по вопросу о суверенитете над Гибралтаром.

Глава V

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций

80. Специальный комитет рассмотрел вопрос об информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 *e* Устава, на своем 3-м заседании 12 июня (см. A/AC.109/2023/SR.3).

81. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 *e* Устава, и связанных с этим вопросов, в том числе резолюцию 1970 (XVIII), в которой Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и передать некоторые его функции Специальному комитету, и резолюцию 77/129, в пункте 5 которой Ассамблея просила Специальный комитет продолжать выполнять в установленном порядке функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII). Комитет учитывал также соответствующие положения резолюции 77/149 Ассамблеи об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и ее резолюции 75/123 о четвертом Международном десятилетии за искоренение колониализма.

82. На 3-м заседании Председатель привлекла внимание к докладу Генерального секретаря по данному пункту (A/78/63), в котором указаны даты предоставления информации, передаваемой согласно статье 73 *e* Устава, управляющими державами в отношении территорий, находящихся под их управлением, и к проекту резолюции по этому пункту (A/AC.109/2023/L.3).

83. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы, и Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.3 без голосования.

84. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции I).

Глава VI

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий

85. Специальный комитет рассмотрел вопрос об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий, на своем 10-м заседании 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.10).

86. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе в первую очередь резолюции 77/130 об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий, и резолюции 77/149 об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, Комитет принял во внимание соответствующие документы других межправительственных органов, упоминаемые в последнем пункте преамбулы проекта резолюции A/AC.109/2023/L.6.

87. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.6, который Специальный комитет принял без голосования.

88. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции II).

Глава VII

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

89. Специальный комитет рассмотрел вопрос об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, на своем 10-м заседании 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.10).

90. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал положения резолюции 77/131 Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, в пункте 24 которой Ассамблея просила Комитет продолжить рассмотрение данного вопроса и представить ей соответствующий доклад на ее семьдесят восьмой сессии. Комитет учитывал также все другие резолюции, принятые Ассамблеей по данному вопросу, включая резолюцию 75/123, в которой Ассамблея объявила период 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма.

91. Кроме того, Специальный комитет принял во внимание соответствующие документы других межправительственных органов, упоминаемые в пятом пункте преамбулы проекта резолюции A/AC.109/2023/L.9.

92. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к докладу Генерального секретаря по данному пункту (A/78/65) и к предоставленной специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций информации об их деятельности по осуществлению Декларации (см. E/2023/68), а также к проекту резолюции по данному пункту (A/AC.109/2023/L.9).

93. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.9 без голосования.

94. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции III).

Глава VIII
Гибралтар и Западная Сахара

95. При рассмотрении вопросов о Гибралтаре и Западной Сахаре Специальный комитет учитывал решение 77/533 и резолюцию 77/133 Генеральной Ассамблеи, а также другие соответствующие резолюции и решения.

A. Гибралтар

96. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гибралтаре на своем 3-м заседании 12 июня (см. A/AC.109/2023/SR.3).

97. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ, содержащий информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/8).

98. На 3-м заседании с заявлением выступил главный министр Гибралтара Фабиан Пикардо.

99. На том же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Испании.

100. Также на том же заседании в соответствии с просьбой о заслушании, которую Специальный комитет удовлетворил в начале заседания, с заявлением выступил Ричард Буттиджич (Группа за самоопределение Гибралтара).

101. На том же заседании по предложению Председателя Специальный комитет постановил продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сессии 2024 года с учетом любых указаний, которые могут быть даны в связи с этим Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят восьмой сессии, и препроводить Ассамблее соответствующую документацию с целью облегчить рассмотрение этого вопроса Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

B. Западная Сахара

102. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Западной Сахаре на своих 5-м и 6-м заседаниях 13 июня (см. A/AC.109/2023/SR.5 и A/AC.109/2023/SR.6).

103. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ, содержащий информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/17).

104. На 5-м заседании Комитет согласился с предложением Председателя о том, чтобы петиционеры, обратившиеся с просьбой о предоставлении им слова по вопросу о Западной Сахаре, были заслушаны в первую очередь, поскольку время их нахождения в здании ограничено, после чего будут заслушаны члены Комитета и наблюдатели. Соответственно, с заявлениями выступили Сиди Мохамед Омар (Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО)), Галла Бахийя (Областной совет Дахлы — Уэд-эд-Дахаба), М’хамед Абба (Областной совет Эль-Аюна — Сагия-эль-Хамры), Дахи Ахль Эль Хаттат (клуб «Ротари» Дахлы), Мулай Ибрахим Шериф (ассоциация «Эль-Аюнские инициативы»), Буллах Талеб Аомар, Мохамед Али Аркуку (Ассоциация сахарцев в США), Винд Кауфмин (организация «Карама Сахара»), Талеб Али Салем, Крис Сасси (SKC), Кэтлин Томас (организация «Глобал директивз ЛЛС»), Клаудия Урей (Американская ассоциация юристов), Турия Хмиен (Ассоциация за свободу женщин, изолированных в лагерях Тиндуфа), Ахмед Фанан,

Адриенн Кинн («Ветераны за мир»), Мохаммед Элайссауи (Организация за прекращение нарушений прав человека в лагерях Тиндуфа), Саад Беннани, Давид Младженович, Майкл Холевка (Глобальный фонд защиты СМИ), Жаклин Черисано, Наама Сгайер, Ресня Хьюз и Чеджуна Тауалумру. С заявлением выступил наблюдатель от Марокко.

105. Также на 5-м заседании с заявлениями выступили представители Боливарианской Республики Венесуэла, Многонационального Государства Боливия, Тимора-Лешти, Сьерра-Леоне, Эфиопии, Кот-д'Ивуара, Доминики, Никарагуа, Антигуа и Барбуды, Кубы, Сент-Люсии, Исламской Республики Иран, Папуа — Новой Гвинеи и Сент-Китса и Невиса. С заявлениями выступили также наблюдатели от Омана (также от имени Совета сотрудничества стран Залива) и Гватемалы.

106. На 6-м заседании 13 июня с заявлениями выступили Индонезия и наблюдатели от Перу, Доминиканской Республики, Бахрейна, Буркина-Фасо, Сенегала, Саудовской Аравии, Бурунди, Экваториальной Гвинеи, Коморских Островов, Габона, Того, Анголы, Гвинеи-Бисау, Намибии, Гвинеи, Иордании, Ботсваны, Кувейта, Мексики, Катара, Южной Африки, Либерии, Гамбии, Центральноафриканской Республики, Кабо-Верде, Джибути, Объединенных Арабских Эмиратов, Алжира, Лесото, Зимбабве и Марокко.

107. Наблюдатели от Алжира и Марокко выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

Глава IX
Новая Каледония и Французская Полинезия

108. При рассмотрении вопросов о Новой Каледонии и Французской Полинезии Специальный комитет учитывал резолюции 77/142 и 77/139 Генеральной Ассамблеи, а также другие соответствующие резолюции и решения.

A. Новая Каледония

109. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Новой Каледонии на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10). При рассмотрении данного пункта Комитет учитывал резолюцию 77/142 Генеральной Ассамблеи и имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ, содержащий информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/11).

110. На 4-м заседании с заявлениями выступили наблюдатель от Франции и представитель Папуа — Новой Гвинеи (действовавший также от имени Фиджи).

111. На том же заседании в соответствии с просьбами о заслушании, которые Специальный комитет удовлетворил на своем 3-м заседании 12 июня, с заявлениями выступили Филипп Гомес («Каледония вместе»), Магали Тингал (Канакский и социалистический фронт национального освобождения), Лаура Вендегу, независимый представитель Южной провинции (объединение «Республиканцы»), и Жиль Бриаль, независимый представитель (Народное движение Каледонии, «Лоялисты»).

112. На 10-м заседании представитель Папуа — Новой Гвинеи, действуя также от имени Фиджи, внес на рассмотрение проект резолюции A/AC.109/2023/L.22.

113. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.22 без голосования.

114. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XII).

B. Французская Полинезия

115. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Французской Полинезии на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10). При рассмотрении данного пункта Комитет учитывал резолюцию 77/139 Генеральной Ассамблеи и имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ, содержащий информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/7).

116. На 4-м заседании с заявлением выступила делегат по международным, европейским и тихоокеанским делам Французской Полинезии Марева Лешат-Киталонг.

117. На том же заседании в соответствии с просьбами о заслушании, которые Специальный комитет удовлетворил на своем 3-м заседании 12 июня, с заявлением выступил Карлайл Дж. Корбин (Проект по изучению зависимых территорий).

118. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.24, и Специальный комитет принял этот проект без голосования.

119. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции IX).

Глава X

Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, острова Кайман, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Святой Елены, острова Теркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов

120. При рассмотрении вопросов об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, островах Кайман, Гуаме, Монтсеррате, Питкэрне, острове Святой Елены, островах Теркс и Кайкос и Виргинских островах Соединенных Штатов Специальный комитет учитывал резолюции 77/134–77/138, 77/140, 77/141, 77/143, 77/144, 77/146 и 77/147 Генеральной Ассамблеи.

A. Американское Самоа

121. Специальный комитет рассмотрел вопрос об Американском Самоа на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

122. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/1).

123. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.10, который Специальный комитет принял без голосования.

124. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции IV).

B. Ангилья

125. Специальный комитет рассмотрел вопрос об Ангилье на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

126. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/2).

127. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.11, который Специальный комитет принял без голосования.

128. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции V).

C. Бермудские острова

129. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Бермудских островах на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

130. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/3).

131. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.12, который Специальный комитет принял без голосования.

132. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции VI).

D. Британские Виргинские острова

133. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Британских Виргинских островах на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

134. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/4).

135. На том же заседании с заявлением выступил премьер-министр, министр финансов Британских Виргинских островов Наталио Уитли. С заявлениями выступили также представители Антигуа и Барбуды, Сент-Китса и Невиса и Сент-Люсии.

136. Также на том же заседании в соответствии с просьбами о заслушании, которые Специальный комитет удовлетворил на своем 3-м заседании 12 июня, с заявлением выступил Элизер Бенито Уитли (Центр науки и политики Кембриджского университета).

137. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.14 и внесла устные поправки, после чего Специальный комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками без голосования.

138. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции VII).

E. Острова Кайман

139. Специальный комитет рассмотрел вопрос об островах Кайман на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

140. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/5).

141. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.15, который Специальный комитет принял без голосования.

142. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции VIII).

F. Гуам

143. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гуаме на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

144. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/9).

145. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.16, который Специальный комитет принял без голосования.

146. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции X).

G. Монтсеррат

147. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Монтсеррате на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

148. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/10).

149. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.17, который Специальный комитет принял без голосования.

150. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XI).

H. Питкэрн

151. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Питкэрне на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

152. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/12).

153. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.18, который Специальный комитет принял без голосования.

154. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XIII).

I. Остров Святой Елены

155. Специальный комитет рассмотрел вопрос об острове Святой Елены на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

156. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/13).

157. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.19, который Специальный комитет принял без голосования.

158. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XIV).

J. Острова Теркс и Кайкос

159. Специальный комитет рассмотрел вопрос об островах Теркс и Кайкос на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

160. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/15).

161. На том же заседании в соответствии с просьбами о заслушании, которые Специальный комитет удовлетворил на своем 4-м заседании 12 июня, с заявлениями выступили Бенджамин Робертс (Форум островов Теркс и Кайкос) и Альфа Гиббс (Фонд наследия островов Теркс и Кайкос).

162. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.20, который Специальный комитет принял без голосования.

163. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XVI).

K. Виргинские острова Соединенных Штатов

164. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов на своих 4-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.4 и A/AC.109/2023/SR.10).

165. На 4-м заседании Председатель привлекла внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/16).

166. На том же заседании в соответствии с просьбами о заслушании, которые Специальный комитет удовлетворил на своем 4-м заседании 12 июня, с заявлением выступил Кристофер Рассел (OWA).

167. На 10-м заседании Председатель привлекла внимание к согласованному тексту проекта резолюции A/AC.109/2023/L.21, который Специальный комитет принял без голосования.

168. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XVII).

Глава XI

Токелау

169. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Токелау на своих 3-м и 10-м заседаниях 12 и 23 июня (см. A/AC.109/2023/SR.3 и A/AC.109/2023/SR.10). При рассмотрении данного пункта Комитет учитывал резолюцию 77/145 Генеральной Ассамблеи и имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ, содержащий информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2023/14).

170. На 3-м заседании с согласия Специального комитета с заявлением выступил Келихиано Калоло, Улу-о-Токелау. Администратор Токелау Дональд Хиггинс также выступил с заявлением от имени управляющей державы.

171. На 10-м заседании представитель Папуа — Новой Гвинеи, действуя также от имени Фиджи, внес на рассмотрение проект резолюции A/AC.109/2023/L.23. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединилась также делегация Индонезии.

172. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.23 без голосования.

173. Текст проекта резолюции приводится в настоящем докладе в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее (см. гл. XIII, проект резолюции XV).

Глава XII

Фолклендские (Мальвинские) острова

174. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах на своем 7-м заседании 20 июня (см. A/AC.109/2023/SR.7). При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал пункт 4 b) приложения к резолюции 58/316 Генеральной Ассамблеи, а также другие соответствующие резолюции и решения.

175. При рассмотрении этого пункта Специальным комитетом Председатель также привлекла его внимание к подготовленному Секретариатом рабочему документу, содержащему информацию о событиях, касающихся данной территории (A/AC.109/2023/6), и к проекту резолюции по данному пункту (A/AC.109/2023/L.8).

176. На 7-м заседании в соответствии с просьбами о заслушании, которые Специальный комитет удовлетворил на своем 3-м заседании 12 июня, с заявлениями выступили Гэвин Шорт и Джон Бирмингем (Законодательное собрание Фолклендских (Мальвинских) островов), а также Мария Клара Вернет и Мария Мерседес Мойано Уокер.

177. На том же заседании представитель Чили, выступая также от имени Многонационального Государства Боливия, Боливарианской Республики Венесуэла, Кубы, Никарагуа и Эквадора, внес на рассмотрение проект резолюции A/AC.109/2023/L.8. Затем с заявлением выступил министр иностранных дел, международной торговли и по делам религий Аргентины.

178. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Кубы (от имени Группы 77 и Китая и в своем национальном качестве), Сент-Винсента и Гренадин (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) и в своем национальном качестве), Боливарианской Республики Венесуэла, Многонационального Государства Боливия, Чили, Российской Федерации, Эквадора, Тимора-Лешти, Сьерра-Леоне, Антигуа и Барбуды, Китая, Сирийской Арабской Республики и Индонезии. С заявлениями выступили также наблюдатели от Уругвая (от имени Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и в своем национальном качестве) и Бразилии (от имени зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике (ЗМСЮА) и в своем национальном качестве).

179. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял проект резолюции A/AC.109/2023/L.8, после чего министр иностранных дел, международной торговли и по делам религий Аргентины сделал еще одно заявление.

180. На том же заседании с заявлениями выступили также наблюдатели от Гватемалы, Перу, Доминиканской Республики, Гондураса, Панамы, Мексики, Колумбии, Парагвая, Сербии, Анголы, Мозамбика, Сальвадора и Коста-Рики.

181. Текст проекта резолюции A/AC.109/2023/L.8 гласит:

Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах[1]

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

[1] Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. ST/CS/SER.A/42).

сознавая, что сохранение проявлений колониализма несовместимо с провозглашенным Организацией Объединенных Наций идеалом всеобщего мира,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года, 37/9 от 4 ноября 1982 года, 38/12 от 16 ноября 1983 года, 39/6 от 1 ноября 1984 года, 40/21 от 27 ноября 1985 года, 41/40 от 25 ноября 1986 года, 42/19 от 17 ноября 1987 года и 43/25 от 17 ноября 1988 года; резолюции Специального комитета A/AC.109/756 от 1 сентября 1983 года, A/AC.109/793 от 21 августа 1984 года, A/AC.109/842 от 9 августа 1985 года, A/AC.109/885 от 14 августа 1986 года, A/AC.109/930 от 14 августа 1987 года, A/AC.109/972 от 11 августа 1988 года, A/AC.109/1008 от 15 августа 1989 года, A/AC.109/1050 от 14 августа 1990 года, A/AC.109/1087 от 14 августа 1991 года, A/AC.109/1132 от 29 июля 1992 года, A/AC.109/1169 от 14 июля 1993 года, A/AC.109/2003 от 12 июля 1994 года, A/AC.109/2033 от 13 июля 1995 года, A/AC.109/2062 от 22 июля 1996 года, A/AC.109/2096 от 16 июня 1997 года, A/AC.109/2122 от 6 июля 1998 года, A/AC.109/1999/23 от 1 июля 1999 года, A/AC.109/2000/23 от 11 июля 2000 года, A/AC.109/2001/25 от 29 июня 2001 года, A/AC.109/2002/25 от 19 июня 2002 года, A/AC.109/2003/24 от 16 июня 2003 года, резолюцию, принятую 18 июня 2004 года, резолюцию, принятую 15 июня 2005 года, резолюцию, принятую 15 июня 2006 года, резолюцию, принятую 21 июня 2007 года, резолюцию, принятую 12 июня 2008 года, резолюцию, принятую 18 июня 2009 года, резолюцию, принятую 24 июня 2010 года, резолюцию, принятую 21 июня 2011 года, резолюцию, принятую 14 июня 2012 года, резолюцию, принятую 20 июня 2013 года, резолюцию, принятую 26 июня 2014 года, резолюцию, принятую 25 июня 2015 года, резолюцию, принятую 23 июня 2016 года и резолюцию, принятую 23 июня 2017 года, резолюцию, принятую 21 июня 2018 года, резолюцию, принятую 25 июня 2019 года, резолюцию, принятую 5 августа 2020 года, резолюцию, принятую 24 июня 2021 года, и резолюцию, принятую 23 июня 2022 года, а также на резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на время, прошедшее после принятия резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, этот затянувшийся спор до сих пор не урегулирован,

учитывая заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили переговоры в целях скорейшего нахождения мирного, справедливого и прочного решения спора о суверенитете, связанного с вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах,

выражая озабоченность по поводу того, что установление хороших отношений между Аргентиной и Соединенным Королевством до сих пор не привело к переговорам по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

считая, что такое положение должно способствовать возобновлению переговоров в целях изыскания мирного решения спора о суверенитете,

вновь подтверждая принципы Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и разрешения международных споров мирными средствами,

обращая внимание на важность продолжения Генеральным секретарем его усилий в целях успешного завершения миссии, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения указанных островов в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

1. *вновь заявляет*, что единственный способ положить конец этому особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах заключается в мирном разрешении спора о суверенитете между правительствами Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии путем переговоров;

2. *принимает к сведению* мнения, высказанные президентом Аргентинской Республики в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *выражает сожаление* в связи с тем, что, невзирая на широкую международную поддержку проведения между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства переговоров, которые охватывали бы все аспекты, касающиеся будущего Фолклендских (Мальвинских) островов, осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу до сих пор не началось;

4. *просит* правительства Аргентины и Соединенного Королевства укрепить нынешний процесс диалога и сотрудничества, возобновив переговоры в целях скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете, связанного с вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах, в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25;

5. *вновь заявляет о своей твердой поддержке* миссии добрых услуг Генерального секретаря, призванной помочь сторонам в выполнении просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах;

6. *постановляет* продолжать заниматься вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах с учетом указаний, которые дала и может дать в этом отношении Генеральная Ассамблея.

Глава XIII
Рекомендации

182. Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I
Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 77/129 от 12 декабря 2022 года, в которой она просила Специальный комитет продолжать выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

подчеркивая важность своевременной передачи управляющими державами надлежащей информации в соответствии со статьей 73 *е* Устава, в частности в связи с подготовкой Секретариатом рабочих документов по соответствующим территориям,

сознавая, что предусмотренные в статье 73 *е* Устава обязательства, связанные с передачей информации, в отношении некоторых несамоуправляющихся территорий не выполняются,

ссылаясь на свою резолюцию 75/123 от 10 декабря 2020 года о четвертом Международном десятилетии за искоренение колониализма и подчеркивая в этой связи, что необходимо добиться реального прогресса в решении в полном объеме задач, поставленных в рамках Десятилетия,

рассмотрев доклад Генерального секретаря[1],

1. *подтверждает*, что в отсутствие решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава должна, согласно статье 73 *е* Устава, продолжать передавать информацию по этой территории;

2. *просит* соответствующие управляющие державы выполнять свои обязательства, предусмотренные в статье 73 *е* Устава, в отношении каждой из территорий, фигурирующих в повестке дня Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

[1] A/78/63.

3. *просит также* соответствующие управляющие державы о том, чтобы они во исполнение своих обязательств по Уставу регулярно передавали или продолжали передавать Генеральному секретарю для информации и с таким ограничением, которое может потребоваться по соображениям безопасности и конституционного порядка, статистическую и другую информацию специального характера, относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также условиям образования в территориях, за которые они соответственно несут ответственность, и как можно более полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях, включая конституцию, законодательные акты и распоряжения исполнительной власти, касающиеся порядка управления соответствующей территорией и ее конституционных отношений с управляющей державой, в течение максимум шести месяцев с момента истечения административного года в этих территориях;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась достаточная информация из всех имеющихся общедоступных источников;

5. *просит* Специальный комитет продолжать выполнять в установленном порядке функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи.

Проект резолюции II
Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий»,

изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, а также на все другие свои соответствующие резолюции, включая, в частности, резолюции 46/181 от 19 декабря 1991 года, 55/146 от 8 декабря 2000 года, 65/119 от 10 декабря 2010 года и 75/123 от 10 декабря 2020 года,

подтверждая торжественное обязательство управляющих держав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу населения территорий, находящихся под их управлением, и его прогрессу в области образования, а также защищать людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

подтверждая также, что любая экономическая или иная деятельность, в том числе использование несамоуправляющихся территорий в военных целях, отрицательно сказывающаяся на интересах народов несамоуправляющихся территорий и на осуществлении ими своего права на самоопределение согласно Уставу, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другим соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации, противоречит целям и принципам Устава,

подтверждая далее, что природные ресурсы являются достоянием народов несамоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения,

принимая во внимание свою резолюцию 1803 (XVII) от 14 декабря 1962 года, касающуюся суверенитета народов над их природными богатствами и ресурсами согласно Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации,

учитывая особенности географического положения, размеров и экономических условий каждой территории и памятуя о необходимости содействовать стабильности, диверсификации и укреплению экономики каждой территории,

сознавая особую уязвимость малых территорий перед ураганами, природными феноменами или другими экстремальными погодными явлениями и ухудшением состояния окружающей среды,

вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности по поводу количества и масштабов ураганов, природных феноменов и других экстремальных погодных явлений, имевших место в 2017 году в несамоуправляющихся территориях в Карибском море, и их разрушительных последствий, выразившихся в гибели людей и негативном экономическом, социальном и экологическом воздействии на их уязвимые общества, которое затрудняет достижение устойчивого развития в этих территориях, в частности в Ангилье, на Британских Виргинских островах,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

островах Теркс и Кайкос и Виргинских островах Соединенных Штатов, а также в Пуэрто-Рико, ситуация в которых рассматривается в Специальном комитете,

подчеркивая важность инклюзивности внутри системы развития Организации Объединенных Наций и применительно к осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленной «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и резолюции 77/164 от 14 декабря 2022 года о снижении риска бедствий,

сознавая, что иностранные инвестиции в экономику, когда они осуществляются в сотрудничестве с народами несамоуправляющихся территорий и в соответствии с их пожеланиями, способны внести весомый вклад в социально-экономическое развитие территорий, а также в осуществление ими своего права на самоопределение согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций,

испытывая озабоченность по поводу любой деятельности, которая направлена на эксплуатацию природных и людских ресурсов несамоуправляющихся территорий в ущерб интересам жителей таких территорий,

принимая во внимание соответствующие положения итоговых документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза, Форумом тихоокеанских островов и Карибским сообществом,

1. *вновь подтверждает* право народов несамоуправляющихся территорий на самоопределение согласно Уставу Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также другим соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, равно как и их право пользоваться своими природными ресурсами и их право распоряжаться этими ресурсами таким образом, чтобы это наиболее полно отвечало их интересам;

2. *подтверждает ценность* иностранных инвестиций в экономику, когда они осуществляются в сотрудничестве с народами несамоуправляющихся территорий и в соответствии с их пожеланиями с целью внести весомый вклад в социально-экономическое развитие территорий, особенно в периоды экономического и финансового кризиса;

3. *вновь подтверждает* ответственность управляющих держав в соответствии с Уставом за содействие политическому, экономическому и социальному прогрессу несамоуправляющихся территорий и их прогрессу в области образования и вновь подтверждает также законные права их народов на свои природные ресурсы;

4. *подтверждает* свою обеспокоенность в связи с любой деятельностью, которая направлена на эксплуатацию природных ресурсов, являющихся достоянием народов несамоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения, в Карибском, Тихоокеанском и других регионах, и эксплуатацию их людских ресурсов в ущерб их интересам и при которой они лишаются своего права распоряжаться этими ресурсами;

5. *вновь подтверждает* необходимость не допускать никакой экономической или иной деятельности, в том числе использования несамоуправляющихся территорий в военных целях, противоречащей интересам народов несамоуправляющихся территорий, и в этой связи напоминает управляющим державам об обязанностях и ответственности, возложенных на них согласно

соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации, в случае любого ущемления интересов народов этих территорий;

6. *вновь призывает* все правительства, которые еще не сделали этого, принять, руководствуясь соответствующими положениями резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют в несамоуправляющихся территориях предприятиями, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий;

7. *призывает* управляющие державы обеспечить, чтобы эксплуатация морских и других природных ресурсов в несамоуправляющихся территориях, находящихся под их управлением, осуществлялась без нарушения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и не противоречила интересам народов этих территорий;

8. *предлагает* всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций принять все возможные меры к тому, чтобы обеспечить полное уважение и защиту постоянного суверенитета народов несамоуправляющихся территорий над своими природными ресурсами согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

9. *вновь настоятельно призывает* соответствующие управляющие державы принять эффективные меры к тому, чтобы защитить и гарантировать неотъемлемое право народов несамоуправляющихся территорий на свои природные ресурсы и на установление и сохранение контроля над освоением этих ресурсов в будущем, и просит управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты имущественных прав народов этих территорий согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

10. *призывает* соответствующие управляющие державы обеспечить недопущение дискриминационных условий труда в территориях, находящихся под их управлением, и содействовать применению в каждой территории справедливой системы оплаты труда для всех жителей без какой-либо дискриминации;

11. *призывает также* соответствующие управляющие державы оказывать всю необходимую помощь народам несамоуправляющихся территорий, пострадавших от ураганов, природных феноменов и других экстремальных погодных явлений, смягчая остроту гуманитарных потребностей пострадавшего населения, поддерживая усилия по подъему и восстановлению и повышая потенциал в плане готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения риска;

12. *рекомендует* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и региональным организациям продолжать оказывать помощь несамоуправляющимся территориям, пострадавшим от ураганов, природных феноменов и других экстремальных погодных явлений, и разрабатывать надлежащие программы в поддержку реагирования на чрезвычайные ситуации и усилий по подъему и восстановлению и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу;

13. *просит* Генерального секретаря продолжать, используя все имеющиеся в его распоряжении средства, информировать мировую общественность о любой деятельности, которая сказывается на осуществлении права народов

несамоуправляющихся территорий на самоопределение согласно Уставу, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другим соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

14. *обращается* к профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам с призывом продолжать свои усилия в целях содействия повышению экономического благополучия народов несамоуправляющихся территорий и призывает средства массовой информации распространять информацию о событиях в этой области;

15. *постановляет* следить за положением в несамоуправляющихся территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах их народов, в особенности коренного населения, и на обеспечение экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий;

16. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии.

Проект резолюции III
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря[1] и доклад Экономического и Социального Совета по этому пункту[2],

изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[3],

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и резолюции Специального комитета, а также на другие соответствующие резолюции и решения, в частности на резолюцию 2022/21 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2022 года,

принимая во внимание соответствующие положения итоговых документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза, Форумом тихоокеанских островов и Карибским сообществом,

сознавая необходимость содействия осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV),

отмечая, что значительное большинство остающихся несамоуправляющихся территорий являются малыми островными территориями,

приветствуя помощь, оказываемую несамоуправляющимся территориям некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций,

приветствуя также участие несамоуправляющихся территорий, являющихся ассоциированными членами региональных комиссий, в качестве наблюдателей во всемирных конференциях по экономическим и социальным вопросам, на основании правил процедуры Генеральной Ассамблеи и согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций, включая резолюции и решения Ассамблеи и Специального комитета по конкретным территориям,

отмечая, что лишь некоторые специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций участвуют в оказании помощи несамоуправляющимся территориям,

---

[1] A/78/65.

[2] E/2023/68.

[3] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

подчеркивая, что из-за ограниченности возможностей малых островных несамоуправляющихся территорий в плане развития перед ними стоят особые задачи в области планирования и обеспечения устойчивого развития и что без постоянного содействия и помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций эти территории будут испытывать трудности в решении этих задач,

подчеркивая также важность обеспечения наличия ресурсов для финансирования расширенных программ помощи в интересах соответствующих народов и необходимость заручиться поддержкой в этом отношении со стороны всех основных учреждений системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами финансирования,

вновь подтверждая мандаты специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, предусматривающие принятие ими всех надлежащих мер в рамках своих соответствующих функций в целях обеспечения полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций,

выражая признательность Африканскому союзу, Форуму тихоокеанских островов, Карибскому сообществу и другим региональным организациям за постоянное содействие и помощь, оказываемые ими в этой связи специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций,

выражая убежденность в том, что более тесные контакты и консультации специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций друг с другом и с региональными организациями содействуют эффективной разработке программ помощи в интересах соответствующих народов,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных резолюций и решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

учитывая крайнюю неустойчивость экономики несамоуправляющихся малых островных территорий и их уязвимость для таких стихийных бедствий, как ураганы, циклоны и подъем уровня моря, и ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь на свою резолюцию 77/131 от 12 декабря 2022 года об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

ссылаясь также на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *рекомендует* всем государствам активизировать усилия через посредство специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

3. *подтверждает*, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны и впредь руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию осуществлению Декларации и всех других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

4. *подтверждает также*, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности стремления народов несамоуправляющихся территорий к осуществлению своего права на самоопределение логически влечет за собой предоставление всей соответствующей помощи этим народам;

5. *выражает признательность* тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и просит все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций осуществлять соответствующие положения этих резолюций;

6. *просит* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций активизировать их участие в работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которое является важным элементом осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, включая участие, по приглашению Специального комитета, в региональных семинарах по вопросам деколонизации;

7. *просит* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации изучать и анализировать условия в каждой территории, с тем чтобы принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах территорий;

8. *настоятельно призывает* те специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не оказывали помощь несамоуправляющимся территориям, начать делать это как можно скорее;

9. *просит*, чтобы специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций и региональные организации, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, усилили принимаемые меры по оказанию поддержки и разработали надлежащие программы помощи остающимся несамоуправляющимся территориям в целях ускорения прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий;

10. *просит* соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций предоставлять информацию относительно:

a) экологических проблем, с которыми сталкиваются несамоуправляющиеся территории;

b) последствий для этих территорий стихийных бедствий, таких как ураганы и извержения вулканов, и экологических проблем, таких как эрозия пляжей и прибрежной полосы и засуха;

c) способов и средств оказания территориям содействия в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег и другими незаконными и преступными видами деятельности;

d) незаконной эксплуатации морских и других природных ресурсов территорий и необходимости использовать эти ресурсы на благо народов этих территорий;

11. *рекомендует* административным руководителям специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций разрабатывать, в тесном сотрудничестве с соответствующими региональными организациями, конкретные предложения в целях полного осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и представлять эти предложения руководящим и директивным органам своих учреждений и организаций;

12. *рекомендует также* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать рассматривать на очередных заседаниях своих руководящих органов вопрос об осуществлении резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

13. *напоминает* о принятии Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна резолюции 574 (XXVII) от 16 мая 1998 года[4], предусматривающей создание необходимых механизмов обеспечения участия — в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи — ее ассоциированных членов, включая несамоуправляющиеся территории, в работе специальных сессий Ассамблеи по обзору и оценке осуществления планов действий тех всемирных конференций Организации Объединенных Наций, в которых эти территории первоначально участвовали в качестве наблюдателей, а также в работе Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов;

14. *просит* Председателя Специального комитета углублять сотрудничество с Председателем Экономического и Социального Совета относительно совпадающих пунктов повестки дня обоих органов, касающихся помощи несамоуправляющимся территориям, посредством проведения регулярных консультаций согласно соответствующим резолюциям по деколонизации;

15. *напоминает* о публикации Департаментом общественной информации и Департаментом по политическим вопросам Секретариата в консультации с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и Специальным комитетом информационного бюллетеня об имеющихся программах помощи для несамоуправляющихся территорий, обновленного для размещения на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации, и просит продолжать его обновление и обеспечивать его широкое распространение;

16. *приветствует* продолжающиеся усилия Программы развития Организации Объединенных Наций по обеспечению тесного взаимодействия между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна и Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана, и по предоставлению помощи народам несамоуправляющихся территорий;

---

[4] См. *Official Records of the Economic and Social Council, 1998, Supplement No. 21* (E/1998/41), sect. III.G.

17. *призывает* несамоуправляющиеся территории принять меры по созданию и/или укреплению учреждений, занимающихся обеспечением готовности на случай бедствий и ликвидацией их последствий, а также по разработке и/или совершенствованию стратегий в этой области, в частности при поддержке со стороны соответствующих специализированных учреждений;

18. *просит* соответствующие управляющие державы содействовать, сообразно обстоятельствам, участию назначенных и избранных представителей несамоуправляющихся территорий в работе соответствующих совещаний и конференций специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций, включая резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по конкретным территориям, с тем чтобы эти территории могли извлекать пользу из соответствующей деятельности этих учреждений и организаций;

19. *рекомендует* всем правительствам активизировать усилия через посредство специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, с тем чтобы вопросу о предоставлении помощи народам несамоуправляющихся территорий уделялось первоочередное внимание;

20. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и при содействии со стороны этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о принятых после распространения его предыдущего доклада мерах по осуществлению соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию;

21. *выражает признательность* Экономическому и Социальному Совету за проведенные им обсуждения и принятие резолюции по этому вопросу и просит его продолжать рассматривать вопрос о сотрудничестве со Специальным комитетом и активизировать такое сотрудничество в целях разработки надлежащих мер для дальнейшей координации стратегий и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

22. *просит* специализированные учреждения ежегодно представлять Генеральному секретарю доклады об осуществлении настоящей резолюции;

23. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию руководящим органам соответствующих специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы эти органы могли принять меры, необходимые для ее выполнения, и просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

24. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии.

Проект резолюции IV
Вопрос об Американском Самоа

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Американскому Самоа[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Американского Самоа и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая озабоченность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Американское Самоа,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Американского Самоа требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения будущего политического статуса народа территории необходимо по-прежнему руководствоваться его пожеланиями и чаяниями и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради собственной выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Американского Самоа в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/1.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания Специальным комитетом политического статуса народа Американского Самоа и эффективного выполнения им своего мандата Комитету важно получать от Соединенных Штатов Америки как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей территории, информацию о пожеланиях и чаяниях ее народа,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Американского Самоа в работе Специального комитета как для Американского Самоа, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Американского Самоа в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на этом семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское

[5] См. резолюцию 75/123.

сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

ссылаясь на заявление, сделанное представителем губернатора Американского Самоа на Тихоокеанском региональном семинаре в 2018 году[6],

ссылаясь также на сделанное этим представителем заявление, в котором он выразил мнение о том, что жители Американского Самоа удовлетворены отношениями с управляющей державой, которые можно охарактеризовать как прочные и здоровые, а также выгодные для народа и правительства территории, и что наиболее важным благом для Американского Самоа является защита прав коренного населения на свои земли, предусмотренная Актами о цессии,

ссылаясь далее на сделанное этим представителем заявление о том, что политический статус Американского Самоа как неинкорпорированной и не оформленной органическим законом территории управляющей державы ограничивает ее возможности в плане самоуправления и что на нее распространяется действие решений, принятых управляющей державой,

ссылаясь на заявление этого представителя о том, что, хотя некоторые составляющие элементы системы органов власти в территории и ее отношений с управляющей державой являются сложными и нуждаются в совершенствовании, соответствующие решения могут быть изысканы в рамках политической и судебной систем управляющей державы и что правительство территории обращалось в суд с исками в целях противодействия последствиям неблагоприятных актов федеральной власти и стремилось заручиться молчаливой поддержкой международного сообщества,

ссылаясь также на представленную представителем информацию, согласно которой правительство Американского Самоа намерено добиваться выделения управляющей державой дополнительных финансовых средств для обеспечения функционирования и расширения масштабов работы Бюро по вопросам политического статуса, пересмотра конституции и федеральных отношений,

ссылаясь далее на решения суда Соединенных Штатов, в которых он отклонил судебный иск, целью которого было добиться вынесения судебного определения, подтверждающего, что действие клаузулы о гражданстве, содержащейся в Четырнадцатой поправке к Конституции Соединенных Штатов, распространяется на жителей Американского Самоа, и принимая к сведению решение, которым было отклонено ходатайство об истребовании дела из производства нижестоящего суда в вышестоящий для его повторного рассмотрения[7],

принимая к сведению еще одно находящееся на рассмотрении судебных органов Соединенных Штатов дело, касающееся клаузулы о гражданстве, содержащейся в Четырнадцатой поправке к Конституции Соединенных Штатов[8], и вынесенные по этому вопросу решения,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

напоминая о создании в феврале 2022 года Комитета по пересмотру Конституции Американского Самоа,

---

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2018.

[7] Decisions of the Court of Appeals for the District of Columbia Circuit, issued on 5 June and 2 October 2015, affirming the judgment of the United States District Court for the District of Columbia, and of the Supreme Court of the United States on 13 June 2016, in connection with *Tuaua v. United States*.

[8] *Fitisemanu v. United States*.

отмечая проведение с 29 августа по 2 сентября 2022 года Конституционного собрания 2022 года, на котором делегаты одобрили 11 поправок,

отмечая также проведение в ноябре 2022 года конституционного референдума,

признавая итоги референдума, состоявшегося 8 ноября 2022 года, на котором было отклонено предложение о том, чтобы наделить Фоно, законодательный орган территории, полномочиями на аннулирование применяемого губернатором вето,

отмечая проведение в территории в ноябре 2022 года выборов для избрания 20 членов Палаты представителей Американского Самоа и делегата в Палату представителей Конгресса Соединенных Штатов[9],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Американского Самоа нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Американского Самоа предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разработать для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *принимает к сведению* деятельность правительства территории по продвижению вперед в вопросах политического статуса, местной автономии и самоуправления с целью добиться политического и экономического прогресса и напоминает об учреждении в апреле 2016 года Бюро по вопросам политического статуса, пересмотра конституции и федеральных отношений;

5. *принимает к сведению также* результаты состоявшегося 8 ноября 2022 года референдума по предложенным поправкам к Конституции Американского Самоа, на котором избиратели одобрили пять поправок, и передачу этих поправок министру внутренних дел Соединенных Штатов Америки 14 декабря 2022 года;

6. *ссылается* на высказанное правительством территории мнение о том, что Американское Самоа должно оставаться в списке несамоуправляющихся территорий, которыми занимается Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным

[9] См. A/AC.109/2023/1, пп. 4 и 7.

странам и народам, пока народ территории не осуществит своего права на самоопределение;

7. *ссылается также* на препровожденное губернатором Американского Самоа в 2015 году в адрес Специального комитета приглашение направить в территорию выездную миссию, призывает управляющую державу содействовать прибытию такой миссии, если правительство территории того пожелает, и просит Председателя Специального комитета предпринять все необходимые шаги с этой целью;

8. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

9. *подчеркивает*, что территории следует и далее участвовать в деятельности Специального комитета, в том числе в региональных семинарах, с тем чтобы предоставлять Комитету обновленную информацию о процессе деколонизации;

10. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Американского Самоа и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между Американским Самоа и управляющей державой;

11. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления в Американском Самоа и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

12. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

13. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[10], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами

[10] Резолюция 70/1.

народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

14. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

15. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса об Американском Самоа и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по нему и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции V
Вопрос об Ангилье

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Ангилье и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Ангилье[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Ангильи и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая озабоченность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Ангилью,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Ангильи требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения его будущего политического статуса необходимо по-прежнему руководствоваться пожеланиями и чаяниями народа этой территории и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Ангильи в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/2.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания им политического статуса народа Ангильи и эффективного выполнения своего мандата Специальному комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Ангильи в работе Специального комитета как для Ангильи, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Ангильи в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

ссылаясь на заявление, сделанное представителем правительства Ангильи на Тихоокеанском региональном семинаре в 2022 году[6],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также

[5] См. резолюцию 75/123.

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2022.

такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

напоминая о том, что первым региональным семинаром, состоявшимся в несамоуправляющейся территории, был проведенный в 2003 году в Ангилье Карибский региональный семинар, который принимало у себя правительство этой территории при содействии управляющей державы,

напоминая также о том, что территория возобновила взаимодействие со Специальным комитетом в 2022 году,

памятуя о состоявшейся после Тихоокеанского регионального семинара 2012 года последующей встрече Председателя Специального Комитета и главного министра Ангильи, который подтвердил настоятельную необходимость проведения выездной миссии,

напоминая о принятых в 2011 году решениях создать редакционную группу для разработки новой конституции и ее вынесения на всенародный опрос в территории и об усилиях, предпринятых недавно в этой связи, включая учреждение в сентябре 2015 года нового Комитета по конституционной и избирательной реформе, призванного добиться продвижения в этой реформе, появление проектов предложений по избирательной и конституционной реформе, представленных Комитетом в виде проекта конституции в ноябре 2016 года, а также появление пересмотренного проекта конституции, изданного в марте 2017 года и представленного Исполнительному совету в мае 2017 года, и будучи осведомлена о предложениях правительства территории управляющей державе о внесении поправок в Конституцию Ангильи и об указах 2019 и 2020 годов о Конституции Ангильи (поправки), которые вступили в силу в мае 2019 года и, соответственно, ноябре 2020 года,

напоминая также о возобновлении публичных консультаций по поправкам к Конституции в 2021 году,

отмечая членство территории в Совете карибских заморских стран и территорий и ее ассоциированное членство в Карибском сообществе, Организации восточнокарибских государств и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна,

с беспокойством напоминая о катастрофических разрушениях и последствиях, которые были вызваны обрушившимися на территорию в 2017 году ураганами «Ирма» и «Мария»,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

напоминая о всеобщих выборах, состоявшихся в июне 2020 года[7],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Ангильи на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

[7] См. A/AC.109/2021/2, п. 3.

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Ангильи нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Ангильи предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *настоятельно призывает* как можно скорее завершить конституционные дискуссии с управляющей державой, включая всенародный опрос;

5. *просит* управляющую державу оказать территории, при поступлении соответствующей просьбы, содействие в ее нынешних усилиях по продвижению вперед работы над внутренним конституционным обзором;

6. *призывает* управляющую державу содействовать организации выездной миссии Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, если правительство территории того пожелает, и просит Председателя Специального комитета предпринять все необходимые шаги с этой целью;

7. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

8. *призывает* управляющую державу оказывать правительству территории помощь в укреплении его обязательств в экономической сфере, включая бюджетные вопросы, при региональной поддержке, если это будет сочтено необходимым и целесообразным;

9. *приветствует* активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

10. *подчеркивает*, что территории следует продолжать участвовать в мероприятиях Специального комитета, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации о процессе деколонизации;

11. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Ангильи и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между Ангильей и управляющей державой;

12. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях

по содействию развитию самоуправления в Ангилье и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

13. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

14. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[8], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

15. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

16. *вновь призывает* управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации предоставлять всю необходимую помощь территории, поддерживать усилия по восстановлению и реконструкции и укреплять потенциал в плане обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения риска, особенно в связи с последствиями обрушившихся на территорию в 2017 году ураганов «Ирма» и «Мария»;

17. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса об Ангилье и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад, посвященный этому вопросу и осуществлению настоящей резолюции.

[8] Резолюция 70/1.

Проект резолюции VI
Вопрос о Бермудских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Бермудских островах и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Бермудским островам[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Бермудских островов и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая озабоченность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Бермудские острова,

сознавая важность дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Бермудских островов требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения будущего политического статуса народа этой территории необходимо по-прежнему руководствоваться его пожеланиями и чаяниями и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Бермудских островов в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/3.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания Специальным комитетом политического статуса народа Бермудских островов и эффективного выполнения своего мандата Комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Бермудских островов в работе Специального комитета как для Бермудских островов, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Бермудских островов в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар на тему «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское

[5] См. резолюцию 75/123.

сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

напоминая о заявлении представителя правительства Бермудских островов на Карибском региональном семинаре 2021 года[6],

напоминая также, что в 2005 году на Бермудские острова по просьбе правительства территории и с согласия управляющей державы была направлена специальная миссия Организации Объединенных Наций, которая информировала жителей территории о роли Организации Объединенных Наций в процессе достижения самоопределения, о законных путях обретения политического статуса, четко определенных в резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи, и об опыте других малых государств, которые достигли полного самоуправления,

подчеркивая важность обеспечения надлежащего управления, транспарентности и подотчетности в территории,

подчеркивая также важность региональных связей для развития малой островной территории,

напоминая о том, что в марте 2017 года управляющая держава распространила на Бермудские острова действие Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин[7],

напоминая также об общих выборах, состоявшихся в октябре 2020 года[8],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Бермудских островов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Бермудских островов нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Бермудских островов предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разработать для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *подчеркивает* важность доклада Комиссии по вопросу о независимости Бермудских островов 2005 года, в котором содержится углубленный анализ фактов, относящихся к вопросу о независимости, и вновь выражает сожаление по поводу того, что планы проведения публичных заседаний и представления «зеленого документа» Палате собрания, а затем «белого документа» с

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2021.
[7] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.
[8] См. A/AC.109/2021/3, п. 4.

изложением предложений политического характера для независимых Бермудских островов до сих пор не материализовались;

5. *подчеркивает* необходимость дальнейшего укрепления надлежащего управления, повышения уровня транспарентности и подотчетности в правительстве в интересах территории;

6. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

7. *приветствует* активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

8. *подчеркивает*, что территории следует продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

9. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Бермудских островов и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и сферу охвата существующих политических и конституционных договоренностей между Бермудскими островами и управляющей державой;

10. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на Бермудских островах и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

11. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

12. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[9], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды таких комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода

[9] Резолюция 70/1.

незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

13. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

14. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса о Бермудских островах и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции VII
Вопрос о Британских Виргинских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Британских Виргинских островах и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Британским Виргинским островам[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Британских Виргинских островов и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Британские Виргинские острова,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Британских Виргинских островов требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения будущего политического статуса народа территории необходимо по-прежнему руководствоваться его пожеланиями и чаяниями и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради собственной выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Британских Виргинских островов в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/4.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания Специальным комитетом политического статуса народа Британских Виргинских островов и эффективного выполнения им своего мандата Комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей территории, информацию о пожеланиях и чаяниях ее народа,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Британских Виргинских островов в работе Специального комитета как для Британских Виргинских островов, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Британских Виргинских островов в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское

[5] См. резолюцию 75/123.

сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

принимая к сведению заявление представителя правительства Британских Виргинских островов на Тихоокеанском региональном семинаре 2023 года[6],

принимая к сведению также, что премьер-министр вновь предложил Специальному комитету направить выездную миссию в территорию в 2023 году,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

сознавая, что территория является ассоциированным членом Карибского сообщества, Организации восточнокарибских государств и Ассоциации карибских государств,

напоминая с озабоченностью о катастрофических разрушениях и последствиях, которые были вызваны обрушившимися на территорию в 2017 году ураганами «Ирма» и «Мария»,

отмечая проведение в апреле 2023 года всеобщих выборов[7],

напоминая, что 18 января 2021 года губернатором была учреждена Комиссия по расследованию, и памятуя об опубликовании в апреле 2022 года доклада Комиссии по расследованию,

принимая к сведению согласие управляющей державы на предложение Правительства национального единства территории относительно выполнения рекомендаций Комиссии по расследованию без частичного временного приостановления действия Конституции,

выражая озабоченность по поводу того, что управляющая держава отложила введение правительственного постановления о частичном приостановлении действия Конституции, если правительство Соединенного Королевства определит, что рекомендации не выполняются удовлетворительным образом,

отмечая, что в 2022 году для проведения всестороннего пересмотра Конституции Британских Виргинских островов 2007 года была создана Комиссия по пересмотру Конституции,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Британских Виргинских островов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Британских Виргинских островов нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Британских Виргинских островов предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2023.

[7] См. A/AC.109/2023/4, «Общие сведения о территории».

надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *ссылается* на Конституцию Британских Виргинских островов 2007 года и подчеркивает важность дальнейшего обсуждения конституционных вопросов с той целью, чтобы возложить на правительство территории бóльшую ответственность за эффективное применение Конституции и расширение просвещения по конституционным вопросам;

5. *призывает* в полной мере соблюдать Конституцию и взаимную договоренность в отношении рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по расследованию, и призывает все стороны поддерживать диалог и действовать в партнерстве в интересах народа территории;

6. *подчеркивает* необходимость осуществления непрерывного тщательного наблюдения со стороны Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за положением в территории, включая направление выездной миссии, в тесной консультации с управляющей державой и правительством территории;

7. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

8. *приветствует* активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

9. *подчеркивает*, что территория должна продолжать участвовать в деятельности Специального комитета, в том числе в региональных семинарах в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

10. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Британских Виргинских островов и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между Британскими Виргинскими островами и управляющей державой;

11. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления в Британских Виргинских островах и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

12. *призывает также* управляющую державу содействовать организации выездной миссии в эту территорию и просит Председателя Специального комитета предпринять все необходимые шаги с этой целью;

13. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

14. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[8], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

15. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

16. *вновь призывает* управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации предоставлять всю необходимую помощь территории, поддерживать усилия по восстановлению и реконструкции и укреплять потенциал в плане обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения риска, особенно в связи с последствиями обрушившихся на территорию в 2017 году ураганов «Ирма» и «Мария»;

17. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса о Британских Виргинских островах и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

[8] Резолюция 70/1.

Проект резолюции VIII
Вопрос об островах Кайман

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Кайман и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по островам Кайман[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа островов Кайман и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остаются 17 несамоуправляющихся территорий, включая острова Кайман,

сознавая важность дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа островов Кайман требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения будущего политического статуса народа территории необходимо по-прежнему руководствоваться его пожеланиями и чаяниями и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради собственной выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа островов Кайман в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/5.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания Специальным комитетом политического статуса народа островов Кайман и эффективного выполнения им своего мандата Комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей территории, информацию о пожеланиях и чаяниях ее народа,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей островов Кайман в работе Специального комитета как для островов Кайман, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания народу островов Кайман помощи в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар на тему «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

[5] См. резолюцию 75/123.

ссылаясь на заявление почетного представителя правительства территории на Тихоокеанском региональном семинаре 2010 года, состоявшемся в Нумеа[6],

отмечая с серьезной озабоченностью, что последний раз территория участвовала в мероприятиях Специального комитета в 2010 году,

учитывая работу, которую ведет в соответствии с Конституцией 2009 года Конституционная комиссия, выполняющая функции консультативного органа по конституционным вопросам,

учитывая также, что правительство территории предложило управляющей державе внести изменения в Конституцию территории и что в результате указ в отношении Конституции островов Кайман (поправка) 2020 года вступил в силу в декабре 2020 года,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

будучи осведомлена о том, что территория является членом Совета карибских заморских стран и территорий,

напоминая о всеобщих выборах, состоявшихся в апреле 2021 года[7],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа островов Кайман на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации островов Кайман нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу островов Кайман предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разработать для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *ссылается* на Конституцию островов Кайман 2009 года и подчеркивает важность работы Конституционной комиссии, в том числе в области просвещения по правам человека;

5. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

---

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2010.

[7] См. A/AC.109/2021/5, «Общие сведения о территории».

6. *приветствует* активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

7. *подчеркивает*, что территории следует продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

8. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа островов Кайман и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и сферу охвата существующих политических и конституционных договоренностей между островами Кайман и управляющей державой;

9. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на островах Кайман и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в территорию;

10. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

11. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[8], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды таких комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

12. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

13. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса об островах Кайман и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

[8] Резолюция 70/1.

Проект резолюции IX
Вопрос о Французской Полинезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Французской Полинезии,

изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Французской Полинезии[2], и другую соответствующую информацию,

подтверждая право народов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций, согласно всем соответствующим резолюциям, включая резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

ссылаясь на свою резолюцию 67/265 под названием «Самоопределение Французской Полинезии» от 17 мая 2013 года, в которой она подтвердила неотъемлемое право народа Французской Полинезии на самоопределение и независимость в соответствии с главой XI Устава и своей резолюцией 1514 (XV), признала, что Французская Полинезия остается несамоуправляющейся территорией по смыслу Устава, и заявила, что правительство Франции в качестве управляющей державы территории обязано согласно статье 73 *е* Устава передавать информацию о Французской Полинезии,

ссылаясь также на посвященный Французской Полинезии раздел Итогового документа восемнадцатой Конференции на высшем уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 25 и 26 октября 2019 года в Баку[3],

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[4] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Французскую Полинезию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения территорий являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям соответствующих народов с учетом специфики каждой конкретной ситуации и соответствуют четко сформулированным принципам, содержащимся в резолюциях 1514 (XV), 1541 (XV) и других соответствующих резолюциях Ассамблеи,

признавая также, что конкретные особенности и чаяния народа Французской Полинезии требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

подтверждая неотъемлемые права народа Французской Полинезии на то, чтобы владеть своими природными ресурсами, включая морские ресурсы и подводные полезные ископаемые, осуществлять над ними контроль и распоряжаться ими,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/7.

[3] См. A/74/548, приложение.

[4] Резолюция 1514 (XV).

сознавая ответственность управляющей державы за обеспечение полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении Французской Полинезии,

памятуя о том, что Специальному комитету для более четкого понимания политического статуса населения территорий и эффективного выполнения своего мандата с учетом специфики каждой конкретной ситуации важно получать от управляющих держав и из других соответствующих источников, в том числе от представителей территорий, информацию о пожеланиях и чаяниях народов этих территорий,

признавая существенное воздействие на здоровье людей и окружающую среду ядерных испытаний, проводившихся управляющей державой в территории на протяжении 30 лет, признавая также обеспокоенность жителей территории по поводу последствий этой деятельности для жизни и здоровья населения, особенно детей и уязвимых групп, а также для окружающей среды региона и принимая во внимание резолюцию 77/119 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2022 года, озаглавленную «Действие атомной радиации»,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря о последствиях проводившихся во Французской Полинезии на протяжении 30 лет ядерных испытаний для окружающей среды, экологии и здоровья населения, а также других последствиях таких испытаний[5], подготовленный во исполнение пункта 7 резолюции 71/120 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 2016 года,

напоминая, что в феврале 2017 года управляющая держава внесла в закон о признании лиц пострадавшими от ядерных испытаний и предоставлении им компенсации[6] поправки, позволяющие получить компенсацию большему числу пострадавших, и что были приняты дополнительные поправки,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи населению территорий в том, что касается получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения,

напоминая о получении Французской Полинезией статуса полноправного члена Форума тихоокеанских островов на сорок седьмой сессии Форума, состоявшейся 8–10 сентября 2016 года в Понпеи, Федеративные Штаты Микронезии,

принимая к сведению заявление представителя президента Французской Полинезии, сделанное в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в октябре 2022 года[7], и заявление, сделанное представителем нового президента Французской Полинезии в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в июне 2023 года,

напоминая об адресованном Специальному комитету приглашении президента Французской Полинезии направить в территорию выездную миссию, которое было подтверждено в Четвертом комитете на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи[8],

---

[5] A/72/74.

[6] Loi nº 2010-2 du 5 janvier 2010 relative à la reconnaissance et à l'indemnisation des victimes des essais nucléaires.

[7] См. A/C.4/77/SR.3, пп. 2–6.

[8] См. A/C.4/76/SR.3, п. 15.

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

отмечая, что в июне 2022 года состоялись выборы в законодательные органы, а в апреле 2023 года — выборы в органы самоуправления территории,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Французской Полинезии на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в конечном счете самому народу Французской Полинезии предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания народом Французской Полинезии своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

3. *напоминает* о ранее сделанных призывах к исключению территории из списка и принимает к сведению заявление, сделанное представителем президента территории в июне 2023 года, о том, что правительство территории в полной мере поддерживает надлежащий процесс деколонизации и процесс самоопределения под пристальным наблюдением Организации Объединенных Наций;

4. *подтверждает* в этой связи резолюцию 67/265 Генеральной Ассамблеи, в которой предусматривалось повторное включение Французской Полинезии в список несамоуправляющихся территорий, и с особым вниманием принимает к сведению выводы по итогам независимой оценки самоуправления территории, которые были представлены Четвертому комитету 4 октября 2016 года[9] и согласно которым территория не достигла полноценного самоуправления;

5. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления во Французской Полинезии и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

6. *призывает также* управляющую державу содействовать организации выездной миссии в эту территорию и просит Председателя Специального комитета предпринять все необходимые шаги с этой целью;

7. *выражает сожаление* по поводу того, что с тех пор, как в 2013 году Генеральная Ассамблея повторно включила Французскую Полинезию в список несамоуправляющихся территорий, управляющая держава не отвечала на

[9] См. A/C.4/71/SR.3, пп. 71 и 72.

просьбы представить информацию об этой территории согласно статье 73 *е* Устава;

8. *подтверждает*, что управляющая держава обязана передавать информацию согласно главе XI Устава, и просит управляющую державу передать Генеральному секретарю такую информацию о Французской Полинезии, какая требуется согласно Уставу;

9. *настоятельно призывает* управляющую державу обеспечивать постоянный суверенитет народа Французской Полинезии над его природными ресурсами, включая морские ресурсы и подводные полезные ископаемые, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

10. *принимает к сведению* усилия, прилагаемые управляющей державой в отношении признания жертв ядерных испытаний и предоставления им компенсации, и в связи с этим рекомендует управляющей державе сделать соответствующие шаги;

11. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой непрерывно представлять обновленную информацию о последствиях проводившихся во Французской Полинезии на протяжении 30 лет ядерных испытаний для окружающей среды, экологии и здоровья населения, а также других последствиях таких испытаний в качестве обновления к докладу Генерального Секретаря по этому вопросу, подготовленному во исполнение пункта 7 резолюции 71/120 Генеральной Ассамблеи;

12. *призывает* управляющую державу начать диалог с новым правительством Французской Полинезии с целью содействовать скорейшему прогрессу на пути к обеспечению справедливого и эффективного процесса самоопределения, в рамках которого будут согласованы условия и сроки для акта самоопределения;

13. *просит* Специальный комитет продолжить изучение вопроса о несамоуправляющейся территории Французская Полинезия и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу.

Проект резолюции X
Вопрос о Гуаме

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гуаме и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Гуаму[2] и содержащий информацию, запрошенную Генеральной Ассамблеей в резолюции 77/140 от 12 декабря 2022 года, и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Гуама и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Гуам,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Гуама требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения его будущего политического статуса необходимо по-прежнему руководствоваться пожеланиями и чаяниями народа этой территории и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

ссылаясь на совместное письмо специальных докладчиков по вопросу о правозащитных обязательствах, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, по вопросу о правах коренных народов и по вопросу о последствиях для прав человека экологически

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/9.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов от 29 января 2021 года, адресованное управляющей державе,

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Гуама в отношении его права на самоопределение,

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания им политического статуса народа Гуама и эффективного выполнения своего мандата Специальному комитету важно получать от Соединенных Штатов Америки как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Гуама в работе Специального комитета как для Гуама, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Гуама в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар на тему «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

[5] См. резолюцию 75/123.

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

с обеспокоенностью отмечая, что плебисцит по вопросу о самоопределении был приостановлен после вынесения федеральным судом Соединенных Штатов, управляющей державы, постановления[6], согласно которому круг участников этого плебисцита не может быть ограничен коренными жителями,

напоминая в этой связи о заявлении представителя губернатора Гуама на Карибском региональном семинаре 2019 года относительно последствий этого судебного дела с учетом характера и существа Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV)[7],

будучи осведомлена об усилиях, прилагаемых Гуамской комиссией по деколонизации в целях обеспечения и осуществления самоопределения чаморро для содействия проведению в территории плебисцита по вопросу о самоопределении и для дальнейшего осуществления своей кампании просвещения в отношении каждого из трех имеющихся вариантов обретения политического статуса, и напоминая, что для участия в плебисците в реестре лиц, имеющих право голосовать по вопросу о деколонизации, зарегистрировались более 11 000 коренных жителей,

напоминая, что в марте 2016 года управляющая держава утвердила субсидию для проведения просветительной кампании в поддержку самоопределения в территории,

напоминая также, что в ходе референдума, проведенного в 1987 году, зарегистрированные и имеющие право голоса жители Гуама одобрили проект закона о Гуамском Содружестве, который заложил бы новые основы для взаимоотношений между территорией и управляющей державой, обеспечивая Гуаму бóльшую степень внутреннего самоуправления и признания права народа чаморро на самоопределение территории,

учитывая, что переговоры между управляющей державой и правительством территории по проекту закона о Гуамском Содружестве закончились в 1997 году и что Гуам впоследствии организовал не имеющий обязательной силы процесс плебисцита относительно проведения голосования по вопросу о самоопределении среди имеющих право голоса представителей народа чаморро,

сознавая важность осуществления управляющей державой ее программы передачи излишков федеральных земель правительству Гуама,

отмечая призыв реформировать эту программу управляющей державы в отношении полной, безоговорочной и оперативной передачи земельной собственности населению Гуама,

---

[6] District Court of Guam, *Davis v. Guam et al.*, decision of 8 March 2017, upheld by the United States Court of Appeals for the Ninth Circuit on 29 July 2019 and the Supreme Court of the United States on 4 May 2020.

[7] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2019.

учитывая тот факт, что управляющая держава возбудила в сентябре 2017 года в федеральном суде иск против программы Земельного фонда для чаморро, и отмечая постановление суда от 21 декабря 2018 года[8],

напоминая о вновь выраженной на Тихоокеанском региональном семинаре 2022 года готовности правительства территории принять выездную миссию Специального комитета,

учитывая обеспокоенность представителей территории относительно возможных социальных, культурных, экономических и экологических последствий планируемой передислокации в территорию дополнительного военного персонала управляющей державы,

отмечая обеспокоенность территории по этому вопросу, выраженную недавно в Специальном комитете на его сессии 2022 года и в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи,

напоминая, что, выступая в Четвертом комитете в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, спикер законодательного собрания Гуама 33-го созыва заявила о том, что наиболее острой угрозой для законного осуществления деколонизации Гуама является непрекращающаяся милитаризация острова управляющей державой, и отмечая озабоченность, высказанную по поводу последствий эскалации военной активности и расширения военных объектов управляющей державы на Гуаме,

ссылаясь на свою резолюцию 57/140 от 11 декабря 2002 года, в которой она вновь заявила, что деятельность и меры управляющих держав в военной области в несамоуправляющихся территориях, находящихся под их управлением, не должны противоречить правам и интересам народов соответствующих территорий, особенно их праву на самоопределение, включая независимость, и призвала соответствующие управляющие державы прекратить такую деятельность и ликвидировать остающиеся военные базы согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/118 от 11 декабря 1980 года и напоминая о выраженной правительством территории озабоченности тем, что в результате притока иммигрантов в Гуам коренной народ чаморро становится меньшинством у себя на родине,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

отмечая, что в ноябре 2022 года в территории были проведены всеобщие выборы[9],

выражая свою обеспокоенность по поводу катастрофических разрушений и последствий, которые были вызваны обрушившимся на территорию в 2023 году тайфуном «Мавар»,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Гуама на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

---

[8] District Court of Guam, *United States v. Guam et al.*, decision of 21 December 2018.

[9] См. A/AC.109/2023/9, пп. 2–4.

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Гуама нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Гуама предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *приветствует* продолжающуюся работу Гуамской комиссии по деколонизации в целях обеспечения и осуществления самоопределения чаморро, а также ее усилия по информированию общественности;

5. *подчеркивает*, что процесс деколонизации на Гуаме должен быть совместим с Уставом, Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Всеобщей декларацией прав человека[10];

6. *вновь призывает* управляющую державу принять во внимание волеизъявление народа чаморро, поддержанное избирателями Гуама в ходе референдума 1987 года и впоследствии закрепленное в законодательстве Гуама в отношении усилий народа чаморро, касающихся самоопределения, предлагает управляющей державе и правительству территории приступить к переговорам по этому вопросу и подчеркивает необходимость дальнейшего внимательного наблюдения за развитием общей ситуации в территории;

7. *просит* управляющую державу продолжать осуществлять в сотрудничестве с правительством территории процесс передачи земли исконным землевладельцам территории, по-прежнему признавать и уважать политические права и культурную и этническую самобытность гуамского народа чаморро и принимать все необходимые меры по устранению выраженной правительством территории обеспокоенности проблемой иммиграции;

8. *просит также*, чтобы, руководствуясь статьей 73 *b* Устава, управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею информационно-разъяснительной работы с общественностью, призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы и приветствует разъяснительную работу, проводимую в последнее время правительством территории;

9. *просит далее* управляющую державу сотрудничать в разработке программ, специально предназначенных для устойчивого развития экономической и предпринимательской деятельности в территории, отмечая особую роль народа чаморро в развитии Гуама;

10. *подчеркивает* важность информирования Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о мнениях и пожеланиях народа Гуама и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая

[10] Резолюция 217 A (III).

характер и сферу охвата существующих политических и конституционных договоренностей между Гуамом и управляющей державой;

11. *подчеркивает также*, что территории следует продолжать участвовать в мероприятиях Специального комитета, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации о процессе деколонизации;

12. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на Гуаме и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

13. *призывает также* управляющую державу содействовать организации выездной миссии в эту территорию и просит Председателя Специального комитета предпринять все необходимые шаги с этой целью;

14. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

15. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[11], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

16. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и от последствий милитаризации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

17. *просит* Генерального секретаря продолжать представлять доклады об экологических последствиях военной деятельности управляющей державы в территории по мере поступления соответствующей информации;

[11] Резолюция 70/1.

18. *призывает* управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации оказывать территории всю необходимую помощь, поддерживать усилия по восстановлению и реконструкции и укреплять потенциал в плане обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения рисков, особенно в связи с последствиями обрушившегося на территорию в 2023 году тайфуна «Мавар»;

19. *просит* Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса о Гуаме и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции XI
Вопрос о Монтсеррате

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Монтсеррате и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Монтсеррату[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Монтсеррата и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других ее резолюциях,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Монтсеррат,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий для международных десятилетий за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Монтсеррата требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения его будущего политического статуса необходимо по-прежнему руководствоваться пожеланиями и чаяниями народа этой территории и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Монтсеррата в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/10.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания им политического статуса народа Монтсеррата и эффективного выполнения своего мандата Специальному комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Монтсеррата в работе Специального комитета как для Монтсеррата, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Монтсеррата в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

ссылаясь на заявления премьер-министра Монтсеррата, которые он сделал в Специальном комитете в июне 2018 года и в ходе Тихоокеанского регионального семинара 2018 года, высказав мнение о том, что ранее направленную просьбу об исключении вопроса о Монтсеррате из повестки дня Специального комитета следует отозвать,

ссылаясь также на представленную премьер-министром информацию о том, что Монтсеррат не сможет достичь своих целей в области развития в случае

[5] См. резолюцию 75/123.

сохранения своей экономической зависимости, которую усугубляют текущие финансовые трудности, и что обеспечение финансирования для восстановления основных разрушенных объектов инфраструктуры и оказания помощи лицам, эвакуированным в связи с кризисом, вызванным извержением вулкана в 1995 году, требует участия Специального комитета в качестве нейтрального партнера,

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

с озабоченностью отмечая, что до сих пор не преодолены последствия извержения вулкана в 1995 году, вызвавшего необходимость эвакуации трех четвертей населения территории в безопасные районы острова и за пределы территории и продолжающего оказывать негативное воздействие на экономику острова,

признавая помощь, которую продолжают оказывать этой территории государства — члены Карибского сообщества, в частности Антигуа и Барбуда, которая предоставила тысячам покинувших эту территорию людей убежище и доступ к образованию и медицинским услугам, а также рабочие места,

отмечая непрерывные усилия управляющей державы и правительства территории, направленные на ликвидацию последствий извержения вулкана,

напоминая о важности улучшения инфраструктуры и доступности Монтсеррата, озвученной премьер-министром Монтсеррата на встрече с Председателем Специального комитета 11 мая 2015 года,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

сознавая, что территория является членом Совета карибских заморских стран и территорий,

напоминая, что в ноябре 2019 года в территории были проведены выборы[6],

напоминая также о направлении в декабре 2019 года выездной миссии Организации Объединенных Наций в Монтсеррат,

вновь выражая признательность управляющей державе и правительству и народу Монтсеррата за содействие и помощь, оказанные выездной миссии,

вновь выражая свое одобрение доклада выездной миссии и содержащихся в нем выводов и рекомендаций[7],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Монтсеррата на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и

[6] См. A/AC.109/2020/10, п. 3.
[7] A/AC.109/2020/20.

резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Монтсеррата нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Монтсеррата предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *ссылается* на Конституцию Монтсеррата 2010 года и напоминает о работе правительства этой территории, направленной на дальнейшее упрочение закрепленных в Конституции достижений;

5. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

6. *приветствует* участие территории в работе Организации восточнокарибских государств и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

7. *подчеркивает*, что территории следует продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

8. *призывает* управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные и другие организации продолжать оказывать территории помощь в смягчении последствий извержения вулкана;

9. *подчеркивает* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Монтсеррата и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и сферу охвата существующих политических и конституционных договоренностей между Монтсерратом и управляющей державой;

10. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления в Монтсеррате и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

11. *предлагает* вниманию правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и правительства Монтсеррата выводы и рекомендации выездной миссии для принятия надлежащих мер;

12. *просит* управляющую державу продолжать докладывать Генеральному секретарю о принятых мерах и достигнутом прогрессе в отношении рекомендаций, содержащихся в докладе выездной миссии;

13. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

14. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[8], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и социальной интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

15. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

16. *просит* Специальный комитет продолжить изучение вопроса о Монтсеррате и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

[8] Резолюция 70/1.

Проект резолюции XII
Вопрос о Новой Каледонии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

подтверждая право народов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и подчеркивая принцип VI из приложения к резолюции 1541 (XV),

ссылаясь также на положения Нумейского соглашения[2], в которых, в частности, подчеркивается важность своевременного осуществления управляющей державой передачи полномочий и навыков народу Новой Каледонии,

подтверждая, что природные ресурсы являются достоянием народов несамоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения,

испытывая озабоченность по поводу любой деятельности, которая направлена на эксплуатацию природных и людских ресурсов несамоуправляющихся территорий в ущерб интересам жителей таких территорий,

отмечая большое значение позитивных мер, которые французские власти принимают в Новой Каледонии в сотрудничестве со всеми слоями населения для содействия справедливому политическому, экономическому и социальному развитию территории, в том числе мер в области охраны окружающей среды, в целях создания основы для мирного продвижения территории к самоопределению,

напоминая о мирном проведении первого и второго референдумов по вопросу о самоопределении в Новой Каледонии, состоявшихся соответственно 4 ноября 2018 года и 4 октября 2020 года, в ходе которых в соответствии с Нумейским соглашением и соответствующими решениями Комитета сторон, подписавших это соглашение, принятыми в марте 2018 года и в ноябре 2019 года, был задан вопрос «Хотите ли Вы, чтобы Новая Каледония обрела полный суверенитет и независимость?»,

напоминая также о том, что 26 мая — 1 июня 2021 года в Париже прошли встречи представителей управляющей державы и политических партий Новой Каледонии,

отмечая проведение 12 декабря 2021 года третьего референдума по вопросу о самоопределении в Новой Каледонии в соответствии с решением, принятым управляющей державой в июне 2021 года, и связанные с этим вызовы, а также обеспокоенность по поводу его результатов,

ссылаясь на доклад Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов о положении народа канаков в Новой Каледонии, представленный Совету по правам человека на его восемнадцатой сессии, состоявшейся 12–30 сентября и 21 октября 2011 года[3], по итогам его поездки в эту территорию в

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2114, приложение.

[3] A/HRC/18/35/Add.6, приложение.

феврале 2011 года, и подчеркивая важность решения проблем, связанных с правами человека коренного канакского народа, в том числе связанных с устранением существующего неравенства между тремя провинциями территории,

с удовлетворением отмечая активизацию контактов между Новой Каледонией и соседними странами Южно-Тихоокеанского региона, в том числе посредством размещения представителей Новой Каледонии во французских дипломатических и консульских представительствах в регионе,

ссылаясь на выводы девятнадцатого Саммита лидеров Передовой группы меланезийских государств, впервые в истории проведенного под председательством Национального социалистического фронта освобождения канаков 19–21 июня 2013 года в Нумеа, а также на Декларацию Группы, в которой подтверждается решительная приверженность и поддержка, включая техническую помощь, процессу самоопределения Новой Каледонии в соответствии с Уставом и Нумейским соглашением,

напоминая о принятии Новой Каледонии, в качестве полноправного члена, в состав Форума тихоокеанских островов на сорок седьмой сессии Форума тихоокеанских островов, состоявшейся в Понпеи, Федеративные Штаты Микронезии, 8–10 сентября 2016 года,

напоминая также об обмене письмами между Департаментом по политическим вопросам Секретариата и секретариатом Передовой группы меланезийских государств относительно обмена информацией по Новой Каледонии,

учитывая, что после проведения 12 декабря 2021 года третьего референдума по вопросу о самоопределении Новая Каледония вступила в наиважнейший этап своего политического развития, в ходе которого Организации Объединенных Наций необходимо продолжать внимательно следить за развитием ситуации в этой территории, чтобы содействовать народу Новой Каледонии в осуществлении его права на самоопределение, включая достижение полного самоуправления в соответствии с целями, закрепленными в Уставе и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[4],

принимая к сведению дальнейшую приверженность всех заинтересованных сторон в Новой Каледонии и управляющей державе прозрачному и всестороннему диалогу о будущем статусе территории и отмечая в этой связи встречи, проведенные в Париже 28 октября 2022 года и 11–14 апреля 2023 года, а также визиты министров в Новую Каледонию 12–15 сентября и 28 ноября — 4 декабря 2022 года и 2–8 марта и 1–5 июня 2023 года,

ссылаясь на Хартию канакского народа, которая представляет собой единый свод основополагающих ценностей и принципов канакской цивилизации и которая была провозглашена в апреле 2014 года традиционными властями — великими вождями, вождями, председателями районных советов и председателями советов клановых вождей — в их качестве единственного традиционного хранителя культуры канакского народа Новой Каледонии, и отмечая обеспокоенность Сената коренного населения в отношении реализации его заинтересованности в том, чтобы управляющая держава и правительство территории надлежащим образом прислушивались к его мнению по вопросам, имеющим значение для коренных народов Новой Каледонии,

напоминая также о направлении в Новую Каледонию в 2014 и 2018 годах двух выездных миссий Организации Объединенных Наций, включая поездки в

[4] Резолюция 1514 (XV).

Париж, а также опубликовании соответствующих докладов, подготовленных по итогам работы выездных миссий Специального комитета[5],

отмечая укрепление сотрудничества управляющей державы в работе Специального комитета в отношении Новой Каледонии, включая содействие осуществлению выездных миссий в 2014 и 2018 годах и согласование осуществления следующей выездной миссии, а также проведение референдумов по вопросу о самоопределении в Новой Каледонии 4 ноября 2018 года, 4 октября 2020 года и 12 декабря 2021 года в соответствии с Нумейским соглашением,

напоминая об успешном проведении Новой Каледонией 12 мая 2019 года провинциальных выборов,

ссылаясь на информацию о проведении третьего и четвертого международных десятилетий за искоренение колониализма, предоставленную на тихоокеанских и карибских региональных семинарах за период с 2014 года, в том числе на Тихоокеанском региональном семинаре, проходившем 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, и на соответствующие рекомендации, принятые Специальным комитетом,

принимая к сведению информацию о событиях в территории, в том числе о первом референдуме по вопросу о самоопределении, предоставленную управляющей державой на тихоокеанских региональных семинарах в 2022 и 2023 годах и на карибских региональных семинарах, проходивших соответственно 25–27 августа 2021 года в округе Сент-Джон, Доминика, 2–4 мая 2019 года в Гранд-Ансе, Гренада, и 16–18 мая 2017 года в Кингстоне, и информацию, предоставленную новокаледонийскими сторонами на семинарах в 2017, 2022 и 2023 годах, а также рекомендации, принятые на семинаре в 2017 году и содержащиеся в приложении к докладу Специального комитета за 2017 год[6],

сознавая проблемы, возникшие в ходе процесса провинциальных выборов в 2014 году, особенно в плане работы специальных административных комитетов по обновлению специального списка избирателей, отсутствия дополнительного списка избирателей с 1998 года и недоступности общего списка избирателей 1998 года в период до 2014 года, а также их потенциальное воздействие на проведение референдума по вопросу о самоопределении, и принимая к сведению позитивный прогресс, достигнутый с 2014 года в процессе подготовки к проведению референдума по вопросу о самоопределении,

напоминая о посланных управляющей державой в Отдел по оказанию помощи в проведении выборов в составе бывшего Департамента по политическим вопросам и нынешнего Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата приглашениях направить в Новую Каледонию в мае 2016 года и в последующие годы миссии экспертов по вопросам выборов, которые наблюдали бы за работой специальных административных комиссий и консультативного комитета экспертов над составлением и выверкой специального избирательного списка, в частности для референдумов по вопросу о самоопределении Новой Каледонии 4 ноября 2018 года, 4 октября 2020 года и 12 декабря 2021 года, сообразно с Нумейским соглашением,

напоминая также о том, что управляющая держава передала Специальному комитету заключительный доклад миссии экспертов по вопросам выборов, направленной в Новую Каледонию в 2016 году, а также перечень мер, принятых управляющей державой в целях выполнения рекомендаций миссии,

---

[5] A/AC.109/2014/20/Rev.1 и A/AC.109/2018/20.

[6] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 23* (A/72/23).

отмечая убежденность жителей Новой Каледонии в важности и необходимости того, чтобы проводимая управляющей державой информационно-разъяснительная работа относительно возможных результатов референдума, а также соответствующие меры, принимаемые для этого управляющей державой с 2018 года, отличались предельной ясностью,

отмечая также просьбу Комитета сторон, подписавших Нумейское соглашение, о проведении ревизии процесса деколонизации и результатов осуществления Нумейского соглашения в Новой Каледонии,

считая необходимым, чтобы Специальный комитет добивался, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно вели информационно-разъяснительную работу с целью помочь народу территории получить более полное представление обо всех вариантах достижения самоопределения,

принимая к сведению долгожданное участие министров управляющей державы в прошедших 7 февраля 2022 года и 19 мая 2023 года в Нью-Йорке консультациях с Бюро Специального комитета, посвященных последним событиям в Новой Каледонии,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает свое одобрение* доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год;

2. *вновь выражает свое одобрение* докладов, замечаний, выводов и рекомендаций выездных миссий Организации Объединенных Наций, направлявшихся в Новую Каледонию в 2014 и 2018 годах;

3. *вновь выражает признательность* управляющей державе и правительству Новой Каледонии за тесное сотрудничество и помощь, оказанную выездным миссиям;

4. *вновь подтверждает*, что в конечном счете самому народу Новой Каледонии предстоит свободно и честно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющую державу разрабатывать для этой территории в сотрудничестве с ее правительством и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса, основанных на принципах, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

5. *отмечает* сохраняющуюся обеспокоенность, выраженную в связи с проблемами, которые возникли в процессе проведения провинциальных выборов в связи с неизменно расходящимися толкованиями ограничительных избирательных положений и процессом обжалования регистрации избирателей, и призывает управляющую державу и народ Новой Каледонии прилагать усилия к тому, чтобы дружественным и мирным путем устранять озабоченность всех участвующих сторон согласно соответствующим законам, действующим в этой территории и во Франции, при уважении и поддержании также духа и буквы Нумейского соглашения;

6. *напоминает* о мирном проведении референдумов по вопросу о самоопределении в соответствии с Нумейским соглашением, состоявшихся 4 ноября 2018 года и 4 октября 2020 года, в результате чего в первом референдуме против полного суверенитета и независимости было отдано 56,67 процента голосов, а за — 43,33 процента голосов, а во втором референдуме — 53,26 процента голосов против и 46,74 процента голосов за, и напоминает о проведении третьего референдума по вопросу о самоопределении 12 декабря 2021 года в сложных обстоятельствах, включая пандемию COVID-19 и бойкот референдума в Новой Каледонии определенными кругами его правомочных участников, в результате чего явка избирателей составила 43,87 процента и против обретения полного суверенитета и независимости было отдано 96,50 процента голосов, а за — 3,50 процента голосов;

7. *напоминает также* о принятом управляющей державой решении провести третий референдум по вопросу о самоопределении в Новой Каледонии 12 декабря 2021 года и вновь повторяет обращенный к управляющей державе и всем соответствующим заинтересованным сторонам в Новой Каледонии призыв обеспечить мирное, честное, справедливое и транспарентное проведение последующих мероприятий в рамках процесса самоопределения в соответствии с Нумейским соглашением;

8. *выражает мнение*, что адекватные меры в ходе предстоящих консультаций между всеми заинтересованными сторонами в территории имеют большое значение для достижения полного самоуправления;

9. *с удовлетворением отмечает* в этой связи неизменную добросовестность и непрерывный политический диалог, ведущийся сторонами Нумейского соглашения на высоком уровне с целью найти путь к достижению полного самоуправления после выполнения всех положений Нумейского соглашения, как это предусмотрено в самом Соглашении;

10. *ссылается* на итоговый документ, который был принят на двенадцатом заседании Комитета сторон, подписавших Нумейское соглашение, состоявшемся 3 октября 2014 года, и в котором, среди прочего, особо отмечено обязательство управляющей державы обеспечить народу Новой Каледонии возможность определить свой будущий статус в рамках справедливого, заслуживающего доверия, демократического и транспарентного процесса самоопределения в соответствии с Нумейским соглашением;

11. *отмечает с интересом* созыв внеочередных заседаний Комитета подписавшихся сторон, которые прошли в Париже 5 июня 2015 года, 2 ноября 2017 года, 27 марта 2018 года, 14 декабря 2018 года и 10 октября 2019 года, с целью обсудить процесс самоопределения Новой Каледонии, включая, в частности, список избирателей для проведения референдума и смежные вопросы;

12. *призывает* Францию, управляющую державу, изучить в свете замечаний, выводов и рекомендаций выездных миссий вопрос о дальнейшем укреплении информационно-разъяснительной программы для информирования народа Новой Каледонии о том, что такое самоопределение, с тем чтобы он мог лучше подготовиться к принятию будущего решения по этому вопросу, и просит Специальный комитет предоставить в этой связи всю имеющуюся помощь;

13. *предлагает вниманию* правительства Франции как управляющей державы и правительства Новой Каледонии замечания, выводы и рекомендации выездных миссий для принятия надлежащих мер;

14. *с удовлетворением отмечает* подтвержденную в Специальном комитете готовность управляющей державы направить новую выездную миссию в Новую Каледонию;

15. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны в интересах народа Новой Каледонии и в рамках Нумейского соглашения поддерживать их диалог в духе гармонии и взаимного уважения, чтобы и далее содействовать созданию основы для мирного продвижения территории к осуществлению акта самоопределения, включая достижение полного самоуправления согласно Уставу и соответствующим резолюциями Генеральной Ассамблеи, включая резолюции 1514 (XV) и 1541 (XV), при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех слоев населения на основе принципа, согласно которому решать вопрос о том, как определять свою судьбу, должен сам народ Новой Каледонии;

16. *подтверждает* свои резолюции 68/87 от 11 декабря 2013 года и 69/97 от 5 декабря 2014 года, в которых Генеральная Ассамблея, в частности, вновь подтвердила, что в отсутствие решения самой Ассамблеи о том, что та или иная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава должна, согласно статье 73 *е* Устава, продолжать передавать информацию по этой территории;

17. *приветствует* меры, которые управляющая держава принимает для того, чтобы продолжать представлять Генеральному секретарю информацию, требуемую в соответствии со статьей 73 *е* Устава, особенно представленные 2 декабря 2022 года материалы о самых последних событиях в Новой Каледонии;

18. *отмечает* сохраняющуюся озабоченность, выраженную представителями народа канаков по поводу их недопредставленности в правительственных и общественных структурах, непрекращающихся иммиграционных потоков, пагубного воздействия горнодобывающей отрасли на состояние окружающей среды и необходимости учета интересов, связанных с правами местных жителей на собственность и долю при разработке природных ресурсов, а также важность своевременного решения этих проблем;

19. *настоятельно призывает* управляющую державу продолжать принимать эффективные меры для защиты и обеспечения неотъемлемых прав народа Новой Каледонии на свои природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над освоением этих ресурсов в будущем и просит управляющую державу предпринять все необходимые шаги для защиты имущественных прав народа Новой Каледонии;

20. *высоко оценивает* программу «Кадры для будущего» и предлагает продолжать расширять подготовку и потенциал руководителей высокого уровня в государственном и частном секторах территории, особенно в свете продолжающейся передачи полномочий от правительства Франции к Новой Каледонии, при обеспечении того, чтобы такая передача осуществлялась в соответствии с Нумейским соглашением;

21. *ссылается* на замечания и рекомендации, которые содержатся в докладе Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах коренных народов о положении народа канаков в Новой Каледонии и которые были сделаны с учетом соответствующих международных стандартов в целях содействия предпринимаемым усилиям по продвижению прав канакского народа в контексте осуществления Нумейского соглашения и процесса деколонизации при поддержке Организации Объединенных Наций;

22. *просит* Генерального секретаря, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать экономическую, социальную и другую помощь Новой Каледонии после осуществления территорией своего права на самоопределение;

23. *приветствует* расширение предпринимаемых управляющей державой инициатив по выправлению социально-экономических дисбалансов и настоятельно предлагает и дальше расширять эти инициативы во всех областях и общинах территории, прежде всего в интересах повышения благосостояния коренного канакского народа;

24. *подчеркивает* важность обеспечения своевременной передачи полномочий управляющей державы властям Новой Каледонии в соответствии с Нумейским соглашением;

25. *призывает* управляющую державу при сотрудничестве с правительством Новой Каледонии сохранять и усиливать защиту и гарантии неотъемлемого права народа территории на владение своими природными ресурсами, доступ к ним, их использование и управление ими, включая права собственности для их освоения в будущем;

26. *ссылается* на положения Нумейского соглашения, касающиеся возможности полного или ассоциированного членства Новой Каледонии в некоторых международных организациях, и отмечает дальнейшее укрепление связей между Новой Каледонией и Европейским союзом и Европейским фондом развития;

27. *напоминает также* о вступлении Национального социалистического фронта освобождения канаков в должность Председателя Передовой группы меланезийских государств, проведении в июне 2013 года впервые в Новой Каледонии совещаний должностных лиц и лидеров Группы, успешном завершении в июне 2015 года председательства в Группе Национального социалистического фронта освобождения канаков и открытии в феврале 2013 года его отделения в штаб-квартире секретариата Группы в Порт-Виле;

28. *признает* вклад Культурного центра им. Жан-Мари Тжибау в дело защиты коренной канакской культуры Новой Каледонии;

29. *приветствует* доброжелательное отношение других государств и территорий региона к Новой Каледонии, к ее экономическим и политическим устремлениям и к ее более широкому участию в региональных и международных делах;

30. *принимает к сведению* информацию, которой поделились участники из Новой Каледонии на тихоокеанских и карибских региональных семинарах, посвященных проведению третьего и четвертого Международных десятилетий за искоренение колониализма, проводившихся с мая 2014 года, в том числе информацию о прогрессе, который постепенно достигается в социальной, экономической, политической и экологической сферах, и о более целенаправленных усилиях, особенно инициативах по выправлению дисбалансов и работе над устранением проблем со списком избирателей, что необходимо для получения долгосрочных общих взаимных выгод для всех жителей Новой Каледонии, и настоятельно призывает управляющую державу и правительство Новой Каледонии уделять надлежащее внимание решению этих вопросов;

31. *принимает к сведению* информацию о мирном проведении провинциальных выборов в Новой Каледонии 12 мая 2019 года, предшествовавших им муниципальных выборах и последующих усилиях по созданию нового правительства Новой Каледонии и предлагает всем заинтересованным сторонам

принимать конструктивное участие в дальнейшем развитии Новой Каледонии во всеобщих интересах, в том числе посредством соблюдения и подтверждения Нумейского соглашения;

32. *с удовлетворением отмечает* решение управляющей державы вновь предложить Отделу по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата направить миссию для наблюдения за работой специальных административных комиссий и консультативного комитета экспертов по составлению и выверке специального списка избирателей, рассчитывает изучить рекомендации этой миссии и призывает управляющую державу оказывать содействие этой работе;

33. *подтверждает* важность достигнутой сторонами, подписавшими Нумейское соглашение, договоренности о том, что Организация Объединенных Наций будет информироваться о ходе процесса эмансипации, и в этой связи обращает внимание на доклад управляющей державы от 1 июня 2023 года о ее усилиях, связанных с ревизией процесса деколонизации и результатов осуществления Нумейского соглашения в Новой Каледонии в соответствии с просьбой Комитета сторон, подписавших Нумейское соглашение;

34. *отмечает* социально-экономические, медицинские и связанные с ними проблемы, создаваемые пандемией COVID-19 для Новой Каледонии с 2020 года, и заслуживающие высокой оценки усилия правительства Новой Каледонии и управляющей державы по предотвращению и прекращению распространения этого вируса в территории и призывает международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, поддерживать усилия по обеспечению своевременного доступа к вакцинам против COVID-19 для населения Новой Каледонии;

35. *постановляет* постоянно держать в поле зрения процесс, происходящий в Новой Каледонии в результате подписания Нумейского соглашения;

36. *просит* Специальный комитет продолжать рассмотрение вопроса о несамоуправляющейся территории Новая Каледония и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу.

Проект резолюции XIII
Вопрос о Питкэрне

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Питкэрне и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Питкэрну[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Питкэрна и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других резолюциях Ассамблеи,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Питкэрн,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Питкэрна требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения его будущего политического статуса необходимо по-прежнему руководствоваться пожеланиями и чаяниями народа этой территории и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи обеспокоена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Питкэрна в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/12.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания им политического статуса народа Питкэрна и эффективного выполнения своего мандата Специальному комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Питкэрна в работе Специального комитета как для Питкэрна, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Питкэрна в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на этом семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское

[5] См. резолюцию 75/123.

сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

отмечая с серьезной обеспокоенностью то обстоятельство, что последний раз территория участвовала в мероприятиях Специального комитета в 2004 году,

принимая во внимание уникальный характер Питкэрна с точки зрения численности населения, площади и доступа,

учитывая, что управляющая держава и правительство территории создали в территории структуру государственного управления в целях укрепления ее административного потенциала на основе консультаций с населением территории,

отмечая, что управляющая держава и правительство территории разработали пятилетний стратегический план развития острова, который рассчитан на период 2019–2024 годов и отражает мнения и чаяния населения территории в отношении ее социально-экономического развития,

с беспокойством напоминая о выводах, содержащихся в заключительном докладе по итогам опроса, проведенного по заказу Совета острова Питкэрн для выяснения того, есть ли у членов диаспоры какой-либо интерес к возвращению в территорию и от каких факторов зависит соответствующее решение[6],

принимая к сведению главные факторы, осложняющие социально-экономическое развитие территории, в том числе последствия сексуальных надругательств над детьми, имевших место в прошлом, и сохраняющуюся необходимость поддержания строгих мер по защите детей, старение населения и уменьшение доли экономически активного населения в условиях полного или почти полного отсутствия миграции на остров, а также ограниченность доступа на остров и с острова,

напоминая, что в сентябре 2016 года вокруг Питкэрна был создан охраняемый морской район, и принимая к сведению план управления охраняемым морским районом островов Питкэрн на период 2021–2026 годов[7],

с удовлетворением отмечая меры, принятые управляющей державой в целях улучшения доступа на территорию путем расширения предоставления услуг в сфере пассажирских и грузовых морских перевозок,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

принимая к сведению проведенные в ноябре 2022 года выборы[8],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Питкэрна на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Питкэрна нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

---

[6] См. A/AC.109/2015/5, п. 14.
[7] См. A/AC.109/2022/12, п. 41.
[8] См. A/AC.109/2023/12, «Общие сведения о территории».

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Питкэрна предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *приветствует* все усилия управляющей державы и правительства территории, направленные на дальнейшую передачу территории оперативных полномочий в целях постепенного расширения самоуправления, в том числе на основе подготовки местных кадров;

5. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

6. *просит также* управляющую державу продолжать оказывать помощь в целях улучшения условий жизни населения территории в экономической, социальной, образовательной и других сферах и продолжать обсуждать с правительством территории вопрос о наиболее эффективных путях оказания поддержки социально-экономической и экологической безопасности на Питкэрне, в том числе в вопросах, касающихся демографии;

7. *подчеркивает*, что территории следует продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

8. *принимает к сведению* разработку новой стратегии повышения заселенности и создание надежного механизма защиты детей на Питкэрне;

9. *подчеркивает* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Питкэрна и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между Питкэрном и управляющей державой;

10. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на Питкэрне и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

11. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

12. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[9], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

13. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

14. *просит* Специальный комитет продолжить изучение вопроса о Питкэрне и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и об осуществлении настоящей резолюции.

[9] Резолюция 70/1.

Проект резолюции XIV
Вопрос об острове Святой Елены

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об острове Святой Елены и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по острову Святой Елены[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа острова Святой Елены и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других резолюциях Ассамблеи,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая остров Святой Елены,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа острова Святой Елены требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения его будущего политического статуса необходимо по-прежнему руководствоваться пожеланиями и чаяниями народа этой территории и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи озабочена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради собственной выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа острова Святой Елены в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/13.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания им политического статуса народа острова Святой Елены и эффективного выполнения своего мандата Специальному комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей острова Святой Елены в работе Специального комитета как для острова Святой Елены, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу острова Святой Елены в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар на тему «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское

[5] См. резолюцию 75/123.

сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

принимая к сведению заявление представителя Законодательного совета острова Святой Елены на Тихоокеанском региональном семинаре, проходившем на Бали, Индонезия, с 24 по 26 мая 2023 года[6],

напоминая о том, что в марте 2017 года управляющая держава распространила на остров Святой Елены действие Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин[7],

напоминая также о возобновлении взаимодействия территории со Специальным комитетом в 2022 году,

принимая во внимание уникальный характер острова Святой Елены с точки зрения численности населения, географии и природных ресурсов,

учитывая усилия управляющей державы и правительства территории по улучшению социально-экономических условий жизни населения острова Святой Елены, в частности в сферах занятости, транспорта и инфраструктуры связи, и принятие Плана по обеспечению устойчивого экономического развития на 2018–2028 годы,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

отмечая проведенные в октябре 2021 года всеобщие выборы[8],

напоминая о введении министерской системы государственного управления на основании Указа о внесении поправок в Конституцию, который вступил в силу в октябре 2021 года,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа острова Святой Елены на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации острова Святой Елены нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу острова Святой Елены предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

---

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/en/c24/regional-seminars/2023.

[7] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

[8] См. A/AC.109/2023/13, «Общие сведения о территории».

4. *подчеркивает* важность Конституции территории 2009 года и дальнейшего развития системы демократического и благого управления, в том числе процесса реформирования системы управления;

5. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

6. *просит* управляющую державу и соответствующие международные организации продолжать поддерживать усилия правительства территории по решению стоящих перед территорией задач социально-экономического развития;

7. *подчеркивает*, что территория должна продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

8. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа острова Святой Елены и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между островом Святой Елены и управляющей державой;

9. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на острове Святой Елены и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

10. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

11. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[9], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами

[9] Резолюция 70/1.

народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

12. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

13. *просит* Специальный комитет продолжить изучение вопроса об острове Святой Елены и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции XV
Вопрос о Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Токелау,

принимая к сведению доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся несамоуправляющихся территорий, в частности на резолюцию 77/145 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2022 года,

с удовлетворением отмечая продолжающееся образцовое содействие, которое Новая Зеландия как управляющая держава оказывает работе Специального комитета в отношении Токелау, и ее готовность разрешать выездным миссиям Организации Объединенных Наций доступ в территорию,

с удовлетворением отмечая также совместный вклад, вносимый в развитие Токелау Новой Зеландией и специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций,

принимая во внимание, что положение Токелау как малой островной территории типично для большинства остающихся несамоуправляющихся территорий и что, демонстрируя успешное сотрудничество в деле деколонизации, пример Токелау имеет более общую значимость для Организации Объединенных Наций, стремящейся завершить свою работу в области деколонизации,

напоминая, что Токелау имеет статус ассоциированного члена Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Форума тихоокеанских островов,

принимая к сведению, что среди государств западной части Тихоокеанского региона премия Всемирной организации здравоохранения по случаю Всемирного дня без табака была в 2017 году присуждена Токелау за проводимую им политику «Токелау — без табака к 2020 году», и выражая надежду на то, что это может способствовать укреплению здоровья жителей территории и ее благополучию,

будучи осведомлена о том, что Новая Зеландия и Токелау подписали 21 ноября 2003 года документ под названием «Совместное заявление о принципах партнерства», в котором изложены права и обязанности обоих партнеров, в том числе в отношении вопроса о самоопределении Токелау,

принимая во внимание, что после обстоятельных консультаций, проведенных во всех трех деревнях, Генеральный фоно принял на своем заседании в ноябре 2003 года решение официально обсудить с Новой Зеландией вариант самоуправления в рамках свободной ассоциации, что в августе 2005 года он решил провести в феврале 2006 года референдум по вопросу о самоопределении на основе проекта конституции для Токелау и проекта договора о свободной

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

ассоциации с Новой Зеландией, что позднее он решил провести в октябре 2007 года еще один референдум, и принимая также во внимание, что на обоих референдумах не было получено большинства в две трети действительных голосов, требуемого Генеральным фоно для изменения статуса Токелау как несамоуправляющейся территории, находящейся под управлением Новой Зеландии,

ссылаясь на решение Генерального фоно от 23 мая 2022 года возобновить диалог о самоопределении Токелау в преддверии столетней годовщины управления Токелау Новой Зеландией в феврале 2026 года, которое было поддержано Новой Зеландией как управляющей державой,

напоминая о свободных и справедливых выборах, состоявшихся в территории 23 января 2020 года, отмечая смену Улу-о-Токелау в ходе заседания Генерального фоно 19 мая 2022 года и отмечая также демократические выборы в Генеральный фоно, состоявшиеся 26 января 2023 года,

напоминая также, что в 2013 году по инициативе народа Токелау состоялись конституционные консультации, цель которых заключалась в выработке модели государственного устройства, отвечающей культурным устоям этого народа и созвучной его нынешнему положению, и которые завершились утверждением и ратификацией национального символа территории, а также конституции, национального гимна и национального флага, и отмечая, что Конституционному комитету предстоит продолжить рассмотрение итогов этих консультаций,

будучи осведомлена о том, что в выступлении Улу-о-Токелау на Тихоокеанском региональном семинаре на тему «Ход осуществления третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма», состоявшемся 21–23 мая 2014 года в Нанди, Фиджи, и в письменном заявлении в адрес состоявшегося 9–11 мая 2018 года в Сент-Джорджесе Тихоокеанского регионального семинара, а также в заявлении, сделанном 12 июня 2023 года на возобновленной сессии Специального комитета, говорилось о том, что процесс самоопределения территории нельзя рассматривать в отрыве от угрозы изменения климата, подъема уровня моря и серьезных проблем, связанных с реализацией Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[2], и принимая во внимание задачи Токелау в области развития, сформулированные в пересмотренном Национальном стратегическом плане на 2021–2026 годы, с общим видением «Процветающие сообщества с возможностями для всех», включая задачу с уверенностью заявить, что Токелау добилось значительного прогресса в области развития и что оно готово и способно стать самоуправляющейся страной,

напоминая об официально объявленном в апреле 2017 года начале реализации стратегии Токелау по борьбе с изменением климата под названием «Жизнь в эпоху перемен: всеобъемлющая национальная стратегия повышения устойчивости Токелау к изменению климата и связанным с ним опасностям на 2017–2030 годы» и плана осуществления стратегии на первые пять лет, с 1 июля 2017 года по 30 июня 2022 года, и напоминая также о начавшейся 11 апреля 2019 года национальной инвентаризации выбросов парниковых газов,

напоминая также о сделанном управляющей державой заявлении о том, что по просьбе правительства Токелау она направила Организации Объединенных Наций официальное заявление о расширении сферы территориального применения как Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об

[2] Резолюция 70/1.

изменении климата[3], так и Парижского соглашения[4], с тем, чтобы действие обоих документов распространялось на Токелау,

напоминая далее о выступлениях представителей правительства Новой Зеландии как управляющей державы 17 июня 2019 года на сессии Специального комитета и на Карибском региональном семинаре, состоявшемся в мае 2019 года в Гранд-Ансе, Гренада, в которых подчеркивалось общее с Токелау видение относительно укрепления партнерства, в том числе в вопросах, касающихся деятельности руководящих органов территории и более эффективного управления административными службами, финансами и объектами инфраструктуры, с уделением особого внимания качеству медицинского обслуживания и образования, расширению прав и возможностей женщин, уменьшению опасности бедствий и созданию потенциала противодействия бедствиям, а также общее видение относительно улучшения сообщения между атоллами, включая предоставление судна для оказания поддержки в поисково-спасательных операциях, медицинских эвакуациях и осуществлении общего транспортного сообщения между атоллами, которое начало эксплуатироваться в апреле 2019 года, а также 14 октября 2022 года на 9-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и 12 июня 2023 года на возобновленной сессии Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, где еще раз было подтверждено укрепление партнерства между Новой Зеландией и Токелау, в том числе в борьбе с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и приверженность работе в формате трехстороннего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций для достижения результата в плане самоопределения в соответствии с чаяньями народа Токелау,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией COVID-19,

напоминая о знаковом событии, произошедшем 20 сентября 2021 года, когда Токелау впервые подключилось к международному подводному оптоволоконному кабелю, что позволило Токелау активнее использовать информационно-коммуникационные технологии для своего устойчивого развития,

1. *с признательностью принимает к сведению* вынесенное 23 мая 2022 года Генеральным фоно решение вновь изучить мнения населения Токелау и возобновить диалог по вопросу о самоопределении Токелау в преддверии столетней годовщины управления Токелау Новой Зеландией в феврале 2026 года;

2. *приветствует* прогресс, достигнутый с 2004 года в деле передачи полномочий трем таупулегам (деревенским советам), и отмечает, что запланировано дальнейшее обсуждение рекомендаций, которые вынесены в подготовленном в 2012 году докладе об обзоре хода передачи полномочий, и предпринятых в последнее время в Токелау дополнительных усилий, направленных на создание будущей модели управления, учитывающей, среди прочего, вопросы веры, культуры и самобытности территории;

3. *с удовлетворением напоминает* о демократических выборах в Генеральный фоно десятого созыва в Токелау, состоявшихся 23 января 2020 года, и о последовавшем приведении к присяге Улу-о-Токелау 8 марта 2021 года и отмечает также последующую смену Генеральным фоно Улу-о-Токелау 19 мая 2022 года, а также недавние выборы в Генеральный фоно, состоявшиеся

[3] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

[4] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

26 января 2023 года, в результате которых в марте 2023 года в должность вступил следующий Улу-о-Токелау;

4. *признает* существующие проблемы социально-экономического развития Токелау, обусловленные пандемией COVID-19, включая первые зарегистрированные в мае 2023 года случаи передачи вируса среди местного населения, а также отмечает тесное сотрудничество с управляющей державой, Новой Зеландией, соседними странами и Всемирной организацией здравоохранения в деле успешной борьбы с пандемией в Токелау;

5. *с удовлетворением отмечает*, что Токелау и Новая Зеландия по-прежнему твердо привержены делу продолжения развития Токелау в долгосрочных интересах его народа с особым упором на дальнейшее развитие на каждом атолле объектов инфраструктуры, отвечающих его нынешним потребностям, включая инвестиционную деятельность, позволившую непосредственно подключить Токелау к подводному оптоволоконному кабелю 20 сентября 2021 года для более быстрого и надежного предоставления услуг Интернета, совершенствования инфраструктуры и услуг морского транспорта, качественного медицинского обслуживания и образования и поддержки рыболовного сектора;

6. *принимает к сведению* Национальный стратегический план Токелау на 2021–2026 годы, в котором приоритетное внимание по-прежнему уделяется вопросам благого управления, развития человеческого потенциала и инфраструктуры, связи, транспорта, устойчивости и адаптации к изменению климата, в качестве важной рамочной программы для устойчивого развития территории в будущем, с общим видением «Процветающие сообщества с возможностями для всех»;

7. *принимает во внимание* неизменную и твердую приверженность Новой Зеландии удовлетворению социально-экономических потребностей народа Токелау, в том числе с помощью новых морских транспортных средств и посредством развития инфраструктуры морских перевозок и выделения бюджетных средств на сферу образования — от обучения детей в раннем возрасте до базовой подготовки в целях получения высшего образования, а также сотрудничество и поддержку со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения;

8. *напоминает* о том, что в 2013 году в Токелау при поддержке управляющей державы был завершен проект «Возобновляемая энергия в Токелау», а также о присуждении правительству Токелау премии в области возобновляемой энергии Управлением энергоэффективности и энергосбережения Новой Зеландии;

9. *напоминает также* о мерах по охране здоровья населения, принятых Токелау в рамках осуществляемой в территории с 2017 года политики «Токелау — без табака к 2020 году», и рекомендует управляющей державе, системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам оказывать необходимую поддержку в деле ее практической реализации;

10. *принимает во внимание* потребности Токелау в дальнейшей помощи со стороны международного сообщества и желание территории включиться в дискуссии, посвященные Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, последствиям изменения климата и охране окружающей среды и океанов, и в этом контексте рекомендует в соответствующих случаях оказывать помощь в реализации стратегии Токелау по борьбе с изменением климата, озаглавленной «Жизнь в эпоху перемен: всеобъемлющая национальная стратегия повышения устойчивости Токелау к изменению климата и связанным с ним опасностям на 2017–2030 годы»;

11. *с удовлетворением отмечает* усилия, прилагаемые управляющей державой с целью включить в свои национальные отчеты, представляемые секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, информацию о мерах, принимаемых Токелау для смягчения последствий изменения климата, и напоминает также о важном достижении Токелау — начале 11 апреля 2019 года национальной инвентаризации выбросов парниковых газов;

12. *с удовлетворением напоминает* о создании и функционировании Международного целевого фонда для Токелау, призванного помогать удовлетворению текущих потребностей Токелау, и призывает государства-члены и международные и региональные учреждения вносить взносы в этот фонд, оказывая тем самым Токелау практическую помощь в решении проблем, обусловленных малыми размерами, изолированностью территории и нехваткой ресурсов;

13. *приветствует* неизменную готовность других государств и территорий тихоокеанского региона сотрудничать с Токелау и оказание ими содействия в реализации экономических и политических устремлений этой территории и расширении ее участия в региональных и международных делах, в том числе содействие ее участию в качестве ассоциированного члена, представленного Улу-о-Токелау, в пятидесятом совещании лидеров Форума тихоокеанских островов, состоявшемся в августе 2019 года в Тувалу;

14. *призывает* управляющую державу и учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать Токелау помощь в ее дальнейшем развитии;

15. *выражает признательность* управляющей державе за конструктивные меры, принятые для передачи Генеральному секретарю информации о политическом, экономическом и социальном положении в Токелау в соответствии со статьей 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций;

16. *высоко оценивает* сохраняющуюся твердую решимость Токелау и Новой Зеландии продолжать работать сообща в интересах Токелау и ее народа;

17. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение вопроса о несамоуправляющейся территории Токелау и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии.

Проект резолюции XVI
Вопрос об островах Теркс и Кайкос

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Теркс и Кайкос и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по островам Теркс и Кайкос[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа островов Теркс и Кайкос и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других резолюциях Ассамблеи,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая острова Теркс и Кайкос,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и плана действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа островов Теркс и Кайкос требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения будущего политического статуса народа территории необходимо по-прежнему руководствоваться его пожеланиями и чаяниями и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи обеспокоена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа островов Теркс и Кайкос в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/15.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания Специальным комитетом политического статуса народа островов Теркс и Кайкос и эффективного выполнения им своего мандата Комитету важно получать от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей территории, информацию о пожеланиях и чаяниях ее народа,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей островов Теркс и Кайкос в работе Специального комитета как для островов Теркс и Кайкос, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу островов Теркс и Кайкос в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское

[5] См. резолюцию 75/123.

сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

напоминая о заявлении, сделанном представителем правительства островов Теркс и Кайкос на Тихоокеанском региональном семинаре в 2022 году[6],

напоминая также о возобновлении взаимодействия территории со Специальным комитетом в 2022 году,

напоминая далее, что в 2006 году на острова Теркс и Кайкос по просьбе правительства территории и с согласия управляющей державы была направлена специальная миссия Организации Объединенных Наций,

напоминая, что главы правительств Карибского сообщества одобрили доклад миссии по установлению фактов, направленной Сообществом на острова Теркс и Кайкос в 2013 году, в котором содержался, в частности, призыв провести референдум по вопросу о самоопределении и создать механизм внесения поправок в Конституцию,

напоминая также, что в марте 2014 года главы правительств Карибского сообщества получили обновленную информацию о ситуации на островах Теркс и Кайкос, которую они продолжат отслеживать, и что они заявили о своей поддержке полного восстановления демократии в этой территории на условиях, определяемых ее населением,

с беспокойством напоминая о катастрофических разрушениях и последствиях, которые были вызваны обрушившимися на территорию в 2017 году ураганами «Ирма» и «Мария»,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

напоминая о проведенных в феврале 2021 года всеобщих выборах[7],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа островов Теркс и Кайкос на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации островов Теркс и Кайкос нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу островов Теркс и Кайкос предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе

[6] URL: https://www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2022.
[7] См. A/AC.109/2023/15, п. 18.

принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *принимает к сведению* позиции и неоднократные призывы Карибского сообщества и Движения неприсоединившихся стран в поддержку демократически избранного правительства территории и полного восстановления в ней демократии в соответствии с решениями ее населения;

5. *отмечает* продолжающиеся в территории дебаты относительно конституционной реформы и подчеркивает важность участия всех групп и заинтересованных сторон в процессе консультаций;

6. *подчеркивает* важность появления у территории такой конституции, которая отражала бы устремления и чаяния народа территории, на основе механизмов всенародного опроса;

7. *просит*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

8. *приветствует* активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

9. *подчеркивает*, что территория должна продолжать участвовать в деятельности Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

10. *приветствует* продолжающиеся усилия правительства территории по решению задачи, связанной с необходимостью уделять внимание повышению уровня социально-экономического развития в масштабах всей территории;

11. *подчеркивает* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа островов Теркс и Кайкос и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между островами Теркс и Кайкос и управляющей державой;

12. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на островах Теркс и Кайкос и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

13. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

14. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[8], включая цели в области устойчивого развития,

[8] Резолюция 70/1.

подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

15. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

16. *вновь призывает* управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации предоставлять всю необходимую помощь территории, поддерживать усилия по восстановлению и реконструкции и укреплять потенциал в плане обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения риска, особенно в связи с последствиями обрушившихся на территорию в 2017 году ураганов «Ирма» и «Мария»;

17. *просит* Специальный комитет продолжить изучение вопроса об островах Теркс и Кайкос и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу и об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции XVII
Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов и изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

принимая к сведению рабочий документ, подготовленный Секретариатом по Виргинским островам Соединенных Штатов[2], и другую соответствующую информацию,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения этой территории являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям народа Виргинских островов Соединенных Штатов и соответствуют четко определенным принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и других резолюциях Ассамблеи,

выражая обеспокоенность по поводу того, что спустя более 60 лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[3] все еще остается 17 несамоуправляющихся территорий, включая Виргинские острова Соединенных Штатов,

сознавая большое значение дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2030 году и планов действий на международные десятилетия за искоренение колониализма[4],

признавая, что конкретные особенности и чаяния народа Виргинских островов Соединенных Штатов требуют гибких, практичных и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территории, географического местоположения, численности населения или природных ресурсов,

будучи убеждена в том, что в процессе определения его будущего политического статуса необходимо по-прежнему руководствоваться пожеланиями и чаяниями народа этой территории и что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы опроса населения играют важную роль в выяснении пожеланий и чаяний людей,

будучи обеспокоена использованием и эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами ради своей выгоды, использованием этих территорий в качестве международных финансовых центров в ущерб мировой экономике и последствиями любой экономической деятельности управляющих держав, которая идет вразрез с интересами народов территорий, равно как и резолюцией 1514 (XV),

будучи убеждена в том, что любые переговоры в целях определения статуса этой территории должны проводиться с активным привлечением и участием ее народа, под эгидой Организации Объединенных Наций и на индивидуализированной основе и что следует выяснять мнения народа Виргинских островов Соединенных Штатов в отношении его права на самоопределение,

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

[2] A/AC.109/2023/16.

[3] Резолюция 1514 (XV).

[4] A/56/61, приложение.

отмечая продолжающееся сотрудничество несамоуправляющихся территорий на местном и региональном уровнях, включая участие в работе региональных организаций,

памятуя о том, что для обеспечения более четкого понимания им политического статуса народа Виргинских островов Соединенных Штатов и эффективного выполнения своего мандата Специальному комитету важно получать от Соединенных Штатов Америки как управляющей державы и из других соответствующих источников, в том числе от представителей этой территории, информацию о пожеланиях и чаяниях народа территории,

учитывая важность участия избираемых и назначаемых представителей Виргинских островов Соединенных Штатов в работе Специального комитета как для Виргинских островов Соединенных Штатов, так и для Комитета,

признавая стоящую перед Специальным комитетом необходимость обеспечить, чтобы надлежащие органы Организации Объединенных Наций активно проводили кампанию по информированию общественности в целях оказания помощи народу Виргинских островов Соединенных Штатов в том, что касается его неотъемлемого права на самоопределение и получения более полного представления обо всех вариантах достижения самоопределения, на индивидуализированной основе,

памятуя в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в Карибском и Тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях при активном участии представителей несамоуправляющихся территорий является для Специального комитета одним из средств, способствующих выполнению его мандата, и что региональный характер семинаров, которые проводятся поочередно то в Карибском, то в Тихоокеанском регионе, является важнейшим элементом в контексте программы Организации Объединенных Наций, касающейся выяснения политического статуса этих территорий,

с удовлетворением отмечая состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанский региональный семинар по теме «Инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который проводился Специальным комитетом и устраивался правительством Индонезии, как значимое и ориентированное на будущее мероприятие, позволившее участникам оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, обсудить возникающие в его ходе вызовы, провести обзор нынешних методов работы Комитета и подтвердить его приверженность выполнению поставленной перед ним исторической задачи,

напоминая о важности принятых на семинаре выводов и рекомендаций, которые содержатся в приложении к докладу Специального комитета и в которых кратко изложены итоги семинара, касающиеся, в частности, пути достижения прогресса в процессе деколонизации в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей периода 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма[5],

ссылаясь на заявление, сделанное вице-губернатором в качестве представителя правительства Виргинских островов Соединенных Штатов на Карибском региональном семинаре в 2019 году[6],

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической

[5] См. резолюцию 75/123.

[6] URL: www.un.org/dppa/decolonization/ru/c24/regional-seminars/2019.

комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, а также такими региональными учреждениями, как Карибский банк развития, Карибское сообщество, Организация восточнокарибских государств, Форум тихоокеанских островов и учреждения Совета региональных организаций Тихого океана,

учитывая предпринятую территорией пятую попытку обзора действующего пересмотренного Органического закона, который предусматривает механизмы ее внутреннего управления, а также ее просьбы в адрес управляющей державы и системы Организации Объединенных Наций об оказании помощи в реализации ее программы развития государственного образования,

учитывая также, что проект конституции был предложен в 2009 году, а затем препровожден управляющей державе, которая в 2010 году обратилась к территории с просьбой рассмотреть ее возражения по проекту конституции,

учитывая далее, что пятому Конвенту по пересмотру конституции, учрежденному и созванному в 2012 году, было поручено ратифицировать и принять окончательный пересмотренный проект конституции,

выражая озабоченность по поводу того, что процесс пересмотра конституции занял столь продолжительное время, и подчеркивая важность своевременного получения Специальным комитетом обновленной информации о положении дел с составлением конституции,

ссылаясь на проведенный 3 ноября 2020 года референдум по вопросу о созыве конституционного конвента для рассмотрения возможности принятия пересмотренного варианта Органического закона о Виргинских островах Соединенных Штатов или его частей в качестве конституции этой территории,

подчеркивая важность региональных связей для развития малой островной территории,

с беспокойством напоминая о катастрофических разрушениях и последствиях, которые были вызваны обрушившимися на территорию в 2017 году ураганами «Ирма» и «Мария»,

отмечая проведение выборов, состоявшихся в ноябре 2022 года[7],

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *подтверждает также*, что в процессе деколонизации Виргинских островов Соединенных Штатов нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

3. *подтверждает далее*, что в конечном счете самому народу Виргинских островов Соединенных Штатов предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава,

[7] См. A/AC.109/2023/16, п. 2.

Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

4. *приветствует* поступившее от территории в 2009 году предложение о разработке проекта конституции по итогам работы пятого Конституционного конвента Виргинских островов Соединенных Штатов для его рассмотрения управляющей державой и просит управляющую державу оказывать правительству территории помощь в достижении его политических, экономических и социальных целей, в частности в успешном завершении внутренней деятельности в рамках Конституционного конвента;

5. *просит* управляющую державу содействовать процессу утверждения предлагаемой конституции и ее применению после согласования в территории, а также регулярно представлять Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам актуальную информацию о происходящих в этой связи событиях, в том числе о процессе созыва конституционного конвента после проведения референдума, состоявшегося в ноябре 2020 года;

6. *просит также*, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

7. *приветствует* создание в Университете Виргинских островов Бюро по вопросам самоопределения и конституционного развития, которое получает финансирование от управляющей державы и занимается проблематикой самоопределения, включая вопросы политического статуса и конституционного просвещения;

8. *вновь призывает* охватить территорию региональными программами Программы развития Организации Объединенных Наций сообразно с участием других несамоуправляющихся территорий;

9. *приветствует* активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

10. *подчеркивает*, что территории следует продолжать участвовать в мероприятиях Специального комитета, в том числе в региональных семинарах, в целях представления Комитету обновленной информации о процессе деколонизации;

11. *подчеркивает также* важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа Виргинских островов Соединенных Штатов и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между Виргинскими островами Соединенных Штатов и управляющей державой;

12. *призывает* управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Комитета

об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на Виргинских островах Соединенных Штатов и призывает управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

13. *подтверждает* вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просит управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

14. *принимает во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[8], включая цели в области устойчивого развития, подчеркивает важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призывает управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

15. *просит* территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

16. *вновь призывает* управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации предоставлять всю необходимую помощь территории, поддерживать усилия по восстановлению и реконструкции и укреплять потенциал в плане обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения риска, особенно в связи с последствиями обрушившихся на территорию в 2017 году ураганов «Ирма» и «Мария»;

17. просит Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса о Виргинских островах Соединенных Штатов и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад, посвященный этому вопросу и осуществлению настоящей резолюции.

[8] Резолюция 70/1.

Проект резолюции XVIII
Распространение информации о деколонизации

Генеральная Ассамблея,

изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся распространения информации о деколонизации, в частности на резолюцию 77/148 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2022 года,

признавая необходимость гибких, практичных и новаторских подходов к рассмотрению вариантов самоопределения для народов несамоуправляющихся территорий в целях осуществления плана действий на четвертое Международное десятилетие за искоренение колониализма,

подтверждая важность распространения информации как средства содействия достижению целей Декларации и учитывая роль мирового общественного мнения в оказании эффективной помощи народам несамоуправляющихся территорий в достижении самоопределения,

признавая роль, которую играют управляющие державы в передаче информации Генеральному секретарю в соответствии с положениями статьи 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важность выездных миссий Специального комитета, вносящих существенный вклад в распространение информации о деколонизации,

признавая, что в соответствии с резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций Департамент глобальных коммуникаций Секретариата, действуя через информационные центры Организации Объединенных Наций, должен играть более значимую роль в распространении на региональном уровне информации о деятельности Организации Объединенных Наций,

напоминая о том, что Департамент общественной информации Секретариата в консультации с Программой развития Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Специальным комитетом выпускал информационный бюллетень о программах помощи, которыми могут воспользоваться несамоуправляющиеся территории,

сознавая роль неправительственных организаций в распространении информации о деколонизации,

1. *одобряет* деятельность в области распространения информации о деколонизации, осуществляемую Департаментом глобальных коммуникаций и Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации, и рекомендует продолжать обновлять и широко распространять информационный бюллетень о том, что́ Организация Объединенных Наций может сделать для оказания помощи несамоуправляющимся территориям, публикуемый в соответствии с резолюцией 61/129 Генеральной

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

Ассамблеи от 14 декабря 2006 года и размещаемый в обновленном виде на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации;

2. *считает важным* продолжать и наращивать свои усилия по обеспечению как можно более широкого распространения информации о деколонизации, особенно информации о вариантах самоопределения, имеющихся у народов несамоуправляющихся территорий, и с этой целью просит Департамент глобальных коммуникаций, действуя через информационные центры Организации Объединенных Наций в соответствующих регионах, активно заниматься распространением материалов среди несамоуправляющихся территорий и изыскивать новые и нетрадиционные пути их распространения;

3. *просит* Генерального секретаря еще более увеличить объем информации на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации и продолжать размещать на нем полные серии докладов о региональных семинарах по деколонизации, заявления и материалы научных исследований, представленных на этих семинарах, и ссылки на полные серии докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и подчеркивает, что Департамент глобальных коммуникаций и Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства должны и далее совместно отвечать за ведение и развитие веб-сайта Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации;

4. *просит* Департамент глобальных коммуникаций продолжать свои усилия по обновлению имеющейся на веб-сайте информации о программах помощи, которыми могут воспользоваться несамоуправляющиеся территории;

5. *просит* Департамент глобальных коммуникаций и Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства выполнять рекомендации Специального комитета и продолжать свои усилия, направленные на принятие мер с помощью всех имеющихся средств массовой информации, включая печать, радио, телевидение, Интернет и социальные сети, для освещения работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации, и в частности:

a) разрабатывать процедуры сбора, подготовки и распространения, прежде всего среди несамоуправляющихся территорий, основных материалов по вопросу о самоопределении народов этих территорий;

b) добиваться полного сотрудничества управляющих держав в решении вышеупомянутых задач;

c) более подробно изучить идею создания программы сотрудничества с кураторами вопросов деколонизации в правительствах территорий, прежде всего территорий в Тихоокеанском и Карибском регионах, для содействия более эффективному обмену информацией;

d) поощрять привлечение неправительственных организаций к распространению информации по вопросам деколонизации;

e) поощрять привлечение несамоуправляющихся территорий к распространению информации по вопросам деколонизации;

f) представить Специальному комитету доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции;

6. *просит* Департамент глобальных коммуникаций обеспечивать веб-трансляцию заседаний Специального комитета;

7. *просит* все государства, включая управляющие державы, ускорить распространение информации, упомянутой в пункте 2 выше;

8. *просит* Специальный комитет продолжить изучать этот вопрос и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции XIX
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2023 год[1],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все свои последующие резолюции относительно осуществления Декларации, последней из которых является резолюция 77/149 от 12 декабря 2022 года, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

принимая во внимание свою резолюцию 75/123 от 10 декабря 2020 года, в которой она объявила период 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма, и необходимость изучения путей и средств для выяснения пожеланий народов несамоуправляющихся территорий на основе резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций по деколонизации,

учитывая, что искоренение колониализма было одной из первоочередных задач Организации Объединенных Наций и остается таковой на четвертое Международное десятилетие,

сожалея о том, что меры, призванные, как это предусматривалось в ее резолюции 65/119 от 10 декабря 2010 года, искоренить колониализм к 2020 году, не увенчались успехом,

подтверждая свою убежденность в необходимости искоренения колониализма, а также расовой дискриминации и нарушений основных прав человека,

с удовлетворением отмечая неустанные усилия Специального комитета по содействию эффективному и полному осуществлению Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации,

подчеркивая важность официального участия всех управляющих держав в работе Специального комитета в связи с соответствующими территориями под их управлением согласно статье 73 Устава Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая сотрудничество и активное участие некоторых управляющих держав в работе Специального комитета и рекомендуя другим сторонам также поступать аналогичным образом,

отмечая проведение 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия, Тихоокеанского регионального семинара,

1. *подтверждает* свою резолюцию 1514 (XV) и все другие резолюции и решения по деколонизации, включая свою резолюцию 75/123, в которой она объявила период 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма, и призывает управляющие державы принять в соответствии с этими резолюциями все необходимые меры для предоставления народам соответствующих несамоуправляющихся территорий возможности

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 23* (A/78/23).

полностью и как можно скорее осуществить свое право на самоопределение, включая независимость, с учетом специфики каждой ситуации;

2. *вновь заявляет* о том, что существование колониализма в любых формах или проявлениях, включая экономическую эксплуатацию, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам[2] и Всеобщей декларацией прав человека[3];

3. *подтверждает свою решимость* и впредь принимать все меры, необходимые для обеспечения полного и скорейшего искоренения колониализма и добросовестного соблюдения всеми государствами соответствующих положений Устава, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Всеобщей декларации прав человека;

4. *вновь заявляет о своей поддержке* стремления народов, находящихся под колониальным управлением, осуществить свое право на самоопределение, включая независимость, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

5. *призывает* управляющую державу каждой территории, включенной в повестку дня Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом в его работе и принимать официальное участие в его будущих сессиях и семинарах;

6. *призывает* управляющие державы в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом для того, чтобы как можно скорее составить и оформить конструктивную программу работы по несамоуправляющимся территориям с учетом специфики каждой ситуации и таким образом содействовать осуществлению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям;

7. *с удовлетворением напоминает* о профессионально проведенных, открытых и прозрачных референдумах для определения будущего статуса Токелау, состоявшихся под наблюдением Организации Объединенных Наций в феврале 2006 года и в октябре 2007 года;

8. *предлагает* Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с международными десятилетиями за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость, и в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии;

b) продолжить изучение вопроса об осуществлении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций по деколонизации;

c) продолжать изучать политическое, экономическое и социальное положение в несамоуправляющихся территориях и рекомендовать в соответствующих случаях Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность

[2] Резолюция 1514 (XV).
[3] Резолюция 217 A (III).

осуществить свое право на самоопределение, включая независимость, согласно соответствующим резолюциям по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям;

d) как можно скорее составить и оформить в сотрудничестве с управляющими державами и соответствующими территориями конструктивные программы работы по несамоуправляющимся территориям с учетом специфики каждой ситуации, чтобы содействовать осуществлению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям;

e) продолжать направлять в несамоуправляющиеся территории выездные и специальные миссии согласно соответствующим резолюциям по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям;

f) проводить в подходящих случаях семинары в целях получения и распространения информации о работе Специального комитета и содействовать участию народов несамоуправляющихся территорий в этих семинарах;

g) принять все необходимые меры к тому, чтобы заручиться поддержкой правительств стран всего мира, а также национальных и международных организаций в деле достижения целей Декларации и осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

h) ежегодно отмечать Неделю солидарности с народами несамоуправляющихся территорий;

9. *призывает* управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении его мандата и, в частности, оказывать содействие выездным миссиям Комитета в территории с учетом специфики каждой ситуации и согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по конкретным территориям;

10. *подтверждает*, что выездные миссии Организации Объединенных Наций в несамоуправляющиеся территории являются в применимых случаях эффективным средством выяснения положения народов этих территорий согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по конкретным территориям, и поэтому просит Специальный комитет проводить как минимум по одной выездной миссии в год;

11. *напоминает*, что обновляемый при необходимости план действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма[4] является важным юридическим основанием для достижения несамоуправляющимися территориями самоуправления и что важный вклад в этот процесс может внести индивидуализированная оценка ситуации с достижением самоуправления в каждой территории;

12. *призывает* все государства, особенно управляющие державы, а также специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций выполнять в своих соответствующих сферах компетенции рекомендации Специального комитета в отношении осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

13. *призывает* управляющие державы обеспечивать, чтобы экономическая и иная деятельность в несамоуправляющихся территориях, находящихся под их управлением, не противоречила интересам народов этих территорий, а

[4] A/56/61, приложение.

содействовала развитию, и оказывать им помощь в осуществлении их права на самоопределение;

14. *призывает* соответствующие управляющие державы прекратить военную деятельность и ликвидировать военные базы в несамоуправляющихся территориях, находящихся под их управлением, во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

15. *настоятельно призывает* управляющие державы принять эффективные меры для защиты и обеспечения неотъемлемых прав народов несамоуправляющихся территорий на их природные ресурсы и на установление и поддержание контроля за будущим освоением этих ресурсов и просит соответствующие управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты имущественных прав народов этих территорий;

16. *настоятельно призывает* к тому, чтобы все государства, непосредственно и по линии своей деятельности в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, оказывали при необходимости моральную и материальную помощь народам несамоуправляющихся территорий, и просит управляющие державы принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики этих территорий;

17. *просит* Генерального секретаря, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать экономическую, социальную и другую помощь несамоуправляющимся территориям и продолжать в подходящих случаях делать это после осуществления ими своего права на самоопределение, включая независимость;

18. *просит* Генерального секретаря, являющегося временным председательствующим в Специальном комитете, не реже одного раза в год проводить в межсессионный период неофициальные встречи с Председателем и Бюро Комитета, для того чтобы изучать новаторские пути использования его добрых услуг с целью способствовать продвижению деколонизационной повестки дня с учетом специфики каждой ситуации;

19. *одобряет* доклад Специального комитета о его работе в 2023 году, в котором описывается программа работы на 2024 год, включая, в частности, проведение карибского регионального семинара и направление выездной миссии в одну из территорий, упоминаемых в его повестке дня, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по конкретным территориям;

20. *просит* Генерального секретаря продолжить обзор ресурсов, имеющихся в распоряжении Специального комитета, с целью обеспечить Комитет финансовыми ресурсами, средствами и обслуживанием, соразмерными намечаемым им годовым программам, вытекающим из положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности из пункта 8 настоящей резолюции.

Приложение I

Список документов Специального комитета в 2023 году

Условное обозначение	*Название*	*Дата*
A/AC.109/2023/1	Американское Самоа (рабочий документ)	28 марта 2023 года
A/AC.109/2023/2	Ангилья (рабочий документ)	27 января 2023 года
A/AC.109/2023/3	Бермудские острова (рабочий документ)	27 января 2023 года
A/AC.109/2023/4	Британские Виргинские острова (рабочий документ)	8 марта 2023 года
A/AC.109/2023/5	Острова Кайман (рабочий документ)	7 февраля 2023 года
A/AC.109/2023/6	Фолклендские (Мальвинские) острова[a] (рабочий документ)	20 марта 2023 года
A/AC.109/2023/7	Французская Полинезия (рабочий документ)	5 января 2023 года
A/AC.109/2023/8	Гибралтар (рабочий документ)	9 марта 2023 года
A/AC.109/2023/9	Гуам (рабочий документ)	9 марта 2023 года
A/AC.109/2023/10	Монтсеррат (рабочий документ)	24 марта 2023 года
A/AC.109/2023/11	Новая Каледония (рабочий документ)	28 марта 2023 года
A/AC.109/2023/12	Питкэрн (рабочий документ)	17 февраля 2023 года
A/AC.109/2023/13	Остров Святой Елены (рабочий документ)	9 февраля 2023 года
A/AC.109/2023/14	Токелау (рабочий документ)	17 февраля 2023 года
A/AC.109/2023/15	Острова Теркс и Кайкос (рабочий документ)	20 февраля 2023 года
A/AC.109/2023/16	Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)	15 марта 2023 года
A/AC.109/2023/17	Западная Сахара (рабочий документ)	19 января 2023 года
A/AC.109/2023/18	Распространение информации о деколонизации в период с апреля 2022 года по март 2023 года	23 марта 2023 года
A/AC.109/2023/19	Тихоокеанский региональный семинар по теме «Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», который пройдет на Бали, Индонезия, 24–26 мая 2023 года	10 марта 2023 года
A/AC.109/2023/L.1	Организация работы: соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи: записка Генерального секретаря	7 декабря 2022 года
A/AC.109/2023/L.2	Организация работы: записка Секретариата	7 декабря 2022 года

Условное обозначение	*Название*	*Дата*
A/AC.109/2023/L.3	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций: проект резолюции, представленный Председателем	6 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.4	Распространение информации о деколонизации: проект резолюции, представленный Председателем	6 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.5	Вопрос о направлении выездных и специальных миссий в территории: проект резолюции, представленный Председателем	6 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.6	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.7	Решение Специального комитета от 20 июня 2022 года в отношении Пуэрто-Рико: проект резолюции, представленный Боливией (Многонациональное Государство), Венесуэлой (Боливарианская Республика), Кубой, Никарагуа, Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой	19 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.8	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: проект резолюции, представленный Боливией (Многонациональное Государство), Венесуэлой (Боливарианская Республика), Кубой, Никарагуа, Чили и Эквадором	12 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.9	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.10	Вопрос об Американском Самоа: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.11	Вопрос об Ангилье: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.12	Вопрос о Бермудских островах: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.13	Решение Специального комитета от 20 июня 2022 года в отношении Пуэрто-Рико: доклад, подготовленный Докладчиком Специального комитета Бассамом Саббагом (Сирийская Арабская Республика)	23 февраля 2023 года
A/AC.109/2023/L.14	Вопрос о Британских Виргинских островах: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года

Условное обозначение	*Название*	*Дата*
A/AC.109/2023/L.15	Вопрос об островах Кайман: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.16	Вопрос о Гуаме: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.17	Вопрос о Монтсеррате: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.18	Вопрос о Питкэрне: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.19	Вопрос об острове Святой Елены: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.20	Вопрос об островах Теркс и Кайкос: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.21	Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.22	Вопрос о Новой Каледонии: проект резолюции, представленный Папуа — Новой Гвинеей и Фиджи	20 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.23	Вопрос о Токелау: проект резолюции, представленный Папуа — Новой Гвинеей и Фиджи	19 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.24	Вопрос о Французской Полинезии: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года
A/AC.109/2023/L.25	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: проект резолюции, представленный Председателем	16 июня 2023 года

[a] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

Приложение II

Тихоокеанский региональный семинар по теме «Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: инновационные шаги для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях», состоявшийся 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия

I. Введение

1. На своей семьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 75/123 объявила период 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма и призвала государства-члены активизировать свои усилия по дальнейшему осуществлению плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма (A/56/61, приложение) и взаимодействовать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в его обновлении по мере необходимости, с тем чтобы использовать его в качестве основы для разработки плана действий на четвертое Международное десятилетие.

2. В своей резолюции 77/149 Генеральная Ассамблея одобрила программу работы Специального комитета на 2023 год, которая включала проведение Тихоокеанского регионального семинара.

3. Цель семинара состояла в том, чтобы дать Специальному комитету возможность ознакомиться с мнениями представителей несамоуправляющихся территорий, экспертов, субъектов гражданского общества и других заинтересованных сторон в процессе деколонизации, способных помочь Специальному комитету выявить стратегические подходы и практические методы, которые можно использовать в осуществляемом Организацией Объединенных Наций процессе деколонизации. Обсуждения в ходе семинара должны были помочь Специальному комитету провести реалистичный анализ и оценку конкретных ситуаций в несамоуправляющихся территориях, а также наметить пути повышения эффективности программ помощи этим территориям, осуществляемым системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом в целом.

4. Соответствующие сообщения и материалы участников послужат основой для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Специальным комитетом на его основной сессии в Нью-Йорке в июне 2023 года в целях представления Генеральной Ассамблее предложений относительно выполнения задач четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма.

II. Организация семинара

5. Семинар был проведен 24–26 мая 2023 года на Бали, Индонезия. В ходе семинара состоялось пять заседаний, в которых приняли участие представители государств — членов Организации Объединенных Наций, несамоуправляющихся территорий, управляющих держав и неправительственных организаций, а также эксперты (см. добавление I). Работа семинара была организована таким образом, чтобы способствовать открытому и откровенному обмену мнениями.

6. Семинар проходил под председательством Постоянного представителя Сент-Люсии при Организации Объединенных Наций, Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Мениссы Рамбалли при участии следующих членов Комитета: Антигуа и Барбуда, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Доминика, Индия, Индонезия, Ирак, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Никарагуа, Папуа — Новая Гвинея, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Фиджи и Чили. В качестве наблюдателей в семинаре приняли участие две управляющие державы: Соединенные Штаты Америки и Франция. В качестве наблюдателей участие в работе семинара приняли и другие государства-члены: Алжир, Ангола, Аргентина, Белиз, Габон, Зимбабве, Испания, Марокко, Намибия, Сенегал, Украина и Южная Африка.

7. На 1-м заседании 24 мая 2023 года Аррманатха Кристиаван Насир (Индонезия) и Гболье Дезире Вюльфран Ипо (Кот-д'Ивуар) были назначены заместителями председателя семинара, а Фред Саруфа (Папуа — Новая Гвинея) — докладчиком.

8. На том же заседании семинар утвердил свою программу работы (PRS/2023/CRP.2).

9. Повестка дня семинара была следующей:

1. Функции Специального комитета:

   a) расширение сотрудничества и взаимодействия с управляющими державами и соответствующими заинтересованными сторонами;

   b) поиск инновационных шагов для продвижения повестки дня в области деколонизации в каждом конкретном случае.

2. Позиции управляющих держав, несамоуправляющихся территорий и других заинтересованных сторон:

   a) политические события в несамоуправляющихся территориях:

      i) в Тихоокеанском регионе;

      ii) в Карибском регионе;

      iii) в других регионах;

   b) решение проблем, вызванных пандемией, подрывающей прогресс в достижении целей в области устойчивого развития;

   c) укрепление потенциала противодействия несамоуправляющихся территорий: основные выводы и рекомендации.

3. Роль системы Организации Объединенных Наций в деле оказания помощи несамоуправляющимся территориям согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

4. Предложения по определению инновационных путей содействия осуществлению четвертого Международного десятилетия.

III. Работа семинара

A. Открытие семинара

10. 24 мая 2023 года семинар открыла Менисса Рамбалли (Сент-Люсия) в качестве Председателя Специального комитета.

11. На том же заседании перед участниками семинара выступил заместитель министра по многостороннему сотрудничеству Министерства иностранных дел Республики Индонезия Три Тхарьят.

12. Также на том же заседании перед участниками семинара выступили (в формате видеозаписи) с обращением Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и министр иностранных дел Республики Индонезия Ретно Лестари Приансари Марсуди.

B. Заявления и обсуждения[1]

13. На 1-м заседании 24 мая семинар начал рассмотрение подпунктов a) и b) пункта 1 своей повестки дня. Председатель сделала заявление. С заявлениями выступили представители Боливарианской Республики Венесуэла, Кубы, Кот-д'Ивуара, Индонезии, Сьерра-Леоне, Папуа — Новой Гвинеи, Сирийской Арабской Республики, Никарагуа, Сент-Винсента и Гренадин, Российской Федерации, Многонационального Государства Боливия, Чили, Конго и Аргентины.

14. На том же заседании семинар начал рассмотрение подпункта a) i) пункта 2 своей повестки дня и заслушал сообщения по вопросу о Новой Каледонии, сделанные Микаэлем Форрестом и одним из экспертов, Джоном Коннеллом. Представители Франции, Папуа — Новой Гвинеи, Фиджи, Никарагуа и Индонезии выступили с заявлениями. С заявлением выступил также представитель Передовой группы меланезийских государств.

15. На 2-м заседании 24 мая семинар начал рассмотрение подпунктов b) и c) пункта 2 своей повестки дня и заслушал сообщение одного эксперта: Виви Юласвати. С заявлениями выступили представители Индонезии, Чили и Сент-Люсии. С заявлением выступил Элизер Бенито Уитли. С заявлением выступил также эксперт Карлайл Корбин.

16. На том же заседании семинар возобновил рассмотрение подпункта a) i) пункта 2 своей повестки дня. С заявлениями выступили представители Южной Африки и Боливарианской Республики Венесуэла. С заявлениями выступили также четыре эксперта: Найя Ватеу, Рош Вамитан, Магали Тингал и Жюльен Боанмуа.

17. На том же заседании семинар начал рассмотрение подпункта a) ii) пункта 2 своей повестки дня и заслушал сообщение по вопросу о Британских Виргинских островах, сделанное Элизером Бенито Уитли. С сообщениями выступили также два эксперта: Карлайл Корбин и Марта Киньонес Домингес. С заявлениями выступили представители Кубы, Боливарианской Республики Венесуэла, Многонационального Государства Боливия, Антигуа и Барбуды, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Никарагуа, Белиза и Фиджи. Элизер Бенито Уитли выступил с дополнительным заявлением.

[1] С заявлениями и документами для обсуждения, представленными на семинаре, можно ознакомиться на веб-сайте Организации Объединенных Наций, посвященном деколонизации: https://www.un.org/dppa/decolonization/.

18. На 3-м заседании 25 мая семинар начал рассмотрение подпункта a) iii) пункта 2 своей повестки дня и заслушал сообщение по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах[2], сделанное Джоном Бирмингемом, сообщение по вопросу о Гибралтаре, сделанное Джозефом Джоном Боссано, сообщение по вопросу об острове Святой Елены, сделанное Карлом Троуэром, и сообщения по вопросу о Западной Сахаре, сделанные Сиди Мохамедом Омаром и Галлой Бахией. Эксперт Факундо Родригес выступил с заявлением. С заявлениями выступили представители Испании, Аргентины, Сент-Винсента и Гренадин, Сьерра-Леоне, Папуа — Новой Гвинеи, Кубы, Сирийской Арабской Республики, Тимора-Лешти, Кот-д'Ивуара, Боливарианской Республики Венесуэла, Антигуа и Барбуды, Многонационального Государства Боливия, Сент-Китса и Невиса, Никарагуа, Чили, Конго, Доминики, Сент-Люсии, Российской Федерации, Южной Африки, Намибии и Анголы.

19. На 4-м заседании 25 мая семинар продолжил рассмотрение подпункта a) iii) пункта 2 своей повестки дня. С заявлениями выступили представители Белиза, Габона, Алжира, Зимбабве, Индонезии, Сенегала, Марокко и Фиджи. Джон Бирмингем выступил с дополнительным заявлением. С заявлением выступила также эксперт Марта Киньонес Домингес. Представители Алжира и Марокко выступили с дополнительными заявлениями. С дополнительными заявлениями выступил также Сиди Мохамед Омар. С дополнительным заявлением выступил также эксперт Факундо Родригес.

20. На том же заседании семинар возобновил рассмотрение подпунктов b) и c) пункта 2 своей повестки дня. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Кубы, Антигуа и Барбуды, Кот-д'Ивуара и Габона. С заявлением выступили также Сиди Мохамед Омар и Элизер Бенито Уитли. С заявлением выступила также эксперт Марта Киньонес Домингес.

21. Также на том же заседании семинар начал рассмотрение пункта 3 своей повестки дня и заслушал сообщения, сделанные (в формате видеозаписи) помощником Генерального секретаря по правам человека Илзе Брандс Кехрис и начальником Карибского центра управления знаниями Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна Дейлом Александером. С заявлением выступил представитель Индии. С заявлением выступил также Сиди Мохамед Омар. С заявлением выступил также эксперт Карлайл Корбин. С заявлениями выступили также Элизер Бенито Уитли и Микаэль Форрест.

22. На том же заседании семинар рассмотрел пункт 4 своей повестки дня. С заявлениями выступили представители Папуа — Новой Гвинеи, Южной Африки, Кубы и Франции. С заявлениями выступили также Элизер Бенито Уитли и Джозеф Джон Боссано. С заявлениями выступили четыре эксперта: Карлайл Корбин, Марта Киньонес Домингес, Магали Тингал и Рош Вамитан. Элизер Бенито Уитли выступил с дополнительным заявлением. С дополнительным заявлением выступила также эксперт Магали Тингал. С дополнительным заявлением выступили также представители Франции и Папуа — Новой Гвинеи.

23. На 5-м заседании 26 мая присутствовавшие на семинаре члены Специального комитета согласовали проект выводов и рекомендаций семинара.

[2] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

C. Закрытие семинара

24. На 5-м заседании 26 мая докладчик семинара представил проект резолюции с выражением признательности правительству и народу Индонезии (см. добавление III), который был принят участниками семинара.

25. На том же заседании докладчик семинара представил проект доклада семинара, содержащийся в документе PRS/2023/CRP.4, с внесенными в него устными поправками, после чего он был утвержден участниками семинара.

26. Также на том же заседании с заключительным словом выступил заместитель министра по многостороннему сотрудничеству Министерства иностранных дел Республики Индонезия Три Тхарьят. Кроме того, Председатель Специального комитета сделала заключительное заявление.

IV. Выводы и рекомендации

27. Участвовавшие в семинаре члены Специального комитета сослались на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и напомнили о роли Специального комитета, который должен рассматривать вопрос о применении Декларации, вносить предложения и рекомендации о достигнутом прогрессе и степени осуществления Декларации и представлять доклады Ассамблее.

28. В соответствии с правилом 9 правил процедуры семинара (A/AC.109/2023/19, приложение) участвующие в семинаре члены Комитета должны были представить выводы и рекомендации семинара на основной сессии Специального комитета в июне 2023 года.

29. Участвовавшие в семинаре члены Специального комитета приветствовали предложение правительства Боливарианской Республики Венесуэла и предложение правительства Антигуа и Барбуды выступить принимающей стороной регионального семинара Комитета в 2024 году, которые были объявлены соответственно представителями Боливарианской Республики Венесуэла и Антигуа и Барбуды на семинаре, и отметили поддержку, полученную в ходе семинара[3]. Председатель отметила, что ранее она была проинформирована о дополнительных заявлениях о заинтересованности в проведении Карибского регионального семинара в 2024 году и что решение о месте и сроках его проведения будет принимать Специальный комитет.

A. Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: прогресс несамоуправляющихся территорий в период пандемии коронавирусного заболевания и после нее

30. В своих заключительных замечаниях участвовавшие в семинаре члены Специального комитета:

a) напомнили о том, что Генеральная Ассамблея объявила период 2021–2030 годов четвертым Международным десятилетием за искоренение

[3] Со всеми заявлениями и документами для обсуждения, представленными на семинаре, можно ознакомиться на веб-сайте Организации Объединенных Наций, посвященном деколонизации: https://www.un.org/en/decolonization/.

колониализма, оценили достигнутый прогресс, рассмотрели текущие методы работы и возобновили настрой на завершение стоящей перед Специальным комитетом исторической задачи;

b) признали, что искоренение колониализма является одной из первоочередных задач Организации Объединенных Наций и сохраняется в качестве одного из ее приоритетов на четвертое Международное десятилетие, которое началось в 2021 году, и подчеркнули необходимость предоставлять достаточную финансовую поддержку Группе по деколонизации Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата, с тем чтобы она могла полностью выполнить все задачи, поставленные перед нею государствами-членами;

c) подтвердили роль Специального комитета как главного механизма содействия процессу деколонизации и ускорения выполнения плана действий по реализации целей четвертого Десятилетия в соответствии с резолюцией 75/123 Генеральной Ассамблеи, а также наблюдения за положением в территориях;

d) вновь заявили, что Организация Объединенных Наций должна продолжать играть ведущую роль в политическом процессе на пути к деколонизации, пользуясь решительной поддержкой Генерального секретаря, а также учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, и подчеркнули, что Организация Объединенных Наций должна оказывать поддержку до тех пор, пока не будут удовлетворительным образом решены все сохраняющиеся проблемы деколонизации;

e) отметили, что осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, не будет полным до тех пор, пока остаются несамоуправляющиеся территории, которые еще не осуществили своего права на самоопределение, согласно соответствующим резолюциям в отношении всех территорий, указанных в повестке дня Специального комитета[4], в том числе резолюциям, принятым Ассамблеей и Комитетом в отношении особых и конкретных колониальных ситуаций, и подчеркнули, что неотъемлемые права народов несамоуправляющихся территорий должны гарантироваться Организацией Объединенных Наций и Комитетом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Ассамблеи от 14 и 15 декабря 1960 года;

f) признав, сколь многое еще предстоит сделать в области деколонизации, отметили усилия, направленные на активизацию работы Специального комитета в соответствии с его мандатами;

g) выявили в рамках работы по деколонизации в ходе четвертого Десятилетия ряд вопросов, включая последствия изменения климата, особенно для несамоуправляющихся территорий, глобальный финансово-экономический кризис и кризис в области здравоохранения, в частности пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), роль регионального сотрудничества, образования и общественной информированности, роль гражданского общества, роль женщин, расширение прав и возможностей уязвимых людей и необходимость наращивания потенциала в целях перехода к полному самоуправлению;

h) приняли во внимание резолюцию 1803 (XVII) Генеральной Ассамблеи о суверенитете народов над их природными богатствами и ресурсами

[4] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

согласно Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по деколонизации;

i) с учетом сквозного характера многих проблем, с которыми сталкиваются некоторые несамоуправляющиеся территории в современном динамичном и взаимосвязанном мире, подчеркнули, что необходимо прилагать усилия для дальнейшего укрепления административного потенциала, эффективного управления и экономической устойчивости несамоуправляющихся территорий, привлекая к этим усилиям соответствующие заинтересованные стороны и применяя индивидуальный подход, что позволит территориям решать эти сквозные проблемы на комплексной основе;

j) признали, что изменение климата усугубило экологическую и экономическую уязвимость многих несамоуправляющихся территорий и что в свете продолжающегося глобального финансово-экономического кризиса и кризиса в области здравоохранения, в частности пандемии COVID-19 и ее влияния на реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, стала особенно очевидна важность обеспечения экономической устойчивости и диверсификации экономической базы несамоуправляющихся территорий;

k) признали важную роль, которую играют учреждения Организации Объединенных Наций, региональные организации и региональные механизмы в оказании многим несамоуправляющимся территориям помощи в решении различных возникающих проблем и обеспечении прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, и в связи с этим призвали их активизировать свое участие в работе Специального комитета, в том числе участие в работе региональных семинаров по деколонизации по приглашению Комитета и в очередных сессиях Комитета по соответствующим пунктам повестки дня, а также призвали Специальный комитет разработать программы взаимодействия с надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

l) подчеркнули, что образование и общественная информированность, в том числе среди коренных народов, остаются важнейшими элементами деколонизации, и в связи с этим напомнили об ответственности управляющих держав за обеспечение того, чтобы соответствующие народы могли принимать осознанные решения относительно будущего политического статуса своих территорий, согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций и с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея призвала управляющие державы, в сотрудничестве с правительствами территорий и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций, разрабатывать для территорий программы политического просвещения для повышения информированности их народов о своем праве на самоопределение;

m) приветствовали призывы к осуществлению совместных проектов, направленных на просвещение общественности о характере существующего конституционного устройства в отдельных территориях, с участием Организации Объединенных Наций, самих несамоуправляющихся территорий и управляющих держав согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

n) подчеркнули важную роль женщин в процессе деколонизации, в том числе в области образования, ликвидации нищеты и расширения прав и возможностей сообществ;

o) признали значение и необходимость расширения диалога с гражданским обществом в несамоуправляющихся территориях согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

p) признали роль гражданского общества, в том числе деловых кругов и неправительственных организаций, в процессе развития и содействии обеспечению экономической устойчивости и благополучия населения территорий;

q) подчеркнули, что проведение обзора статуса и/или конституционного устройства в некоторых несамоуправляющихся территориях является деликатным процессом, в котором должны на индивидуальной основе и в соответствующих случаях учитываться определенные ожидания, связанные с достижением деколонизации, в том числе на основе неофициальных, рабочих связей и диалога между всеми заинтересованными сторонами;

r) вновь заявили о том, что укрепление взаимодействия и сотрудничества между Специальным комитетом и управляющими державами по-прежнему имеет исключительную важность для осуществления мандата Организации Объединенных Наций в области деколонизации и будет полезным для всех заинтересованных сторон, в том числе для самих управляющих держав, как это отмечается в резолюции 77/149 и всех других соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и в связи с этим приветствовали участие Соединенных Штатов Америки и Франции и повторили свой призыв ко всем управляющим державам участвовать в конструктивном диалоге со Специальным комитетом в будущем;

s) вновь заявили, что прогресс может быть достигнут только при активном сотрудничестве управляющих держав, и в связи с этим подчеркнули, что было сочтено целесообразным вновь обратиться с просьбой об использовании добрых услуг Генерального секретаря в этом процессе, а также важность того, чтобы соответствующие рабочие документы, подготовленные Секретариатом, содержали дополнительную информацию об усилиях Генерального секретаря в этом направлении;

t) подчеркнули важность полного и значимого участия в региональных семинарах приглашенных лиц в соответствии с руководящими принципами и правилами процедуры семинаров;

u) признали важность активного участия в работе Специального комитета других государств — членов Организации Объединенных Наций, которые не входят в его состав, и в связи с этим приветствовали участие в семинаре Алжира, Анголы, Аргентины, Белиза, Габона, Зимбабве, Испании, Марокко, Намибии, Сенегала, Украины и Южной Африки.

B. Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: прогресс несамоуправляющихся территорий в период пандемии коронавирусного заболевания и после нее в Тихоокеанском регионе

31. В своих заключительных замечаниях участвовавшие в семинаре члены Специального комитета:

в отношении положения на Гуаме:

a) выразили солидарность с жителями острова Гуам, пострадавшими от тайфуна «Мавар»;

b) отметили сделанное представителем Боливарианской Республики Венесуэла заявление, в котором подчеркивалась ответственность управляющей державы за оказание необходимой помощи этой территории в соответствии со статьей 73 Устава Организации Объединенных Наций и выражалась поддержка относительно направления выездной миссии в данную территорию;

c) отметили также сделанное представителем Соединенных Штатов Америки заявление, в котором выражалась благодарность за проявленные сочувствие и солидарность с народом Гуама, подтверждалась важность повышения устойчивости территорий и сообщалось, что в рамках реагирования на тайфун «Мавар» президент Соединенных Штатов объявил чрезвычайное положение и распорядился о выделении федеральных средств и координации усилий по оказанию помощи;

в отношении положения в Новой Каледонии:

a) приветствовали участие представителя Новой Каледонии и выразили признательность за предоставленную информацию[5];

b) отметили сделанное представителем заявление о том, что Новая Каледония вступает в переходный период, в котором она приветствует поддержку своей управляющей державы в привлечении Организации Объединенных Наций к продолжению процесса деколонизации;

c) отметили также заявление представителя о стратегиях и планах достижения целей в области устойчивого развития, а также о мерах по защите ресурсов территории, в том числе с помощью форума для определения их устойчивого и ответственного использования и законопроекта о введении 10-летнего моратория на их разведку;

d) отметили далее заявление представителя об основополагающей роли правительства территории в обсуждении институционального будущего территории;

e) отметили заявление представителя управляющей державы о ее приверженности и сотрудничестве в процессе деколонизации Новой Каледонии, включая постоянные усилия министра внутренних дел по взаимодействию со всеми сторонами;

f) отметили также сделанное представителем заявление о том, что условия и действительность третьего референдума были признаны различными органами, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) не помешала его проведению и что для обеспечения жителям Новой Каледонии возможности проголосовать и в целях защиты от протестов и давления была организована охрана;

g) отметили далее сделанное представителем заявление о том, что доклады, запрошенные партиями, выступающими за независимость, будут представлены, а результаты аудита Нумейского соглашения будут доведены до сведения участников основной сессии Специального комитета;

h) приняли к сведению повторенное управляющей державой приглашение направить третью выездную миссию;

i) отметили сделанное представителем председателя Ассамблеи Южной провинции заявление о том, что народ Новой Каледонии отверг идею о независимости на трех референдумах и, хотя политические партнеры должны обсудить

[5] Член правительства 17-го состава, ответственный за такие сектора, как культура, молодежь, спорт, поощрение солидарности и туризм.

дальнейшие действия, группы, выступающие за независимость, не участвовали, в частности, в трехсторонних встречах, проходивших в Париже;

j) отметили также заявление представителя по поводу исключения людей из избирательного органа и невозможности для жителей Новой Каледонии получить гражданство и проголосовать;

k) отметили далее сделанное председателем Конгресса Новой Каледонии заявление, в котором признается важность целей в области устойчивого развития для построения справедливого будущего для всех, технологий для преодоления вызовов, а также гражданского участия и международного сотрудничества;

l) отметили заявление председателя об обеспечении полного суверенитета и социальной сплоченности, ключевым показателем которых является благосостояние населения;

m) отметили также просьбу председателя к Специальному комитету о поддержке в Международном Суде права Новой Каледонии на выбор своего будущего в свете референдума 2021 года и о помощи в качестве посредника между партиями, выступающими за независимость, и управляющей державой, а также к Организации Объединенных Наций о поддержке в обеспечении справедливых и прозрачных переговоров;

n) отметили далее заявление представителя Национального социалистического фронта освобождения канаков по поводу спора между управляющей державой и народом, не признавшим итоги референдума 2021 года, который ставит под угрозу устойчивое развитие территории;

o) отметили сделанное представителем заявление о том, что призыв не участвовать в референдуме 2021 года был обусловлен пандемией COVID-19, которая затронула канаков и привела к их решению о невозможности проведения референдума в нормальных условиях;

p) отметили также сделанное представителем заявление о том, что Национальный социалистический фронт освобождения канаков будет обращаться в Международный Суд в качестве крайней меры после 37 лет, в течение которых территория находится в списке несамоуправляющихся территорий и продолжает страдать, и будет просить Специальный комитет об оказании поддержки в этих усилиях;

q) отметили далее сделанное представителем заявление, в котором говорилось о приверженности конструктивной работе по поиску справедливого и равноправного решения для народа Новой Каледонии и его вере в достижение консенсуса, уважающего право на самоопределение;

r) приняли к сведению сделанное одним из лидеров коренного населения заявление о том, что спустя 30 лет после заключения Нумейского соглашения Франция не выполнила своих обязательств как управляющая держава, отказалась признать правила канаков и в одностороннем порядке приняла решение о проведении третьего референдума;

s) отметили также заявление, касающееся последующих социальных и культурных проблем, риска отката назад и обращенного к международному сообществу призыва принять участие в процессе деколонизации территории;

t) отметили далее сделанное представителем Папуа — Новой Гвинеи заявление, содержащее ссылку на заявление, которое было озвучено Передовой группой меланезийских государств в Четвертом комитете в 2022 году и в котором Группа выразила обеспокоенность тем, как был проведен референдум по

вопросу о самоопределении 12 декабря 2021 года, и указала на то, что утверждение управляющей державы об отсутствии проблем неверно, а также на необходимость учета последствий референдума и проведения работы с народом Новой Каледонии и управляющей державой для обеспечения будущего, которого хочет народ;

u) отметили сделанное представителем Передовой группы меланезийских государств заявление, в котором было указано на дух и цель Нумейского соглашения, а также на обстоятельства и способ проведения третьего референдума в декабре 2021 года в разгар пандемии COVID-19, несмотря на призыв отложить его, и были поставлены под сомнение достоверность и легитимность его результатов, поскольку в референдуме не приняли участие 56,13 процента зарегистрированных избирателей.

C. Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: прогресс несамоуправляющихся территорий в период пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и после нее в Карибском регионе

32. В своих заключительных замечаниях участвовавшие в семинаре члены Специального комитета:

в отношении положения на Британских Виргинских островах:

a) приветствовали участие представителя Британских Виргинских островов и выразили признательность за предоставленную информацию[6];

b) отметили сделанное представителем заявление о том, что рамочные документы Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации по-прежнему применимы к Британским Виргинским островам и что для территории, которая с 1978 года является финансово и экономически самодостаточной и не получает безвозмездной помощи или какой-либо бюджетной поддержки от управляющей державы, деколонизация является главным образом вопросом изменения политического статуса;

c) отметили также заявление, в котором напоминалось о кризисе, вызванном докладом Комиссии по расследованию 2022 года, и решениях управляющей державы не прибегать к прямому правлению и отложить принятие постановления правительства, которым может быть приостановлено действие Конституции по его усмотрению, несмотря на то что правительство национального единства разработало программу реформ; Карибское сообщество и Организация восточнокарибских государств последовательно выступают за то, чтобы постановление было отменено, а право народа территории на самоопределение уважалось;

d) отметили далее заявление о том, что правительство территории, а также парламентарии Соединенного Королевства считают, что постановление должно быть отменено, учитывая приверженность реформам и благому управлению, продемонстрированные правительством территории, и выраженное пожелание, чтобы Соединенное Королевство оперативно приняло меры для отмены постановления до мая 2024 года;

e) отметили заявление о том, что за прошедший год правительство территории прислушалось к пожеланиям своего народа, который хотел, чтобы его

[6] Специальный посланник премьер-министра.

правительство установило более жесткие системы сдержек и противовесов, повысило транспарентность, улучшило предоставление государственных услуг и обеспечило добросовестность в общественной жизни;

f) отметили также предоставленную информацию о том, что новое правительство территории, избранное в апреле 2023 года, имеет новый мандат на продолжение процесса реформ и обеспечение перехода территории к более диверсифицированной, ориентированной на туризм, инвестиционной и низкоуглеродной экономике с особым акцентом на реализацию национального плана устойчивого развития, осуществление которого началось в феврале 2023 года;

g) отметили далее заявление о том, что на заседании Объединенного министерского совета в 2023 году территория выразила желание наладить новое современное партнерство с управляющей державой, основанное на взаимном уважении, ответственности и соблюдении норм международного права; вместе с тем оставленное без изменений постановление правительства остается препятствием для нормализации отношений;

h) отметили заявление, содержащее обновленную информацию о работе созданной в 2022 году Комиссии по пересмотру Конституции, которая, в частности, рассматривает механизм безвозвратной передачи правительству территории полномочий, закрепленных за губернатором;

i) отметили также заявление о том, что полная деколонизация территории должна осуществляться в партнерстве с управляющей державой, системой Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями;

j) отметили далее заявление с конкретными просьбами, а именно: i) чтобы Специальный комитет направил выездную миссию в 2023 году; ii) чтобы соответствующие департаменты Организации Объединенных Наций оказывали помощь в проведении местной образовательной кампании, посвященной вариантам самоопределения; iii) чтобы система Организации Объединенных Наций оказывала помощь в мобилизации ресурсов для достижения целей в области устойчивого развития; iv) чтобы система Организации Объединенных Наций удвоила свои усилия по выполнению ежегодной резолюции Генеральной Ассамблеи, принятой по вопросу о Британских Виргинских островах; и v) чтобы ссылка на оценку самоуправления была включена в резолюцию и доведена до сведения членов Комитета;

в отношении положения на Монтсеррате:

выразили признательность за присутствие представителя территории[7] и заявление, сделанное представителем Антигуа и Барбуды;

в отношении положения в Пуэрто-Рико:

a) приветствовали участие эксперта из Пуэрто-Рико и предоставленную ею информацию;

b) отметили сделанное экспертом заявление о том, что большинство территорий, а также Пуэрто-Рико представляют собой небольшие острова, которые сталкиваются с проблемами изменения климата, оказывающими особое влияние на туристический сектор, и что, хотя все цели в области устойчивого развития взаимосвязаны, такие проблемы особенно касаются целей 13 (борьба с изменением климата), 14 (сохранение морских экосистем) и 7 (недорогостоящая и чистая энергия);

[7] Директор по внешним связям.

c) отметили также заявление эксперта об инновационных мерах, необходимых для достижения целей в области устойчивого развития в территориях, включая предоставление управляющими державами грантов на инфраструктуру в целях укрепления экономики территорий в процессе адаптации к изменению климата в рамках модели эндогенного планирования при избегании попадания в долговую ловушку и без экзогенного политического контроля;

d) отметили далее заявление эксперта о путях развития, устойчивого к изменению климата, которые могут помочь территориям быть готовыми к исключительным ситуациям, добиться прогресса на пути к суверенитету и обеспечить достижение трех упомянутых целей, в частности путем разработки планов управления рисками, а также укрепления энергетического и экологического суверенитета.

D. Ход осуществления четвертого Международного десятилетия за искоренение колониализма: прогресс несамоуправляющихся территорий в период пандемии коронавирусного заболевания и после нее в других регионах

33. В своих заключительных замечаниях участвовавшие в семинаре члены Специального комитета:

в отношении положения на Фолклендских (Мальвинских) островах:

сослались на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и резолюции и решения Специального комитета по этому вопросу, в которых содержится призыв к возобновлению переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии с целью нахождения прочного решения спора о суверенитете с учетом интересов населения островов, в соответствии с резолюцией 2065 (XX) Ассамблеи и последующими резолюциями по этому вопросу, принятыми в Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 31/49 Ассамблеи, в которой она призвала обе стороны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в ситуации, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Ассамблеей, и еще раз просили Генерального секретаря активизировать усилия в выполнении его миссии добрых услуг во исполнение резолюций Ассамблеи и Комитета по этому вопросу;

в отношении положения в Гибралтаре:

напомнили о необходимости принятия практических мер в соответствии с призывом Организации Объединенных Наций к Испании и Соединенному Королевству о проведении переговоров по вопросу о Гибралтаре, с тем чтобы достичь в духе Брюссельского соглашения от 27 ноября 1984 года и с учетом интересов населения Гибралтара окончательного урегулирования спора путем переговоров, в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций, отметили, что, поскольку трехсторонний Форум для диалога по вопросу о Гибралтаре перестал существовать, Испания и Соединенное Королевство пытаются создать новый механизм сотрудничества на местах в интересах обеспечения социального благополучия и регионального экономического развития с участием компетентных местных властей Гибралтара и компетентных испанских местных и региональных властей, и выразили надежду на то, что этот механизм вскоре сможет начать функционировать;

в отношении положения на острове Святой Елены:

a) приветствовали участие представителя территории и выразили признательность за предоставленную информацию[8];

b) отметили заявление о том, что в период 2018–2019 годов предыдущее правительство территории при поддержке управляющей державы приняло решение двигаться в направлении сближения с Организацией Объединенных Наций, объявив остров Святой Елены малым островным развивающимся государством и присоединившись к одной из региональных комиссий; однако, когда территорию поразила пандемия COVID-19, политические акценты сместились;

c) отметили также заявление о том, что в апреле 2023 года избранные члены Законодательного совета единогласно решили, что основные полномочия Специального комитета по-прежнему имеют большое значение для народа острова Святой Елены;

d) отметили далее заявление о том, что вступивший в силу 25 октября 2021 года указ о внесении поправок в Конституцию предусматривает введение министерской системы государственного управления вместо существовавшей ранее системы комитетов;

e) отметили заявление о проведении в октябре 2021 года всеобщих выборов, а также о том, что общество поставило социальную ответственность на одно из первых мест в списке приоритетов для правительства и других избранных членов;

f) отметили также заявление о долгосрочной зависимости от финансовой поддержки управляющей державы, вызванной главным образом сложными проблемами, связанными с развитием экономики острова Святой Елены, включая такие факторы, как географическая изоляция, приводящая к более высоким затратам на поездки и перевозки, небольшая сокращающаяся налоговая база и масштабная эмиграция, которая увеличивает коэффициент демографической нагрузки;

g) отметили далее заявление о том, что для острова Святой Елены настало время наладить взаимодействие со Специальным комитетом и другими специализированными структурами Организации Объединенных Наций, включая Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам; Специальный комитет может помочь острову Святой Елены получить доступ ко всему спектру институтов Организации Объединенных Наций для достижения конечной цели — обеспечения того, чтобы народ острова Святой Елены мог провести референдум о самоопределении без какого-либо внешнего давления и влияния, располагая полной информацией;

в отношении положения в Западной Сахаре:

напомнили о мандате Специального комитета в отношении самоопределения народа Западной Сахары, вновь подтвердили все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и поддержали все резолюции Совета Безопасности по вопросу о Западной Сахаре, а также приверженность Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре отысканию решения вопроса о Западной Сахаре, подчеркнули необходимость возобновить усилия в целях активизации поиска долгосрочного политического решения этого вопроса, призвали стороны и далее проявлять политическую волю и работать в атмосфере, благоприятствующей диалогу, с целью приступить к более активным и предметным переговорам, обеспечивая тем самым осуществление вышеупомянутых

[8] Член Законодательного совета.

резолюций и успех переговоров, и вновь, как и в ходе предыдущих региональных семинаров, призвали стороны продолжать такие переговоры под эгидой Генерального секретаря без каких-либо предварительных условий и в духе доброй воли в целях достижения справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения, которое обеспечило бы самоопределение народа Западной Сахары в контексте механизмов, согласующихся с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций.

E. Роль системы Организации Объединенных Наций в оказании помощи несамоуправляющимся территориям

34. В своих заключительных замечаниях участвовавшие в семинаре члены Специального комитета:

a) приветствовали участие (в формате заранее записанного видеообращения) представителей Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), отметили предоставленную информацию и выразили признательность Председателю, которая на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 77/149 Генеральной Ассамблеи, направила приглашения, а также Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Международной организации труда, Международной морской организации, Международной организации по миграции, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, УВКПЧ, Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирному банку, Всемирной продовольственной программе и Всемирной организации здравоохранения;

b) призвали все учреждения, фонды и программы, а также другие организации системы Организации Объединенных Наций принимать более активное участие в работе Специального комитета, включая участие в предстоящих региональных семинарах по вопросу о деколонизации по приглашению Комитета, памятуя об ответственности, которую эти учреждения несут за обеспечение полного и эффективного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

c) высказались в поддержку укрепления роли региональных комиссий в деле расширения и активизации участия несамоуправляющихся территорий в деятельности этих комиссий в качестве ассоциированных членов, в частности Комитета ЭКЛАК по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна и ЭСКАТО, согласно их мандатам и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций о деколонизации.

F. Идеи и предложения в отношении четвертого Десятилетия

35. В своих заключительных замечаниях участвовавшие в семинаре члены Специального комитета:

a) подтвердили, что согласно Уставу Организации Объединенных Наций и другим соответствующим нормам международного права все народы имеют право на самоопределение, в силу которого они свободно устанавливают свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие;

b) подтвердили также, что любые попытки, направленные на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство и территориальную целостность той или иной страны, несовместимы с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

c) вновь подтвердили, что Организация Объединенных Наций по-прежнему играет важную роль в процессе деколонизации, что мандат Специального комитета является крупной программой Организации и что Организация Объединенных Наций должна предоставлять поддержку до тех пор, пока все нерешенные проблемы деколонизации и связанные с ними вопросы последующей деятельности не будут надлежащим образом решены согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций;

d) вновь подтвердили роль Специального комитета как главного механизма содействия процессу деколонизации и наблюдения за положением в территориях;

e) подчеркнули важность разработки Специальным комитетом активного и целенаправленного подхода и более эффективного осуществления его мандата для достижения цели деколонизации по отношению к несамоуправляющимся территориям, включенным в список Организации Объединенных Наций, а также необходимость в том, чтобы Комитет и далее рассматривал каждый конкретный случай в духе открытости, использовал имеющиеся варианты и сделал процесс деколонизации более динамичным, согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций;

f) вновь высказались в поддержку нынешнего участия несамоуправляющихся территорий в работе соответствующих региональных комиссий Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и призвали несамоуправляющиеся территории активнее участвовать в программах и мероприятиях системы Организации Объединенных Наций, которые направлены на ускорение процесса деколонизации;

g) с учетом вклада различных региональных организаций и региональных форумов в укрепление потенциала несамоуправляющихся территорий рекомендовали содействовать их эффективному участию в работе соответствующих региональных организаций и региональных форумов, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и с использованием надлежащих механизмов, наряду с укреплением конкретного регионального функционального сотрудничества в различных областях, таких как управление, обеспечение готовности к стихийным бедствиям, адаптация к изменению климата и расширение прав и возможностей сообществ;

h) также с учетом важной роли региональных организаций и региональных форумов в деле оказания помощи соответствующим несамоуправляющимся территориям в поддержку процесса деколонизации предложили Специальному комитету на основании его мандата и соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций укреплять взаимодействие и сотрудничество с соответствующими региональными и субрегиональными организациями;

i) с учетом уроков, извлеченных из практики проведения ежегодных региональных семинаров, подчеркнули, что Специальному комитету необходимо

рассмотреть вопрос об обновлении правил процедуры семинаров, чтобы уделять равное и должное внимание каждой территории в его повестке дня;

j) в отношении информационно-разъяснительной работы с народами несамоуправляющихся территорий по вопросам деколонизации рекомендовали Специальному комитету в сотрудничестве с Департаментом глобальных коммуникаций Секретариата активно участвовать в поиске новых и инновационных путей проведения кампании по информированию общественности, направленной на формирование у народов территорий более глубокого понимания возможных вариантов самоопределения согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций о деколонизации, в том числе для содействия предпринимаемым ими усилиям и обеспечения того, чтобы предоставляемая информация действительно доходила до населения несамоуправляющихся территорий;

k) для сохранения повестки дня в области деколонизации в центре внимания мировой общественности рекомендовали также Специальному комитету проводить мероприятия по случаю Недели солидарности с народами несамоуправляющихся территорий, включая следующие:

i) проведение особого заседания Специального комитета, конкретно посвященного Неделе солидарности, с направлением приглашений Генеральному секретарю, Председателю Совета Безопасности, Председателю Генеральной Ассамблеи, Председателю Экономического и Социального Совета и Председателю Совета по Опеке;

ii) организация выставки документальных материалов, посвященных истории Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в Библиотеке им. Дага Хаммаршельда;

iii) проведение в Центральных учреждениях фотовыставки, которая будет посвящена истории Специального комитета и на которой будут демонстрироваться фотографии и другие аудиовизуальные материалы из архивов Департамента глобальных коммуникаций;

iv) проведение в Центральных учреждениях показа документальных фильмов и выставки аудиовизуальных материалов, посвященных освободительным движениям в территориях;

v) организация интервью с Председателем Специального комитета в студии Радио Организации Объединенных Наций, которое можно было бы впоследствии передать для ретрансляции тем местным радиостанциям, которые сотрудничают с Департаментом глобальных коммуникаций в распространении материалов Организации Объединенных Наций;

l) предложили Специальному комитету, в рамках его партнерства с Департаментом глобальных коммуникаций и Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата, подготовить для прессы подборку информационных материалов по деколонизации, которая содержала бы важнейшую информацию о Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, список несамоуправляющихся территорий и другую соответствующую информацию для обеспечения надлежащего освещения журналистами вопроса о деколонизации, предложили направлять эти материалы в печатной и электронной форме местным средствам массовой информации в стране, принимающей ежегодный региональный семинар, и заявили, что в наличии уже имеются все публикации, которые можно включить в подборку;

m) рекомендовали Специальному комитету наладить тесные рабочие отношения с неправительственными организациями, занимающимися вопросами

деколонизации, прежде всего в несамоуправляющихся территориях, и в качестве первого шага в этом направлении просить Группу по деколонизации Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата составить список таких организаций, имеющих опыт работы в этой области, используя в качестве основы для такого начинания текущий перечень неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2022/INF/5), и осуществляя проверку других неправительственных организаций, которые еще не имеют такого статуса, — памятуя при этом о необходимости удостовериться в том, что неправительственные организации, выбранные в качестве партнеров, придерживаются идеалов Организации Объединенных Наций и не участвуют в деятельности, направленной против каких-либо государств-членов;

n) подтвердили понимание того, что все предлагаемые мероприятия будут должным образом освещаться в средствах массовой информации Организации Объединенных Наций и доводиться до сведения мировой общественности через сеть информационных центров Организации Объединенных Наций;

o) по вопросу об образовании предложили правительствам соответствующих территорий и управляющим державам рассмотреть возможность включения вопросов деколонизации в школьные учебные программы в несамоуправляющихся территориях;

p) в отношении мероприятий по обзору статуса и/или конституционному обзору и общего процесса деколонизации подчеркнули, что такие процессы требуют индивидуального подхода и что их необходимо осуществлять на основе соблюдения прав человека, принципов транспарентности, подотчетности, всестороннего охвата и коллективного участия, в том числе участия народов, которых это касается, согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций о деколонизации и целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций;

q) по вопросу о взаимоотношениях с управляющими державами рекомендовали и далее развивать и укреплять взаимодействие и сотрудничество между Специальным комитетом и управляющими державами при помощи различных платформ и возможных средств, включая неформальный рабочий диалог, и вновь подтвердили, что всем управляющим державам, особенно тем из них, которые еще не делают этого, необходимо эффективно участвовать в работе Комитета;

r) в связи с этим подчеркнули исключительную важность активизации усилий, направленных на укрепление связей и сотрудничества между Специальным комитетом и управляющими державами, и настоятельно призвали Комитет продолжать изыскивать возможности и добиваться согласованного взаимодействия в этой области в официальном и неофициальном форматах в целях достижения прогресса в деле деколонизации в ходе проведения четвертого Десятилетия с учетом конкретных обстоятельств в каждом случае;

s) кроме того, подчеркнули исключительную важность наращивания усилий в целях укрепления связей между Специальным комитетом, другими заинтересованными государствами-членами и сторонами, а также экспертами и гражданским обществом несамоуправляющихся территорий согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

t) с учетом ценного вклада представителей несамоуправляющихся территорий в работу семинара вновь заявили, что Специальному комитету через надлежащий механизм и при содействии Секретариата следует продолжать добиваться всестороннего участия представителей несамоуправляющихся

территорий в будущих семинарах и что управляющим державам следует содействовать участию выборных представителей территорий в семинарах согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций;

u) подчеркнули важность укрепления связей между несамоуправляющимися территориями, в частности в области обмена информацией об их территориях, и в этой связи вновь приняли к сведению предложение представителя одной из несамоуправляющихся территорий о создании сети, объединяющей такие территории;

v) в связи с этим подчеркнули, что Специальному комитету следует продолжать совершенствовать свои методы работы и оттачивать свою способность к проведению региональных семинаров, применяя новаторские подходы в целях обеспечения более широкого участия его членов в этих семинарах при финансовой поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, чтобы Комитету было легче знакомиться с мнениями народов несамоуправляющихся территорий согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций о деколонизации;

w) в отношении роли системы Организации Объединенных Наций в оказании помощи несамоуправляющимся территориям подчеркнули, что соответствующим органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций необходимо в полной мере участвовать в работе Специального комитета и активизировать свои усилия в деле оказания помощи этим территориям согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, используя для этого надлежащие механизмы, и в связи с этим предложили Комитету обратиться к Генеральному секретарю как Председателю Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций с просьбой призвать к более активному взаимодействию между международными организациями, действующими в системе Организации Объединенных Наций, и Комитетом, и подчеркнули, что Комитету необходимо разработать пути и средства поощрения участия таких учреждений и органов, включая улучшение связи с ними и содействие их участию в региональных семинарах для взаимодействия с Комитетом и представление докладов о проделанной работе в этих территориях;

x) рекомендовали Специальному комитету разработать пути и средства, с помощью которых он мог бы проводить в каждом конкретном случае более эффективную оценку текущего этапа деколонизации и самоопределения в каждой несамоуправляющейся территории согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций, результаты которой можно было бы использовать в качестве критерия достигнутого прогресса и предстоящего объема работы, и в связи с этим предложили Комитету продолжать разработку предложения по конкретному проекту;

y) еще раз заявили, что Специальному комитету необходимо продолжать, применяя в каждом конкретном случае индивидуальный подход и действуя согласно резолюции 77/149 Генеральной Ассамблеи и другим соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, практику направления выездных миссий в несамоуправляющиеся территории с привлечением правительств соответствующих территорий и управляющих держав, и в связи с этим отметили выраженную на семинаре заинтересованность в таких выездных и специальных миссиях;

z) подтвердили, что процесс деколонизации не будет завершен до тех пор, пока не будут надлежащим образом решены все оставшиеся вопросы

деколонизации и задачи связанной с этим последующей деятельности согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

aa) подчеркнули, что в контексте проведения четвертого Десятилетия Специальному комитету следует и далее проводить анализ текущих задач и возможностей процесса деколонизации и разработать практический план действий на четвертое Десятилетие в интересах ускорения процесса деколонизации;

bb) призвали управляющие державы предоставить Специальному комитету согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций информацию о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в несамоуправляющихся территориях.

Добавление I

Список участников

Члены Специального комитета

Антигуа и Барбуда	Клэкстон Дуберри
Боливия (Многонациональное Государство)	Кармен Роса Риос
Чили	Андрес Алехандро Борлоне Диас
Конго	Жан Клод Манзери Нгондо[a]
Кот-д’Ивуар	Гболье Дезире Вюльфран Ипо
	Ясси Максимен Бру
Куба	Юсньер Ромеро Пуэнтес[a]
Доминика	Шелдон Питер Энтони
Фиджи	Аменатаве Вакасавууака Яуволи
	Булоу Келени Гутугутууай Тикомаисува
Индия	Пракаш Гупта
	Нихарика Сингх
	Саурабх
Индонезия	Три Тхарьят
	Аррманатха К. Насир
	Кака А. Аваль
	Агунг К. Сумират
	Саймон Д. И. Сукарно
	Дананг Васкито
	Арианто Суроджо
	Мариска Д. Данутирто
	Суприанто Сувито
	Дви Висну Буди Прабово
Ирак	Аммар Хамид Саадаллах аль-Халиди
Никарагуа	Компаньеро Гадьель Арсе Майрена
Папуа — Новая Гвинея	Фред Саруфа[a]
Российская Федерация	Родион Грудинский[a]
Сент-Китс и Невис	Гислейн Вивьен Энн-Мэри Уильямс
Сент-Люсия	Менисса Марсель Рамбалли[a]
	Карлтон Хенри
	Мишель Жозеф[a]
Сент-Винсент и Гренадины	Инга Ронда Кинг[a]

Сьерра-Леоне	Альхаджи Фандай Турай[a]
	Идрисс Самагути Тежан
Сирийская Арабская Республика	Бассам Саббаг[a]
Тимор-Лешти	Карлиту Нуниш
	Жуакин Жозе Кошта Шавис
	Аурелью Барруш
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Хоакин Альберто Перес Айестаран
	Радамес Х. Гомес Асуахе

Государства — члены Организации Объединенных Наций

Алжир	Амар Бенджама
	Лахсен Каид Слиман
	Туфик Кудри
	Назим Халди
	Абдерразак Тас
Ангола	Жуан Ямбену Жимольека
Аргентина	Гонсало Себастиан Массео
	Максимильяно Хавьер Альварес
Белиз	Карлос Фуллер
Габон	Лилли Стелла Нгиема Ндонг
Марокко	Омар Хилале
	Уади Бенабдаллах
	Редуан Хусайни
	Омар Кадири
	Абдельазиз Хауария
	Мулай Ахмед Мгизлат
	Маджолин Муфлих
	Муна Уаззани Шахди
	Зухаир Кенфауи
	Валид Хасби
Намибия	Хелена Ндапева Кьюзи
Сенегал	Диаман Диом
Южная Африка	Мюррей Дункан Маршалл Стерли
Испания	Пабло Гутьеррес-Сегу
Украина	Василий Гамянин
Зимбабве	Тиривави Мавире

Управляющие державы

Франция	Марин де Карн Де Тресессон
Соединенное Королевство	Винда Листьяни
Соединенные Штаты	Энтони Картелли

Несамоуправляющиеся территории

Британские Виргинские острова	Элизер Бенито Уитли
	Рикардо Уитли
	Шивон Флакс
Фолклендские (Мальвинские) острова[b]	Джон Бирмингем
Гибралтар	Джозеф Джон Боссано
	Николас Пассано
Монтсеррат	Дебра Льюис
Новая Каледония	Микаэль Форрест
Остров Святой Елены	Карл Троуэр
Западная Сахара	Сиди Мохамед Омар (Фронт ПОЛИСАРИО)
	М’хамед Абба
	Галла Бахийя

Региональные организации

Передовая группа меланезийских государств	Леонард Лума
	Кристофер Вайвори

Эксперты

Жюльен Боанмуа

Ренальдо Буржуа

Джон Коннелл

Карлайл Корбин

Марта Киньонес Домингес

Факундо Родригес

Магали Тингал

Рош Вамитан

Найя Ватеу

Виви Юласвати

[a] Член официальной делегации Специального комитета.

[b] Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

Добавление II

Послание Генерального секретаря Тихоокеанскому региональному семинару

В формате видеообращения

Ваши Превосходительства! Уважаемые дамы и господа!

Рад приветствовать всех участников регионального семинара 2023 года, проводимого Специальным комитетом Организации Объединенных Наций по деколонизации.

Благодарю правительство и народ Индонезии, проводящих у себя это важное мероприятие.

Я также высоко оцениваю то внимание, которое вы уделяете в этом году содействию достижению целей в области устойчивого развития в несамоуправляющихся территориях.

Находясь на полпути к установленному сроку осуществления Повестки дня на период до 2030 года, мы оставляем позади более половины населения мира.

Прогресс остановился, а в некоторых случаях даже сменился регрессом.

Цели в области устойчивого развития — это путь к миру и процветанию для всех на здоровой планете.

Ни одна страна не может позволить себе потерпеть неудачу.

Вместе с тем для многих несамоуправляющихся территорий, которые являются небольшими островами, находящимися на переднем крае борьбы с чрезвычайной климатической ситуацией, речь идет об угрозе самому их существованию.

Мы, мировое сообщество, должны предоставить территориям ресурсы и поддержку в объеме, необходимом им для достижения целей в области устойчивого развития, укрепления устойчивости к потрясениям и инвестирования в их будущее.

Сегодня в ведении Специального комитета остаются 17 несамоуправляющихся территорий.

Наша общая цель состоит в том, чтобы уделять больше внимания повестке дня в области деколонизации и способствовать ускоренному принятию мер в этом направлении.

При этом необходимо принимать во внимание чаяния и потребности территорий и учитывать специфику каждой ситуации.

Я благодарен Комитету за непоколебимую приверженность делу окончательной ликвидации колониализма.

Я также рассчитываю, что вы будете генерировать новые идеи и открывать новые пути для укрепления сотрудничества между территориями, управляющими державами и другими заинтересованными сторонами согласно соответствующим резолюциям.

Вместе мы сможем переломить ситуацию и придать новый импульс достижению целей в области устойчивого развития на территориях и за их пределами.

Желаю вам успешной работы в ходе семинара.

Спасибо.

Добавление III

Резолюция с выражением признательности правительству и народу Индонезии

Участники Тихоокеанского регионального семинара,

собравшись 24–26 мая 2023 года на Бали для рассмотрения проблем и перспектив процесса деколонизации в современном мире,

заслушав на открытии семинара важные заявления министра иностранных дел Ретно Лестари Приансари Марсуди и заместителя министра по многостороннему сотрудничеству Министерства иностранных дел Республики Индонезия Три Тхарьята,

принимая к сведению важные заявления представителей несамоуправляющихся территорий,

выражают глубокую признательность правительству и народу Индонезии за предоставление Специальному комитету необходимых помещений для проведения семинара, за их огромный вклад в его успешное проведение и особенно за очень щедрое и радушное гостеприимство и теплый и сердечный прием, оказанный участникам семинара в период их пребывания в Индонезии.

23-13458 (R) 140823 210823